

N.º 123

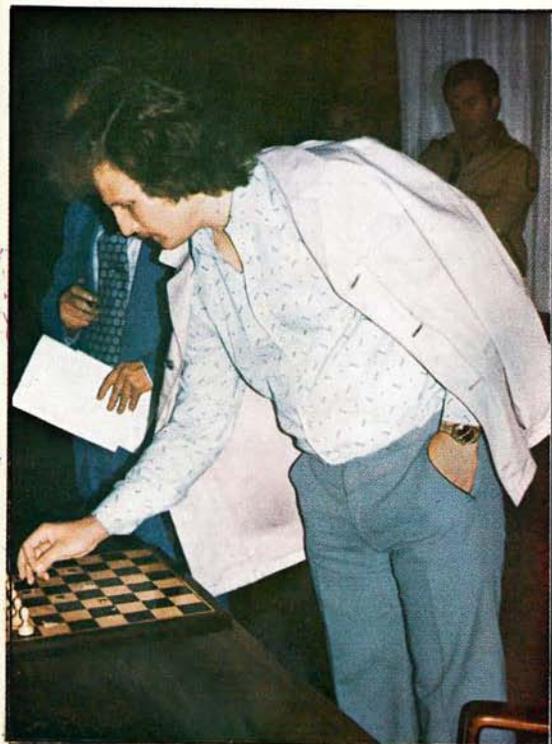
ABRIL 1.982

Pesetas 175,-

# JAJQUE



GENS UNA SUMUS.



EL G. M. INGLES ANTHONY MILES

REVISTA  
ESPAÑOLA  
DE AJEDREZ

Director:

JOSE M.ª GONZALEZ

ARBITRO INTERNACIONAL DE LA F. I. D. E.

## CONTENIDO PRINCIPAL

Copo inglés en el Zonal 1 (Marbella)  
Timman arrolló en el IV Magistral  
"Clarín"

Nunn y Balashov, vencedores en  
Wijk aan Zee

Karlsson y Ribli se impusieron en los  
Zonales 2 y 3, respectivamente

Las Palmas, sede de un Interzonal  
A. Rodríguez y G. García vencieron  
en el Zonal de Centroamérica  
y del Caribe

Pinter y Korchnoi en el Grupo A y  
A. Martín en el B, vencedores en Roma

## COLABORAN

### G. M.

Lubomir Kavalek (U. S. A.)  
Miguel Angel Quinteros (Argentina)  
Yasser Seirawan (U. S. A.)  
Mikhail Tahl (U. R. S. S.)

### M. I.

Jaan Esilon (Suecia)  
José M.ª Lanz (ICCF) (España)  
Angel Martín (España)

Ronald Cámara (Brasil)  
Luis Mari Fernández  
Enrique García (Suiza)  
José M.ª Ledesma (Chile)  
M. N. Hebert Pérez (Holanda)

## EDITORIAL

La profusión de actividades en todo el mundo nos obliga a dejar para el próximo número varios importantes trabajos de nuestros colaboradores técnicos, entre los que destacamos la partida número dos del match de Merano, por el ex campeón mundial G. M. Mikhail TAHL; el Torneo del Banco di Roma, por el M. I. Angel MARTIN; Ajedrez en Indonesia, por el G. M. Juan Manuel BELLON, así como especiales trabajos del G. M. Ljubomir KAVALEK, José Antonio COELLO, Benito LOPEZ ESNAOLA, etc.

En el terreno editorial, estamos a la espera de la inminente salida del Informator n.º 32.

JOSE M.º GONZALEZ

## SUMARIO

	Página
Editorial, Sumario y Ultima hora	0
Presentación	133
Copo inglés en el Zonal 1 (Por JOSE M.º GONZALEZ, desde Marbella)	134
Jan TIMMAN, vencedor del IV Magistral «Clarín»	140
NUNN y BALASHOV, vencedores en Holanda (Por el M. N. HEBERT PEREZ)	145
Ha muerto el Prof. M. I. Johan BARENDREGT (Por HEBERT PEREZ)	150
¡Que vienen los ingleses! (Por RONALD CAMARA)	151
Noticias de Latinoamérica (Por JOSE M.º LEDESMA)	154
TAHL ataca de nuevo (Por los G. M. LJUBOMIR KAVALEK y MIKHAIL TAHL)	156
El sueco KARLSSON se impuso en el Zonal Europeo 2	158
I Torneo Postal «JAQUE» (Por el M. I. (ICCF) JOSE M.º LANZ CALAVIA)	160
Las Palmas, sede de uno de los tres Interzonales	163
La próxima Olimpiada en Lucerna (Por ENRIQUE GARCIA)	164
ZUNIGA y THORSTEINS, vencedores de «El Peón de Oro de Brasil»	166
Noticias de Cataluña y la concesión de los «Oscar» de Ajedrez	168
Noticias de la F.E.D.A.: los más destacados en el Ranking	169
Los cubanos A. RODRIGUEZ y G. GARCIA clasificados para los Interzonales	170
RIBLI ganó cómodamente el Zonal Europeo 3, en Rumania	171
Se inició el 37.º Campeonato yugoslavo (Por ENRIQUE GARCIA)	173
Campeonato Europeo por equipos (Por ENRIQUE GARCIA)	174
PINTER y KORCHNOI en el Grupo «A» y Angel MARTIN en el «B», vencedores en el «Banco di Roma»	175
Un poco de bla, bla, bla (Por el M. I. JAAN ESLON)	176

## ULTIMA HORA

### LA PEÑA REY ARDID SE IMPUSO EN EL TORNEO DE MIRANDA DE EBRO

El día 7 de marzo se celebró en Miranda el tradicional Torneo por equipos de la «Feria del Angel», organizado por la S. C. R. D. «Danubio» y que este año ganó en fuerza, al contar entre los participantes con dos equipos de la 1.ª división nacional: el Círculo Mercantil de San Sebastián y el de la Peña Rey Ardid de Bilbao, que luego resultaría vencedor en solitario.

La clasificación final quedó como sigue: 1.º Rey Ardid, 4; 2.º Burgos, 3; 3.º C. Mercantil, 2,5; 4.º Logroño, 2,5; 5.º Peña Mirandesa, 2; 6.º Cid, 1; 7.º C. D. Vitoria, 1; 8.º «Danubio», 0.

Veamos seguidamente una de las parti-

das del Torneo, en la que el conocido representante de «La Peña», el ex campeón juvenil Pedro M.º ZABALA, se impone en buen estilo combinativo al representante del Cid.

**Blancas: ZABALA (Rey Ardid)**

**Negras: ANTON (Cid)**

DEFENSA FRANCESA, por trasposición

1. P4D, C3AR; 2. A5C, P3R; 3. P4R, A2R; 4. P5R, C4D; 5. AxA, CxA; 6. A3D, CD3A; 7. C3AR, P4D; 8. P3A, 0-0; 9. P4TR, P4A; 10. CD2D, A2D; 11. D2R, C3C; 12. P3CR, P3TR; 13. 0-0-0, CD2R; 14. TD1C, P3A; 15. P5T, C1T; 16. P4CR, PxP; 17. TxP, C4A; 18. T1-1C, T2A; 19. C1A, T1AD; 20. C3R, P4A; 21. CxP, PxC; 22. P6R, T2R; 23. AxC, Rinden. (1-0)



« JAQUE »

Editor - Director

JOSE M.<sup>a</sup> GONZALEZ

Arbitro Internacional de la F.I.D.E.

AÑO XII - NUMERO 123

«JAQUE» LLEGA A 85 PAISES

1.º de Abril de 1932

Ejemplar suelto: 175 Ptas.

#### CORRESPONDENCIA

Loyola, 13 - Apartado de Correos, 529  
Teléfonos 943 = 45.43.03 y 42.64.15

SAN SEBASTIAN (España)  
SECRETARIA: Marta Isabel González  
CORRESPONDENCIA: María Jesús Recondo

#### COLABORADORES DIRECTOS

Luisma Fernández, Félix del Hoyo, José María Lanz Gardeta, José María Lanz Calavia y B. López Esnaola.

« JAQUE » 1982

Suscripción Anual (12 ejemplares)

ESPAÑA Y PORTUGAL: Ptas. 1.950,—

Resto del mundo:

Vía superficie \$ USA 28

VIA AEREA \$ USA 36

Depósito Legal 767 - 1970

Editora y Distribuidora de Cuadernos Teóricos Argentinos - Ediciones Martínez Roca, S. A. - Editorial Bruguera - Editorial Aguilera - Ediciones Limitadas Catalán - Relojes

JAQUE y B.H.B. Extra.

Batsford Limited - Chess Player - Chess British Magazine Publications of England.

Hugo Mursia Editore de Italia.

EDICIONES DE LA F.I.D.E. Sahovski Informator de Yugoslavia.

#### COLABORADORES TECNICOS

##### Grandes maestros:

J. M. Bellón (España), F. Gheorghiu (Rumanía), S. Gligoric (Yugoslavia), L. Kavalek (U. S. A.), M. Najdorf (Argentina), A. Pomar (España), T. Petrosian (U.R.S.S.), M. A. Quinteros (Argentina), V. Smyslov (U.R.S.S.) y M. Tahl (U.R.S.S.)

##### Maestros Internacionales:

R. Calvo (España), M. Czerniak (Israel), J. Durao (Portugal), J. Esilon (Suecia), J. L. Fernández (España), G. Koltanowsky (U.S.A.), A. Martín (España), A. Medina (España), M. Rivas (España), J. Szmetan (Argentina) y E. Tatai (Italia)

IMPRENTA: Gráficas Bas

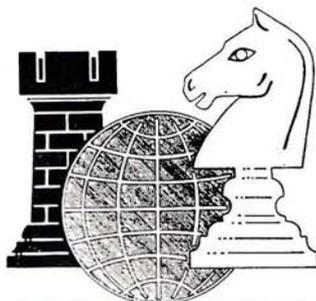
COMPOSICION DE TEXTOS: Egia

CLICHES: Pantocrom

#### COLABORADORES

España: F. Noriega (Asturias), R. Crusí More (Barcelona), L. García (Irún), A. Ortega (Las Palmas), B. Espuny (Linares), J. Barceló (Mallorca), F. Neri Junquera (Oviedo), J. A. Fumero (Tenerife), J. Ramírez (Murcia), J. A. Coello (Vitoria) y J. Moreno (Zaragoza)

Extranjero: J. M. Gutiérrez (Alemania), J. Mugnos y O. M. Veronesse (Argentina), Ronald Cámara y S. Rovedo (Brasil), L. M. Vera (Chile), Romelio Milián (Cuba), Matos Rivera (República Dominicana), H. Danilo García (Nicaragua), Enrique Bird Picó (Puerto Rico), Enrique García (Suiza)



GENS UNA SUMUS

#### COLABORACIONES ESPECIALES

Federación Española de Ajedrez y todas las Federaciones Provinciales.  
Federación Internacional de Ajedrez.

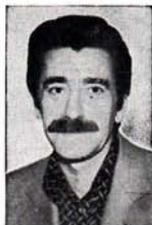
#### DISTRIBUIDORES

Librería Historia (Alcoy), Librería Jaume Montsó (Palma de Mallorca), Enrique Catalán y Librería Francesa (Barcelona), Arturo Diéguez (Bilbao), José Angel Torrecilla y Librería Clemente (Galicia), Enrique Lara (Gerona), Editorial Aguilera (Madrid), José Ramírez (Murcia), Librería General (Zaragoza), José Miguel Lantarón (Santander).

Extranjero: Librería Caissa, Dino Ruggieri y Antonio Francia (Argentina), C. X. Guanabara, Librería Padrao y Agencia Van-Damme (Brasil), Librería Universal (Costa Rica), Luis M. Vera (Chile), Librería Saint-Germaine (Francia), Sahovski Informator y B. Kazic (Yugoslavia)

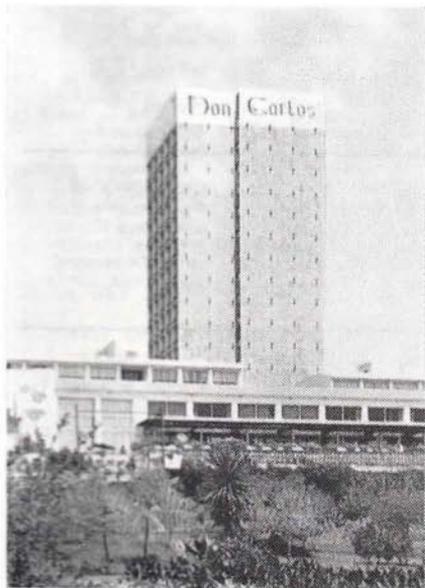
# Copo inglés en el Zonal 1 celebrado en España

**NUNN, MESTEL, STEAN (Inglaterra) y VAN DER  
WIEL (Holanda) tendrán que desempatar**



(Por JOSE M.ª GONZALEZ, desde Marbella)

Del 8 al 28 del pasado mes de febrero, se celebró en Marbella (España) el Zonal 1 con la participación de 22 jugadores representantes de Andorra, Bélgica, Inglaterra, Francia, Guernsey, Irlanda, Luxemburgo, Holanda, Escocia, España y Gales, que fueron distribuidos en dos grupos de 11 jugadores, de los que clasificarían cuatro de cada grupo para jugar una final de ocho jugadores a una vuelta por sistema de liga.



**HOTEL DON CARLOS, SEDE DEL ZONAL**

Sin duda, para los aficionados españoles el mayor aliciente que tenía este torneo era la participación de cuatro repre-

sentantes nacionales (dos en cada grupo) con posibilidades de clasificación. En el Grupo «A», JOSE LUIS FERNANDEZ y FRANCISCO GALLEG0 lucharon a tope para lograr una plaza en el grupo de finalistas y la verdad es que estuvieron a punto de conseguirlo, pero la misma responsabilidad y una falta de fondo, lógica en una competición si no de mucha categoría sí del mayor interés en que ambos han participado, les restó aplomo para decidir algunos encuentros.

Venció en este grupo el jovencísimo inglés SHORT, seguido de los holandeses LIGTERINK y VAN DER WIEL y del inglés NUNN. Este último demasiado pacífico después de su resonante y esforzado triunfo en Holanda, estuvo a punto de no clasificar para la final. Otra paradoja fue que los dos primeros tampoco clasificarían para una plaza en los Interzonales.

En el Grupo «B» estaban MANUEL RIVAS y JAVIER SANZ, y podría decir lo mismo que de los otros españoles, simplemente con más fortuna en el caso de RIVAS, que comenzó algo nervioso y siempre apurado por el reloj, para ir afianzándose y conseguir con todo merecimiento una plaza en la final. Mala suerte la de SANZ, aunque su juego tampoco estuvo a la altura de su clase. Los tres primeros clasificados, todos de Inglaterra, puede decirse que barrieron el grupo sin mayores problemas. Incluso MESTEL, el ganador en solitario, consiguió 8 puntos a pesar de perder con RIVAS.

Veamos ahora los cuadros de clasificación de ambos grupos y algunas partidas de esta FASE PREVIA.

TORNEO ZONAL 1 — MARBELLA, 1982 — FASE PRELIMINAR — GRUPO «A» - Cat. 6.ª

N.º	NOMBRE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Total	Sonnen.
1.	SHORT (Inglaterra)	—	0	1/2	1/2	1	1	1	1	1	1	1	8	
2.	LIGTERINK (Holanda)	1	—	1/2	1/2	1	0	1	1/2	1	1	1	7 1/2	33,50
3.	VAN DER WIEL (Holanda)	1/2	1/2	—	1/2	1/2	1	1	1	1/2	1	1	7 1/2	32
4.	NUNN (Inglaterra)	1/2	1/2	1/2	—	1/2	1/2	1	0	1/2	1	1	6	
5.	SERET (Francia)	0	0	1/2	1/2	—	1	1/2	1/2	1/2	1/2	1	5	19,75
6.	FERNANDEZ (España)	0	1	0	1/2	0	—	0	1	1/2	1	1	5	19,75
7.	GALLEGO (España)	0	0	0	0	1/2	1	—	1	1	1/2	1	5	17,50
8.	McNAB (Escocia)	0	1/2	0	1	1/2	0	0	—	1/2	1	1	4 1/2	16,50
9.	LANGEWEG (Holanda)	0	0	1/2	1/2	1/2	1/2	0	1/2	—	1	1	4 1/2	16
10.	DOYLE (Irlanda)	0	0	0	0	1/2	0	1/2	0	0	—	1	2	
11.	GOMEZ (Andorra)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	—	0	

TORNEO ZONAL 1 — MARBELLA, 1982 — FASE PRELIMINAR — GRUPO «B» - Cat. 6.ª

N.º	NOMBRE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	Total	Sonnen.
1.	MESTEL (Inglaterra)	—	1/2	1	0	1	1/2	1	1	1	1	1	8	
2.	STEAN (Inglaterra)	1/2	—	1/2	1/2	1	1	1	1/2	1/2	1	1	7 1/2	33
3.	HEBDEN (Inglaterra)	0	1/2	—	1	1/2	1	1/2	1	1	1	1	7 1/2	30,5
4.	RIVAS (España)	1	1/2	0	—	0	1/2	1	1/2	1	1/2	1	6	
5.	VAN DER STERREN (Holanda)	0	0	1/2	1	—	0	1	1/2	1/2	1	1	5 1/2	21
6.	SANZ (España)	1/2	0	0	1/2	1	—	1/2	0	1	1	1	5 1/2	20,5
7.	DONNER (Holanda)	0	0	1/2	0	0	1/2	—	1	1	1	1	5	
8.	MEULDERS (Bélgica)	0	1/2	0	1/2	1/2	1	0	—	1/2	1/2	1	4 1/2	
9.	JONES (Gales)	0	1/2	0	0	1/2	0	0	1/2	—	1/2	1	3	
10.	KLAUNER (Luxemburgo)	0	0	0	1/2	0	0	0	1/2	1/2	—	1	2 1/2	
11.	BLOW (Guernsey)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	—	0	

— UNA CAZADA DE DAMA —

Blancas: VAN DER WIEL (Holanda)

Negras: McNAB (Escocia)

DEFENSA PIRC

1. P4R, P3CR; 2. P4D, P3D; 3. C3AD, A2C; 4. P4A, C3AD; 5. A3R, C3A; 6. C3A, 0-0; 7. A2R, P4R; 8. PAXP, PXP; 9. P5D, C2R; 10. 0-0, C5C; 11. A5A, P3C; 12. C2D, PxA; 13. AxC, AxA; 14. DxA, P3AD; 15. P6D, DxP; 16. TD1D, D5D+; 17. R1T, D5C; 18. C3C, P5A; 19. P3TD, D1C; 20. C5A, DxP; 21. C3-4T, DxPA; 22. D7D, TD1R; 23. T2D, Rinden. (1-0)

Blancas: SANZ (España)

Negras: VAN DER STERREN (Holanda)

DEFENSA FRANCESA

1. P4R, P3R; 2. P4D, P4D; 3. C3AD, A5C; 4. P5R, P4AD; 5. P3TD, AxC+; 6. PxA, C2R; 7. D4C, D2A; 8. DxPC, T1C; 9. DxPT, PXP; 10. R1D, PXP; 11. C3A, CD3A; 12. A4AR, A2D; 13. C5C, TxC; 14. AxT, DxP; 15. P4TR, 0-0-0; 16. DxP, D5D+;

17. A3D, C4A; 18. R2R, C4R; 19. D6A, T1R; 20. TD1R, D5C+; 21. R1A, CxA; 22. DxP+, A3A; 23. DxC, P4R; 24. T3T, C3D; 25. T3C, D3R; 26. R1C, P5D; 27. P3AR, D2A; 28. D2D, A2D; 29. D5T, C4A; 30. T4C, C6R; 31. T4R, C5A; 32. DxPT, A3A;



NUNN

33. T4-2R, D4D; 34. A4A, R2D; 35. P5T, T1CR; 36. AxP, DxP; 37. DxPD+, R1A; 38. A7C, C3D. Y el negro abandonó sin esperar respuesta: el blanco llega antes al mate. (1-0)

Blancas: **HEBDEN** (Inglaterra)

Negras: **MEULDERS** (Bélgica)

#### DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. P4AR, P3R; 3. C3AR, C3AD; 4. C3A, CR2R; 5. P4D, CxP; 6. CxC, PxC; 7. DxP, C3A; 8. D2A, P4D; 9. A3D, P5D; 10. C1C, C5C; 11. C2D, CxA+; 12. PxC, A2D; 13. 0-0, A4C; 14. D3C, P4TR; 15. P5A, P5T; 16. D3A, P4R; 17. P3CD, P3A; 18. C4A, A5C; 19. P3TD, A6A; 20. T2T, P4T; 21. D4C, R2A; 22. CxP+, PxC; 23. D6C+, R1C; 24. P6A, Rinden. (1-0)



MESTEL

Blancas: **RIVAS** (España)

Negras: **MESTEL** (Inglaterra)

#### INDIA DE REY

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3CR; 3. C3AD, A2C; 4. P4R, P3D; 5. P3A, 0-0; 6. A3R, P3TD; 7. D2D, C3A; 8. CR2R, T1C; 9. P4TR, P4TR; 10. A6T, P4CD; 11. AxA, RxA; 12. 0-0-0, P4R; 13. PxPR, CDxP; 14. PxP, PxP; 15. C4A, P5C; 16. CD5D, CxC; 17. CxC, P4AD; 18. P4A, C3A; 19. P5A, C4R; 20. P4C, CxP; 21. A2R, C7A; 22. P6A+, R2T; 23. A5T, CxTR; 24. TxC, T1R; 25. D5C, T4R; 26. C7R, D1C; 27. A1D, R1T; 28. D6T+, Rinden. (1-0)

Blancas: **SHORT** (Inglaterra)

Negras: **SERET** (Francia)

#### DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, P3CR; 4. 0-0, A2C; 5. T1R, P4R; 6. P4TD, CR2R; 7. P3D, 0-0; 8. CD2D, P3D; 9. P3A, P3TR; 10. C1A, A3R; 11. C3R, R2T; 12. P4T, P4A; 13. P5TR, PxPT; 14. Pxp, CxP; 15. CxC, AxC; 16. C2T, A3C; 17. A3R, C2R; 18. P4D, PAXP; 19. Pxp, C4A; 20. Pxp, AxP; 21. C3A, AxP; 22. T1C, A2C; 23. A4AR, C5T; 24. CxC, DxC; 25. A3C, D3A; 26. A3D, P3C; 27. AxA+, DxA; 28. T7R, R1T; 29. T1A, TD1A; 30. TxP, TxT; 31. DxT, A5D; 32. D2D, DxA; 33. DxP+, R1C; 34. D7T++. (1-0)



STEAN

Blancas: **GALLEGO** (España)

Negras: **LANGEWEG** (Holanda)

#### DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3R; 3. P4D, Pxp; 4. CxP, C3AD; 5. C3AD, P3TD; 6. A2R, P3D; 7. A3R, C3A; 8. 0-0, A2R; 9. P4A, 0-0; 10. D1R, A2D; 11. D3C, P4CD; 12. P5R, Pxp; 13. Pxp, CxC; 14. AxC, A3A; 15. A3R, C5R; 16. CxC, AxC; 17. A3A, A5T; 18. D4A, AxA; 19. TxA, T1A; 20. P3A, A2R; 21. T3C, A4A; 22. AxA, Rinden. En efecto, después de 22. ..., TxA; 23. D6T, P3C; 24. T3T, T1R; 25. DxPT+, R1A; 26. T1AR, el mate es inevitable. (1-0)

Blancas: VAN DER STERREN (Holanda)

Negras: STEAN (Inglaterra)

INDIA DE DAMA

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AR, P3CD; 4. C3A, A5C; 5. P3R, A2C; 6. A3D, 0-0; 7. 0-0, P4D; 8. P3TD, A3D; 9. P4CD, PxP; 10. AxPA, CD2D; 11. T1R, P4TD; 12. P5C, P4R; 13. A2C, P5R; 14. C2D, D2R; 15. A2R, TD1D; 16. P4A, C4D; 17. C4A, CxC; 18. AxC, A4D; 19. A2C, P4AR; 20. D2A, D3R; 21. P3T, P3T; 22. P4C, C3A; 23. T1AR, PxP; 24. P5A, D2R; 25. C5R, PxP; 26. C6C, D2A; 27. CxT, TxC; 28. D1D, P4C; 29. P4T, R2T; 30. A3T, D2R; 31. D1A, P4T; 32. R1T, T2A; 33. A4A, A3xA; 34. TxA, D3D; 35. T3AD, AxA; 36. TxA, C4D; 37. D1D, P5C; 38. D2R, D6C; 39. T1-1A, TxP. Blancas abandonan. (0-1)

Blancas: FERNANDEZ (España)

Negras: LIGTERINK (Holanda)

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3R; 3. C3A, P3D; 4. P3CR, C3AD; 5. A2C, C3A; 6. 0-0, A2R; 7. P4D, PxP; 8. CxP, A2D; 9. P3C, 0-0; 10. A2C, D4T; 11. C3-2R, TR1D; 12. P4AD, P3TD; 13. C2A, P4CD; 14. C3R, C4R; 15. P3TR, A3A; 16. P4A, C3C; 17. C4D, AxP; 18. P5AR, AxA; 19. RxA, C4R;

20. PxPR, PCxP; 21. C4-5A, T2T; 22. PxP+, RxP; 23. CxPA, CxC; 24. PxC, P4D; 25. D4D, A4A; 26. D4A, D3C; 27. A5R, R1C; 28. CxP, T1AR; 29. C5A, Rinden. (1-0)



VAN DER WIEL

## FASE FINAL

Y así, después de una criba necesaria, nos encontramos con un grupo final de ocho jugadores compuesto por cinco ingleses, dos holandeses y MANUEL RIVAS, que jugaron un torneo emocionantísimo, aunque de poca calidad de juego en general. Sólo había tres plazas para los Interzonales y los nervios afloraron en los participantes —todos muy jóvenes—, y nos ha costado encontrar buenas partidas.

Aunque por mejor coeficiente venciese NUNN, de nada le ha servido porque tendrá que desempatar con MESTEL, STEAN y VAN DER WIEL en un torneo a doble vuelta, donde y cuando lo designe la F.I.D.E., para optar a la clasificación. Tiene como ventaja que en caso de nuevos empates su coeficiente actual será el que decida el puesto. Como curiosidad de lo «anormal» de estos resultados está el hecho de que en este pequeño grupo de ocho jugadores NUNN ha perdido dos partidas, entre jugadores de E.L.O. poco elevado, cuando días antes en Wijk aan Zee,

en un torneo de Categoría 13.<sup>a</sup>, en un grupo de 14 jugadores sólo perdió una.

Increíble mala suerte, o «pájara» que diría un ciclista, o lo que ustedes quieran, de RIVAS, que faltando dos partidas iba en cabeza con 3,5 puntos, tras jugar algunas partidas formidables —con NUNN por ejemplo, que les ofrecemos— y cuando parecía haber dado con «su mejor momento» y disponía del mejor coeficiente además en caso de empate, incomprensiblemente perdió las dos últimas partidas y quedó relegado al quinto puesto de la clasificación, sin lograr la ansiada clasificación que le hubiera permitido jugar un Interzonal, posiblemente el que se organiza en Las Palmas.

De cualquier modo el Zonal ha resultado interesante y, lo que es mejor, ha servido para que nuestros representantes —los cuatro— adquieran ese granito más de experiencia que, bien asimilado y dada su juventud, podrá servirles para mayores empresas en el ajedrez internacional.

Regio marco para este torneo el del Hotel Don Carlos, a once kilómetros de Marbella, y donde sin duda las dificultades de su acceso impidieron una mayor afluencia de público, salvo en la cena de

clausura. La organización y los arbitrajes estuvieron a la altura del torneo.

Les ofrecemos ahora el cuadro final y algunas partidas de esta fase.

### TORNEO ZONAL 1 — MARBELLA, 1982 — FASE FINAL — Cat. 10.º (2477,5)

N.º	NOMBRE	Elo.	1	2	3	4	5	6	7	8	Total	Sonnen.
1.	NUNN (Inglaterra)	2590	—	1	0	1	0	1	1	1/2	4 1/2	15,25
2.	MESTEL (Inglaterra)	2500	0	—	1/2	1	1/2	1/2	1	1	4 1/2	13,75
3.	STEAN (Inglaterra)	2505	1	0	—	1/2	1/2	1	1	1	4 1/2	13,25
4.	VAN DER WIEL (Holanda)	2470	0	1/2	1/2	—	1	1	1/2	1	4 1/2	13,25
5.	RIVAS (España)	2470	1	0	1/2	0	—	0	1	1	3 1/2	9,75
6.	SHORT (Inglaterra)	2430	0	1/2	1/2	0	1	—	1/2	1	3 1/2	9,75
7.	LIGTERINK (Holanda)	2455	0	1/2	0	1/2	0	1/2	—	1	2 1/2	
8.	HEBDEN (Inglaterra)	2400	1/2	0	0	0	0	0	0	—	1/2	

**Blancas:** RIVAS (España)

**Negras:** NUNN (Inglaterra)

INDO BENONI

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P4A; 3. P5D, P3R; 4. C3AD, PxP; 5. PxP, P3D; 6. P4R, P3CR; 7. A3D, A2C; 8. CR2R, 0-0; 9. 0-0, P3TD; 10. P4TD, CD2D; 11. P3A, T1C; 12. R1T, C4R; 13. A2A, P4CD; 14. PxP, PxP; 15. P4CD, PxP; 16. C2T, P6C; 17. AxP, P5C; 18. A2C, A3TD; 19. CD1A, A4C; 20. A4D, C3-2D; 21. A4T, AxA; 22. TxA, C4A; 23. T1T, D5T; 24. T1CD, P4A; 25. PxP, TxP; 26. A1C, C5A; 27. C3CD, D2R; 28. CR4D, T4T; 29. C6A, D5T; 30. CxC, C6R; 31. D1R, CxT; 32. DxD, TxD; 33. TxC, T4C; 34. C4R, R1A; 35. T1C, P6C; 36. C4D, AxC; 37. AxA, TxPD; 38. A2A, T5A; 39. TxP, T8D+; 40. A1C, P4D; 41. C3A, T6D; 42. C2R, TxT; 43. CxT, T4C; 44. P4T, R2A; 45. R2T, T5C; 46. R3C, P5D; 47. C3D, T6C; 48. C5R+, R3R; 49. C6A, Rinden. (1-0)

**Blancas:** MESTEL (Inglaterra)

**Negras:** STEAN (Inglaterra)

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PxP; 4. CxP, C3AR; 5. C3AD, P3TD; 6. A2R, P3R; 7. 0-0, A2R; 8. P4A, 0-0; 9. R1T, C3A; 10. CxC, PxP; 11. P5R, C4D; 12. C4R, PxP; 13. PxP, P4AD; 14. D1R, A2C; 15. D3C, R1T; 16. C5C, AxP; 17. AxA, D2A; 18. A3D, P5A; 19. A4R, C2R; 20. AxP, RxP; 21. D4T+, R1C; 22. AxP, TR1R; 23. A6A, D3A; 24. T3A, D5R; 25. D5C, D3C; 26. T3CR, Rinden. (1-0)

**Blancas:** NUNN (Inglaterra)

**Negras:** VAN DER WIEL (Holanda)

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, C3AD; 3. P4D, PxP; 4. CxP, C3A; 5. C3AD, P3R; 6. C4-5D, P3D; 7. A4AR, P4R; 8. A5C, P3TD; 9. C3T, P4C; 10. C5D, D4T+; 11. A2D, D1D; 12. CxC+, DxC; 13. A3D, D3C; 14. 0-0, A2R; 15. P4AD, C5D; 16. R1T, 0-0; 17. A3R, PxP; 18. CxP, T1C; 19. P3CD, A2C; 20. P3A, TR1D; 21. C6C, A4C; 22. C5D, C3R; 23. A1CR, TR1AD; 24. A4A, AxP; 25. DxA, C5A; 26. D1D, T3A; 27. T2A, A1D; 28. T2A, T1-1A; 29. T1-1A, TxP; 30. PxT, TxP; 31. A3R, TxT; 32. TxT, D3A; 33. AxP, PxP; 34. T8A, Rinden. (1-0)

### TORNEO DE HASTINGS

Veamos seguidamente dos partidas de MANUEL RIVAS que no pudimos recibir a tiempo para el número pasado del Torneo de Hastings.

**Blancas:** CHRISTIANSEN

**Negras:** RIVAS

APERTURA INGLESA

1. P4AD, C3AR; 2. C3AD, P3A; 3. P4R, P4D; 4. P5R, C5R; 5. C3A, A5C; 6. P3TR, A4T; 7. P6R, PxP; 8. A2R, AxP; 9. AxP, C3D; 10. 0-0, CxP; 11. T1R, C3T; 12. P3D, C3D; 13. TxP, C2A; 14. T1R, P3R; 15. A5T+, P3C; 16. A4C, D3A; 17. D4T, A2R; 18. AxP, CxA; 19. CxP, D4A; 20. CxA, RxP; 21. A4A, TR1AR; 22. A3C, R2D; 23. T5R, D2A; 24. T1-1R, TD1R; 25. D4CD, C2A; 26. TxT, C2xT; 27. TxP, CxT; 28.

DxP+, R1D; 29. DxPA, D3A; 30. D8T+, R2D; 31. DxP+, R3R; 32. P4C, D2R; 33. D4D, T4A; 34. P4TD, C3D; 35. P5T, T4D; 36. D3A, D2CD; 37. P4D, R2D; 38. A5R, C2A; 39. D3A, CxA; 40. PxC, R3A; 41. D4R, R2A; 42. D4AR, D3A; 43. D7A+, T2D; 44. D8A, P4C; 45. R2T, D5A; 46. P3C, T2A; 47. D6D+, R1A; 48. D6CD, D2A; 49. D4D, D2T; 50. D4A+, R1C; 51. D5C+, D2C; 52. D5A, T2A; 53. D6D, D2T; 54. R1C, R1T; 55. D8D+, D1C; 56. DxP, DxP; 57. D8D+, D1C; 58. D4D, D4C; 59. D4R+, D3A; 60. D5A, D4D; 61. P4C, R2T; 62. D6A, DxPT; 63. P6R, D4AD; 64. R2C, T2R; 65. P4A, D4D+; 66. R3C, TxP; 67. D7C+, R3C; 68. P5A, D3D+; 69. R4T, T3T+. Y el blanco abandonó. (0-1)

**Blancas: RIVAS**  
**Negras: MESTEL**  
**DEFENSA BENONI**

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P4A; 3. P5D, P4R; 4. C3AD, P3D; 5. P4R, P3CR; 6. A3D, C4T; 7. CR2R, A2R; 8. A3R, A4C; 9. D2D, AxA; 10. DxA, 0-0; 11. 0-0-0, C2D; 12. P4CR, C2C; 13. P4TR, C3A; 14. P3A, P4TR; 15. PxC, C3xPT; 16. TD1C, D3A; 17. T5C, A2D; 18. T1A, A6T; 19. T2A, C5A; 20. CxC, PxC; 21. D2D, TR1R; 22. C2R, A2D; 23. CxP, P4C; 24. T2-2C, T4R; 25. T5-3C, A1R; 26. T5C, T1C; 27. R1C, PxC; 28. AxP, T5C; 29. A3C, P4T; 30. C3D, T5D; 31. D4A, TxT; 32. PxC, D1D; 33. A2A, D3C; 34. D3R, A4C; 35. C1A, A3T; 36. P3T, D4C; 37. T2A, D1C; 38. P4A, P5T; 39. P5A, PxC; 40. PxC, A1A; 41. P6A, Rinden. (1-0)

## NOTICIAS INTERNACIONALES

YUGOSLAVIA. — En la localidad de Jaice se celebró un Torneo Internacional Femenino en el que vencieron con toda autoridad las dos representantes soviéticas, las candidatas en el último ciclo, GAPRINDASHVILI y IOSELIANI, empatadas y con dos puntos de ventaja sobre su inmediata seguidora, a pesar de la fuerza media de las participantes. La clasificación final quedó así: 1/2. GAPRINDASHVILI y IOSELIANI, 9½ sobre 12; 3. LEMATCHKO (Bulgaria), 7½; 4. NIKOLIC (Yugoslavia), 6½; 5. VEROCI (Hungría), 6; 6/8. MAKSIMOVIC (Yugoslavia), PETROVIC (Yugoslavia) y MURESAN (Rumanía), 5½; 9/11. MA-CEK (Yugoslavia), MARKOVIC (Yugoslavia) y VAN DER MIJE (Holanda), 5; 12. STADLER (Yugoslavia), 4; 13. PIHAJLIC (Yugoslavia), 3½.

Veamos un par de miniaturas conseguidas por dos representantes yugoslavos.

**Blancas: MARKOVIC**

**Negras: IOSELIANI**

**DEFENSA SICILIANA**

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, C3AD; 3. P4D, PxC; 4. CxP, C3AR; 5. C3AD, P3D; 6. A5CR, P3R; 7. D2D, P3TD; 8. 0-0-0, A2D; 9. P3A, D2A; 10. A3R, 0-0-0; 11. C3C, A1R; 12. D2A, C2D; 13. C4T, P4CD; 14.

C6C+, R2C; 15. CxC, AxC; 16. R1C, C4R; 17. D2D, T1CD; 18. P4AR, C5C; 19. A1C, P4R; 20. P4A, PCxP; 21. AxP, R1A; 22. T1AD, R1D; 23. A5D y el negro abandonó (la dama está cazada). (1-0)

**Blancas: MAKSIMOVIC**

**Negras: LEMATCHKO**

**PEON DE DAMA**

1. P4D, C3AR; 2. C3AR, P3CR; 3. A5C, A2C; 4. CD2D, 0-0; 5. P4R, P4D; 6. P5R, C5R; 7. A3D, CxA; 8. CxC, P4AD; 9. P4AR, PxC; 10. 0-0, P3A; 11. CxP!, PxC; 12. AxP, TxP; 13. TxT, PxC; 14. D5T, A3R; 15. C5C, D3C; 16. A7A+, AxA; 17. DxA+, R1T; 18. D8R+ y negras rinden. (1-0)

U. S. A. — El profesor Arpad Elo (el «padre» del listado Elo) ha elaborado una lista con, según sus cálculos, los diez ajedrecistas más fuertes de todos los tiempos. Veamos la lista: 1. FISCHER, 2.780; 2/3. CAPABLANCA y KARPOV, 2.725; 4/5. BOTVINNIK y LASKER, 2.720; 6. TAHL, 2.700; 7/9. ALEKHINE, MORPHY y SMYSL-LOV, 2.690; 10. PETROSIAN, 2.680. Con toda probabilidad, estas puntuaciones no tienen nada que ver con las alcanzadas oficialmente por los jugadores, pues, de lo contrario, ¿no les parece que faltan KORCHNOI y sus 2.695 puntos del pasado año?

# Jan TIMMAN, arrollador, venció en el Torneo "CLARIN"

El campeón mundial  
a dos puntos



Del 8 al 28 de febrero se celebró en el Hotel Hermitage de Mar del Plata (Argentina) el IV TORNEO MAGISTRAL del diario bonaerense «CLARIN», que alcanzó la Categoría 13.<sup>a</sup> en el baremo de la F.I.D.E. Actuó de director del torneo el G. M. Carlos GUIMARD que, con su eficiencia habitual, consiguió un torneo impecable, perfectamente secundado por los árbitros internacionales Emilio Guidón y Mariano Varga.

Al margen de todos los alicientes que pueden darse en un certamen de esta categoría, podían destacarse dos: jugarse un torneo de esta importancia en Mar del Plata, cuna de extraordinarias competiciones, y la reaparición del campeón mundial KARPOV tras su match de Merano en defensa de su título. En el primero de los casos, el éxito presidió tan importante prueba; en el segundo ya no tanto, cuando Anatoly quedaba a dos puntos del ganador, ganando sólo cuatro partidas sobre trece. Decididamente, ni los «buenos aires» ni los «mares de plata» le son propicios al campeón, que también el pasado año, en la tercera edición de «CLARIN», se veía arrollado por LARSEN.

Venció brillantemente el holandés TIMMAN, a pesar de perder dos partidas, quien prácticamente arrolló a sus adversarios obteniendo ¡un punto y medio sobre su inmediato seguidor, el húngaro PORTISCH, y dos sobre el trío KARPOV,

SEIRAWAN y POLUGAIEVSKY! Su ambición ganadora se refleja en jocho victorias! y realmente no dio cuartel a nadie. Sensacional triunfo, que pocos esperaban a pesar de su extraordinaria clase, que le permite ser hoy el segundo en el E.L.O. mundial, cuando pocos días antes, en Holanda, quedaba postergado en la clasificación del Torneo de Wijk aan Zee.

PORTISCH, segundo en solitario, fue puntero la mayor parte del torneo, pero actuó demasiado conservador en las últimas rondas. De cualquier modo, su segunda posición en este torneo tan fuerte expresa por sí sola su buena actuación.

De KARPOV siempre se espera más aunque quede primero, pero su actuación es casi normal después de varios meses sin participar en torneos importantes. Normal actuación del sempiterno «candidato» POLUGAIEVSKY y nos parece excelente la clasificación del norteamericano SEIRAWAN que, dada su juventud (22 años), está llamado a ser el sustituto de Bobby FISCHER, naturalmente guardando las distancias pertinentes.

Casi increíble la actuación del fenómeno sueco ANDERSSON, que fue el único invicto del torneo, obteniendo una sola victoria y ¡12 tablas!, lo que «sólo» le permitió alcanzar el sexto puesto.

LARSEN no pudo repetir su hazaña del pasado año y, fiel a su consigna, siguió «jugando para ganar» y... perdió cuatro

partidas, pero sin duda le dio una gran «movilidad» al torneo, y siguió siendo un gran aliciente para los aficionados argentinos.

Buena actuación del argentino GARCIA PALERMO —que además se permitió el lujo de vencer a KARPOV— y en el que sin duda su país tendrá una eficaz representante. Junto con «el viejo», en puntuación fue el primer argentino clasificado.

NAJDORF, pues muy bien, a pesar de que pudo mejorar su puntuación en algunas partidas, sigue siendo el «gran joven» del ajedrez mundial, no obstante su próximo 72 cumpleaños dentro de unos días —¡FELICIDADES!—. ¡Y pensar que hace unos meses decía en Merano, que no podía comprometerse a jugar en Linares!, porque... ¿cómo voy a comprometerme a mi edad para jugar un torneo en enero de 1983? ¡Sin comentarios!

PANNO también «desperdió» algunos puntillos, pero no obstante «enseñó los dientes» en varias ocasiones. QUINTEROS, algo más flojo que otras veces, co-

menzó el torneo desangelado y luego le costó coger el ritmo. Cuando lo consiguió, ya era tarde para una mejor puntuación.

BRAGA, FRANCO y GIARDELLI ocuparon los últimos lugares, pero obtuvieron una gran puntuación. No se asustaron ante tanto fenómeno consagrado y demostraron una gran clase. Estimamos que son merecedores de una sincera felicitación, y con mucho gusto la expresamos sinceramente. Pensamos que nuevamente Argentina estará pronto en posibilidades prácticas de ser como antes: juna de las primeras potencias mundiales! Porque entre los «viejitos» v los jovencitos... ¡vaya equipazo!

Nuestras felicitaciones a todos. A «CLARIN», a la Municipalidad, y a todos cuantos colaboraron —que son muchos— al éxito de uno de los mejores torneos del mundo.

En próximos números seguiremos con este gran evento, porque hoy la falta de espacio no nos lo permite.

Veamos el Cuadro de Clasificación y una selección de interesantes partidas.

#### IV TORNEO MAGISTRAL «CLARIN» — MAR DEL PLATA, 8-28 FEBRERO — Cat. 13.ª

N.º	NOMBRE	E.L.O.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	Total	Sonnen.
1.	TIMMAN (Holanda) .....	2.655	—	1	0	1	1/2	1/2	0	1	1	1/2	1	1	1	1	9 1/2	
2.	PORTISCH (Hungría) .....	2.630	0	—	1	1/2	1	1/2	0	1/2	1/2	1	1/2	1	1	1/2	8	
3.	SEIRAWAN (USA) .....	2.575	1	0	—	1/2	1	1/2	0	1/2	1/2	0	1/2	1	1	1	7 1/2	47,50
4.	KARPOV (URSS) .....	2.720	0	1/2	1/2	—	1/2	1/2	1	0	1	1	1/2	1/2	1	1/2	7 1/2	45,50
5.	POLUGAIEVSKY (URSS) .....	2.600	1/2	0	0	1/2	—	1/2	1/2	1	1/2	1	1	1/2	1	1/2	7 1/2	45
6.	ANDERSSON (Suecia) ...	2.605	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	—	1/2	1	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	7	
7.	LARSEN (Dinamarca) ....	2.605	1	1	1	0	1/2	1/2	—	0	1	0	1/2	0	1/2	1/2	6 1/2	
8.	G. PALERMO (Argentina) .....	2.470	0	1/2	1/2	1	0	0	1	—	1/2	1/2	0	1/2	1	1/2	6	37,25
9.	NAJDORF (Argentina) ...	2.510	0	1/2	1/2	0	1/2	1/2	0	1/2	—	1	1/2	1/2	1	1/2	6	36
10.	BRAGA (Argentina) .....	2.375	1/2	0	1	0	0	1/2	1	1/2	0	—	1/2	1	0	1/2	5 1/2	35,25
11.	PANNO (Argentina) .....	2.510	0	1/2	1/2	1/2	0	1/2	1/2	1	1/2	1/2	—	1/2	0	1/2	5 1/2	34,75
12.	QUINTEROS (Argentina) .....	2.505	0	0	0	1/2	1/2	1/2	1	1/2	1/2	0	1/2	—	0	1	5	30,75
13.	FRANCO (Paraguay) .....	2.505	0	0	0	0	0	1/2	1/2	0	0	1	1	1	—	1	5	27,25
14.	GIARDELLI (Argentina) .....	2.460	0	1/2	0	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	0	0	—	4 1/2	

## ASI PUDE VENCERLO

(Por YASSER SEIRAWAN)

Esta partida era muy importante para mí, ya que la última vez que nos enfrentamos había ganado TIMMAN. Ahora, después de ésta, la quinta vez que jugamos entre nosotros, voy adelante en nuestro «score» individual 2 a 1. De cualquier

manera, el resultado fue bueno para ambos: para mí porque lo gané y para él porque, a pesar de perderlo, logró el torneo tras el empate de PANNO - PORTISCH, en la penúltima ronda.

Veamos su desarrollo.

**Blancas: J. TIMMAN**  
**Negras: Y. SEIRAWAN**  
**DEFENSA CARO-KANN**

1. P4R, P3AD  
 2. P4D, P4D  
 3. PxB, PxB  
 4. A3D, C3AD  
 5. P3AD, C3A  
 6. A4AR, A5C  
 7. D3C, D1A

Interesante hubiera sido 7. ..., D2D; 8. C2D, P3R; 9. CR3A, A3D; 10. C5R, D2A como en la partida entre Joel BENJAMIN y Larry CHRISTIANSEN del último Campeonato Nacional de Estados Unidos. De cualquier manera la posición no es nada clara.

8. C2D, P3R  
 9. P3TR, ...

Una interesante idea de ataque. Es una novedad de TIMMAN.

9. ..., A4T  
 10. CR3A, A2R  
 11. C5R, 0-0  
 12. P4C, A3C  
 13. CxA, PAXC!

Sería malo 13. ..., PTxC por las grandes chances del blanco de dar mate.

14. A3R, A3D  
 15. 0-0-0, T1C  
 16. P4AR, P4CD  
 17. D2A, P5C  
 18. R1C!, ...

Si en cambio 18. P4A, P6C; 19. PTxP, C5C; 20. D1C, PxB; 21. PxB, C3-4D ganando. Por ejemplo: 22. TR1R, C6A; 23. PxC, CxA+; 24. DxC, A6T+; 25. R2A, T7C+, etc.

18. ..., PxB  
 19. DxB, D2C  
 20. T1AD, TR1A  
 21. D3C, D2A  
 22. D4T, T5C  
 23. D6T, T3C  
 24. D4T, T5C  
 25. D6T, T3C  
 26. D4T, ...

TIMMAN, con esta repetición, ofrece tablas; pero yo quería ganar.

26. ..., AxP  
 27. AxA, DxA  
 28. C3C, T2A  
 29. TR1R, C5C  
 30. TxT, DxT  
 31. T1AD, D1C  
 32. A1A, P3TR  
 33. C5A, C3A  
 34. CxP?, ...

Era mejor 34. C3D.

34. ..., TxP+  
 35. R1T, ...

Ahora los dos jugamos muy mal.

35. ..., T7AR??

Era mucho mejor 35. ..., T3C para jugar luego D7T.

36. D5C, ...

Era mejor 36. A5C.

36. ..., DxD

37. AxD, C5C  
 38. P5C??, C5R  
 39. T8A+, R2A  
 40. C8D+, R2R

Y aquí se suspendió la partida.

Sólo había que esperar para ver qué había sellado TIMMAN.

41. C6A+, ...

La mejor. Si 41. PxB, TxP+; 42. R1C, C7D+; 43. R1A, PxB ganando.

41. ..., R2D

No era buena 41. ..., CxC por 42. TxC, CxP; 43. T7A+, R3A; 44. TxPT, CxP; 45. P4T y este avance es muy fuerte para el blanco.

42. CxP+, R3D  
 43. P4TD, CxP  
 44. C6A, C7A+  
 45. R2C, CxP+  
 46. R3A, C5-3R

Hasta aquí la reanudación de la partida tuvo un desarrollo forzado; pero aquí yerra TIMMAN.

47. C8D?, ...

Se produce aquí el último error. Debía jugar 47. R4C.

47. ..., C5R+  
 48. R4C, C3-4A

Y el blanco no puede impedir el avance del PD negro.

49. C6A, T7D  
 50. R5T, P5D  
 51. C4C, T7CD  
 52. T6A+, R4R  
 53. T7A, R3A  
 54. T6A+, R4R  
 55. T7A, R3A  
 56. T6A+, R4C

Esta repetición fue a causa del apuro de tiempo antes del segundo control.

57. T7A, T6C  
 58. C6T, CxC  
 59. AxC, P6D  
 60. A4A, T6A  
 61. R4C, P7D  
 62. T7D, T8A  
 63. A3C, T8CD

Con la idea de TxA, que fuerza a la torre blanca a una casilla inadecuada, ya que ahora está en la mejor.

64. T5D+, R5A  
 65. P5T, R6R  
 66. P6T, T8TD

Ahora se ve el beneficio de la jugada 63. ..., T8CD; si la torre blanca hubiera estado en 7D, ahora podría jugar P7T.

67. A2A, TxP  
 68. T5R, R6A  
 69. T7R, C7A  
 70. T7AR+, R6C

Y aquí, agotados todos sus recursos tácticos, las blancas optaron por abandonar. En definitiva fue un juego muy imperfecto..., ¡pero una enorme alegría para mí!

{ 0 - 1 }

**Blancas: LARSEN**

**Negras: QUINTEROS**

**APERTURA INGLESA - SISTEMA ERIZO**

(Por nuestro colaborador,  
el G. M. Miguel Angel QUINTEROS)

Por fin llegó la victoria. Si bien en las últimas partidas había desarrollado un buen juego, el azar me la había quitado.

Sin embargo mi ánimo seguía intacto, más aún cuando mi ocasional rival se llama LARSEN. Jugar con él es siempre una grata alegría. Pues desde el «vamos» podemos estar seguros de que buscará el triunfo: para él la palabra tablas no existe.

- |              |             |
|--------------|-------------|
| 1. P4D, C3AR | 5. A2C, A2C |
| 2. C3AD, P4A | 6. 0-0, A2R |
| 3. P3CR, P3R | 7. T1R, ... |
| 4. C3A, P3CD |             |

La primera sorpresa. Esta misma posición tuve en la ronda anterior ante POLUGAIEVSKY, pero en esa oportunidad llevaba las blancas. Ahora, con las piezas negras, tenía que buscar un plan diferente al que el gran maestro soviético había elegido en aquella partida.

Por eso elegí el sistema que popularizaron los grandes maestros LJUBOJEVIC y ANDERSSON.

- |                |               |
|----------------|---------------|
| 7. ... 0-0     | 12. A2C, CD2D |
| 8. P4R, P3D    | 13. P4A, TR1R |
| 9. P4D, PXP    | 14. P5AR, P4R |
| 10. CXP, D2A   | 15. C2A, P4CD |
| 11. P3CD, P3TD |               |

Esta típica ruptura da un buen contra-juego a las negras, que deben luchar ante la ventaja de espacio de las blancas.

- |                  |               |
|------------------|---------------|
| 16. C3R, P5C     | 18. CxC, AxC  |
| 17. C(3A)5D, CxC | 19. PAXA, A4C |

Después de esta jugada las negras solucionaron los problemas de apertura.

- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| 20. P4TR, A3T   | 25. D1R, D3C   |
| 21. A1AR, TR1AD | 26. R3A, T4-4A |
| 22. A4A, P4T    | 27. A1A, AxA   |
| 23. R2C, P5T    | 28. TxA, PXP   |
| 24. T2R, T4T    | 29. PXP, T4T   |

Después de esta jugada las negras consiguen penetrar sus torres por la columna abierta. La fuerte posición del caballo colaborará en la invasión.

Sin embargo, nuevamente el reloj comienza a jugar un papel muy importante en la partida.

- |                |              |
|----------------|--------------|
| 30. P4C, T1-1T | 32. P5T, T6T |
| 31. P5C, C4A   | 33. T3R, T7T |

34. D3C, T7CD

35. P6A, T1-7T

36. A2R, T7A

37. P6C, ...  
Lo más agresivo, pero insuficiente.  
El mismo LARSEN, después de la partida, dijo: «Lo correcto hubiera sido 37. D4C».

Ahora las negras asumen el control de la lucha.

- |               |               |
|---------------|---------------|
| 37. ... PAXP  | 40. TxT, TxT  |
| 38. PTxP, P3T | 41. D4C, D1D  |
| 39. P7A+, R1A | 42. R3C, T6A! |

Después de esta jugada la posición del blanco se derrumba. El peón negro define la batalla.

- |               |              |
|---------------|--------------|
| 43. TxT, PXT  | 47. R3C, P7A |
| 44. A1D, C6D  | 48. AxP, DxA |
| 45. D3A, D4C+ | 49. P4C, C5A |
| 46. R2T, D7D+ |              |

Y las blancas abandonaron.

(0-1)

**Blancas: PORTISCH**

**Negras: TIMMAN**

**DEFENSA NIMZOINDIA**

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, A5C; 4. P3R, P4A; 5. A3D, C3A; 6. C3A, AxC+; 7. PxA, P3D; 8. P4R, P4R; 9. P3TR, P3TR; 10. A3R, P3CD; 11. 0-0, D2A; 12. P5D, C2R; 13. C4T, P4CR; 14. D3A, C3-1C; 15. C5A, CxC; 16. PxC, C3A; 17. P4C, A3T; 18. D1D, P5R; 19. D4T+, R1A; 20. DxA, PxA; 21. D4T, T1R; 22. TD1R, D2C; 23. D1D, P4C; 24. D1C, T5R; 25. DxD, TxPA; 26. T1D, R2C; 27. P3A, D2R; 28. P4A, T1R; 29. A1A, D7R; 30. PXP, PXP; 31. D3C, C5R; 32. P6A+, R3C; 33. D2C, CxPAD; 34. T2D, DxD+; 35. RxD, C7R. Y las blancas abandonaron. (0-1)

**Blancas: FRANCO**

**Negras: GIARDELLI**

**INDO-BENONI, POR TRASPOSICION**

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AR, P3CD; 4. P3TD, P4A; 5. P5D, PXP; 6. PXP, P3C; 7. C3A, P3D; 8. A5C, A2CR; 9. P4R, 0-0; 10. C2D, P3TR; 11. A4T, P3T; 12. P4T, D2R; 13. A2R, CD2D; 14. 0-0, P4CR; 15. A3C, C1R; 16. C4A, T1C; 17. A4C, A5D; 18. R1T, C4R; 19. AxA, TxA; 20. CxPC, T1C; 21. P5T, C2D; 22. C4A, C4R; 23. AxC, AxA; 24. C6C, C2A; 25. D3D, TR1R; 26. TD1R, A5D; 27. P4A, PXP; 28. TxP, A4R; 29. T4C+, R2T; 30. T1AR, T1C; 31. D3A, TxT; 32. DXT, T1C; 33. D5A+, R1T; 34. C4A, A2C; 35. D4A, T1D; 36. C3R, R1C; 37. C5A, D4C; 38. D3A, C1R; 39. P5R, R1T; 40. C4R, D3C; 41. C7R. Y las negras abandonaron. (1-0)

**Blancas: LARSEN**  
**Negras: SEIRAWAN**  
DEFENSA FRANCESA

1. P4R, P3R; 2. P4D, P4D; 3. C2D, P4AD; 4. PRxP, DxP; 5. CR3A, Pxp; 6. A4A, D3D; 7. 0-0, C3AR; 8. C3C, C3A; 9. CDxP, CxC; 10. CxC, P3TD; 11. A3C, A2D; 12. P3AD, D2A; 13. D3A, A3D; 14. P3TR, A7T+; 15. R1T, A4R; 16. A3R, 0-0; 17. P4TD, TR1D; 18. TR1R, A1R; 19. P5T, P3T; 20. CxP, PxC; 21. A6C, D3D; 22. TD1D, C4D; 23. P4A, A3AD; 24. PxC, Pxp; 25. AxT, TxA; 26. T2R, D3A; 27. DxD, AxD; 28. T2-2D, A4CR; 29. AxP+, R1T; 30. T3D, A4C; 31. A4A, Rinden. (1-0)

**Blancas: BRAGA**  
**Negras: TIMMAN**  
DEFENSA CARO-KANN

1. P4R, P3AD; 2. P4D, P4D; 3. P5R, A4A; 4. C3AD, P3R; 5. P4CR, A3C; 6. CR2R, P4AD; 7. A3R, C3AD; 8. Pxp, CxP; 9. C4D, C3AR; 10. P4A, C4xP; 11. A5C+, R2R; 12. A1C, D2A; 13. P6A, P3C; 14. D2R, DxPAR; 15. P7A, C5R; 16. C6A+, R3D; 17. P3TR, D6C+; 18. R1A, D5A+; 19. R1R, D6C+; 20. R1A, DxC; 21. DxC(5C), DxPC; 22. P4TD, DxT+; 23. R2C, P4A; 24. D4T, D3A; 25. A2T+, R4A; 26. C8C, DxD; 27. P8A=D+, R5C; 28. T1C+, R6T; 29. T1T+, R5C; 30. T1C+, R6T; 31. T1T+, R5C. Tablas. (1/2-1/2)

**Blancas: NAJDORF**  
**Negras: FRANCO**  
INDIA DE DAMA

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AR, P3CD; 4. P3CR, A3T; 5. CD2D, A2C; 6. A2C, A2R; 7. 0-0, 0-0; 8. P3C, P4D; 9. Pxp, Pxp; 10. C5R, CD2D; 11. A2C, P4A; 12. Pxp, CxP; 13. CD3A, A3D; 14. T1A, P4TD; 15. D4D, CD5R; 16. C4C, T1R; 17. P3R, A3T; 18. CxC+, CxC; 19. TR1D, A2C; 20. D4TR, A2R; 21. D4AR, T1AD; 22. C4D, TxT; 23. TxT, A3D; 24. D4T, C5R; 25. DxD, TxD; 26. C5A, A1AR; 27. T7A, A1T; 28. A4D, C3D; 29. C7R+, AxC; 30. TxA, R1A; 31. T7T, T1A; 32. AxPCD, T8A+; 33. A1A, A3A; 34. T7A, C5R; 35. AxP, P3C; 36. P3A, C4C; 37. R2A, P5D; 38. Pxp, T7A+; 39. R3R, Rinden. (1-0)

**Blancas: TIMMAN**  
**Negras: QUINTEROS**  
DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, D2A; 3. P3A, C3AR; 4. P5R, C4D; 5. P4D, Pxp; 6. Pxp,

P3D; 7. A3D, Pxp; 8. Cxp, P3R; 9. 0-0, C3AD; 10. CxC, PxC; 11. C2D, P4AD; 12. C3A, A3D; 13. Pxp, DxP; 14. D4T+, A2D; 15. D4CR, P3C; 16. A6TR, A1AR; 17. AxA, RxA; 18. TD1A, D3C; 19. C5R, A1R; 20. C4A, D1D; 21. A4R, D3A; 22. AxC, PxA; 23. C3R, DxPC; 24. Cxp, R2C; 25. T3A, Rinden. (1-0)

**Blancas: PORTISCH**  
**Negras: SEIRAWAN**  
PEON DE DAMA

1. P4D, P3D; 2. P4AD, P4R; 3. C3AR, P5R; 4. C5C, P4AR; 5. C3AD, P3TR; 6. C3T, P4CR; 7. C1CR, A2C; 8. P4TR, P5C; 9. P3R, C2D; 10. CR2R, P4TR; 11. C4A, C1A; 12. D4T+, D2D; 13. D3C, C2R; 14. P5A, Pxp; 15. Pxp, P3A; 16. A4A, C2-3C; 17. C5C, CxC; 18. C6D+, R1D; 19. PxC, R2A; 20. A3R, D2R; 21. 0-0-0, R1C; 22. T2D, A3A; 23. P3C, T2T; 24. CxA, RxC; 25. T1-1D, R2A; 26. D3T, D1R; 27. T6D, A2R; 28. D5T+, R1A; 29. T6R, P3T; 30. T5R, T3T; 31. TxPA, C2D; 32. T7A, T3A; 33. T7C, R1C; 34. P5A, R2T; 35. TxC, DxT; 36. D6C+, R1C; 37. T8C+, A1A; 38. TxA+, Rinden. (1-0)

**Blancas: GARCIA PALERMO**  
**Negras: TIMMAN**  
DEFENSA NIMZOINDIA

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AR, P3CD; 4. C3A, A5C; 5. D3C, P4A; 6. P3TD, A4T; 7. Pxp, Pxp; 8. A3R, C5R; 9. P3C, C3AD; 10. A2C, T1CD; 11. D2A, TxP; 12. DxC, AxC+; 13. R1A, D4T; 14. T1D, A3A; 15. C1R, D5T; 16. T1A, A5D; 17. AxA, CxA; 18. P3R, C6C; 19. D5R, T7T; 20. DxPC, T1A. Y el blanco abandonó. (0-1)

**Blancas: KARPOV**  
**Negras: LARSEN**  
DEFENSA ESCANDINAVA

1. P4R, P4D; 2. Pxp, DxP; 3. C3AD, D4TD; 4. C3A, C3AR; 5. P4D, A5C; 6. P3TR, A4T; 7. P4CR, A3C; 8. C5R, P3R; 9. A2C, P3A; 10. P4TR, CD2D; 11. C4A, D3T; 12. A1A, P4C; 13. P5T, AxPA; 14. DxA, PxC; 15. P5C, C4D; 16. D4R, T1CD; 17. T3T, A2R; 18. A2R, T3C; 19. R1A, C1A; 20. C1D, D5T; 21. A2D, A5C; 22. A4A, C2D; 23. A2T, A2R; 24. T1A, DxP; 25. A5R, P6A; 26. Pxp, CxA; 27. DxCR, 0-0; 28. P6T, P3A; 29. DxP+, R1T; 30. Pxp+, RxP; 31. A3D, T1TR; 32. P4AD, Rinden. (1-0)

# NUNN Y BALASHOV vencieron en la 44.<sup>a</sup> Edición del Hoogovens Toernooi

VAN DER WIEL consiguió su primera norma de GM,  
mientras su compatriota TIMMAN cumplió  
una baja performance

(Por nuestro colaborador **HEBERT PEREZ,**  
desde Holanda)



Panorámica de la sala de juego

Siguiendo con lo que ya es tradicional en el primer mes del año, la empresa de aceros Hoogovens patrocinó su 44.º Torneo Internacional de Ajedrez entre el 14 y el 31 de enero en el balneario de Wijk aan Zee, que se ha hecho célebre en el mundo a raíz de celebrarse estos grandes Festivales del «juego ciencia». Un impresionante Torneo de grandes maestros, luego otro de maestros y una serie interminable de Torneos con promoción de categorías componen la colorida gama de este magno Festival.

Los participantes marcaron en la presente ocasión una cifra de concurrencia superior al medio millar, por lo que fácilmente podrán imaginar los lectores que esto era una auténtica fiesta ajedrecística. Pieter Zwart, conduciendo un magnífico elenco de colaboradores, ponía una vez más ese sello inconfundible de perfecta organización que da aún más realce a estas justas.

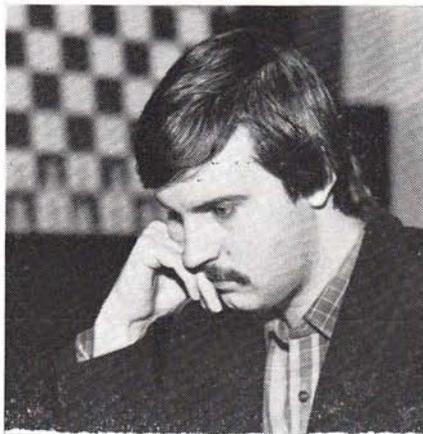
Aunque de ninguna manera puede calificarse de sorprendente el triunfo de los G. M. NUNN y BALASHOV, sí impresiona la forma clara e inobjetable en que lo



G. M. John NUNN

conquistaron, ante figuras de la talla del excampeón mundial TAHL, el holandés TIMMAN (segundo en el Rating Fide al iniciarse el Torneo), el excandidato HÜBNER y otros destacados como HORT, KAVALEK, SOSONKO, CHRISTIANSEN, etcétera, etcétera.

Por un lado, el público se deleitaba con el estilo del británico NUNN, que ronda a ronda ofrecía un gran despliegue



M. I. John VAN DER WIEL

de ingenio y pujanza, y por el otro con las interesantes partidas de Yuri BALASHOV, que hacía gala de una depurada técnica. Su victoria es, pues, netamente merecida.

Correcta la labor del checo HORT, a pesar de su escasa predisposición de «jugar a ganar». En cambio, resultó sensacional el trabajo de John VAN DER WIEL, quien lideró la tabla en muchos tramos del evento y alcanzó al final su primera norma de G. M.

«El mago de Riga» tuvo un comienzo desalentador, con dos derrotas (frente a CHANDLER y NUNN), tres tablas y un solitario triunfo —sobre el americano CHRISTIANSEN—, pero al final tuvo un magnífico «sprint», consiguiendo 4½ puntos de 6 posibles. Puede añadirse que TAHL fue de los que más se brindó por el espectáculo, luchando en casi todas sus partidas. Totalmente diferente fue la gestión de KAVALEK, que ganó solamente un juego y empató el resto de sus partidas, no pasando en algunas de ellas ¡¡de las 10 jugadas!! El alemán Robert HÜBNER mostró algunos chispazos esporádicos de lo que es su reconocida calidad, estando muy lejos de su excelente nivel de hace dos años. Baste mencionar, como ejemplo, que ¡TAHL le venció en una minipartida de 13 jugadas!, cosa ésta que, naturalmente, no es normal. Por su parte, Gennadi SOSONKO amalgamó buenas partidas con otras flojas y algunas descoloridas tablas, como por ejemplo la de la última ronda, contra KAVALEK, ¡¡en 8 jugadas, llevando él las blancas!! Sin

embargo, los 7 puntos conseguidos por el yugoslavo NIKOLIC son altamente auspiciosos y revelan un firme progreso en su juego.

A continuación y en solitario, Hans REE se colocó en un discreto 50 % que no añade nada nuevo a lo que ya se le conoce, si bien puede resaltarse su victoria frente a Mikhail TAHL, en elegante estilo.

Jan TIMMAN sí que sorprendió, y en grado sumo, esperándose mucho más de él —no en vano está en el segundo lugar del ranking—. En descargo de su opaco trabajo, TIMMAN comentaba que acusó una «pronunciada saturación», consecuencia directa de los muchos torneos que lleva jugando desde el año pasado, añadiendo que se ha visto recargado de tareas (periodismo de ajedrez) en los últimos tiempos, aparte de haber intentado ganar en todas sus partidas, presionado psicológicamente por su encumbrado rating.

Otro ruidoso fracaso fue el del G.M. americano Larry CHRISTIANSEN. El cronista piensa que se trata de un caso más de «saturación ajedrecística».

Cerraron las posiciones el campeón brasileño SUNYE y el neozelandés CHANDLER, en performances nada brillantes aunque dejaron entrever el interesante ajedrez que poseen. SUNYE tuvo entre sus vencidos a TIMMAN y CHANDLER a TAHL, por lo que no debe resultarles de descuido la posición final que ocuparon en el evento.

Acotaremos como resumen que, desde una óptica meramente técnica, el Torneo fue bastante inferior a lo producido en ediciones pasadas, en virtud de que se vieron con relativa frecuencia, tanto «errores de bulto» como «tablas de grandes maestros».

Como hechos anecdóticos llamativos, merecen destacarse la celebración de su norma con un «delicioso» baño marino en las gélidas aguas del Mar del Norte, por parte de VAN DER WIEL, y el espectacular sueño de TIMMAN, en el escenario, durante los discursos de la ceremonia de clausura y entrega de premios, y ante una concurrencia de 800 personas aproximadamente.

Me pregunto si TIMMAN será capaz de dormirse así en sus horas de triunfo. ¿Qué piensan ustedes?

Del resto de los Torneos, cabe destacarse la victoria de los M.I. Paul SCHEEREN (Holanda) y KINDERMANN (R.F.A.) en el Torneo de Maestros, clasificándose el primero de ellos para el Torneo de grandes maestros del año próximo por tener mejor coeficiente de desempate. A su vez, los M.I. Hans BÖHM y Rob HARTOCH se impusieron, en el cuadrangular de maestros invitados, a sus compatriotas F. KUIJPERS y H. KOOPMAN, mientras que el excampeón mundial Mikhail TAHL arrasaba el Torneo de partidas rápidas, durante el día de descanso, alcanzando el 100 % de los puntos disputados; en 2.ª posición, y a un solo punto del vencedor, se situó el alemán KINDERMANN.

44.º HOOGOVENS SCHAAKTOERNOI — WIJK AAN ZEE, 1982 — Cat. 13.º

N.º	NOMBRE	E.L.O.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	Total	Sonnen.
1.	John NUNN (Inglaterra)	2.590	—	1/2	1	1	0	1/2	1	1/2	1/2	1	1/2	1	1/2	8 1/2	53,5	
2.	Yuri BALASHOV (U.R.S.S.)	2.595	1/2	—	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1	1/2	1	1	1	8 1/2	50,5	
3.	John VAN DER WIEL (Holanda)	2.470	0	1/2	—	1/2	1/2	1/2	0	1/2	1	1	1	1	0	7 1/2	45,5	
4.	Vlastimil HORT (Checoslovaquia)	2.590	0	1/2	1/2	—	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1	1	1	7 1/2	43,5	
5.	Pedrag NIKOLIC (Yugoslavia)	2.485	1	1/2	1/2	1/2	—	1/2	1/2	1/2	1/2	1	1/2	0	1/2	7	47	
6.	Ljubomir KAVALEK (U.S.A.)	2.590	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	—	1/2	1/2	1/2	1	1/2	1/2	1/2	7	45,25	
7.	Mikhail TAHL (U.R.S.S.)	2.605	0	1/2	1	1/2	1/2	1/2	—	1	1	0	0	1	1	7	45	
8.	Robert HÜBNER (R.F.A.)	2.620	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	0	—	1/2	1/2	0	1	1	7	41,75	
9.	Gennadi SOSONKO (Holanda)	2.580	1/2	1/2	0	1/2	1/2	1/2	0	1/2	—	1/2	1	1	1/2	7	41,5	
10.	Hans REE (Holanda)	2.475	1/2	0	0	1/2	1/2	0	1	1/2	—	1/2	1/2	1	1	6 1/2		
11.	Jan TIMMAN (Holanda)	2.655	0	1/2	0	1/2	0	1/2	1	1	0	1/2	—	1/2	0	5 1/2		
12.	Larry CHRISTIANSEN (U.S.A.)	2.585	1/2	0	0	1/2	1/2	0	0	0	1/2	1/2	—	1	1	4 1/2		
13.	Jaime SUNYE (Brasil)	2.475	0	0	1	0	1	1/2	0	0	1/2	0	1	0	—	4		
14.	Murray CHANDLER (Nva.Zelanda)	2.470	1/2	0	0	0	1/2	1/2	1	0	0	0	0	0	1	—	3 1/2	

Blancas: SOSONKO

Negras: TIMMAN

DEFENSA GRÜNFELD

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3CR; 3. C3AD, P4D; 4. C3A, A2C; 5. D3C, PXP; 6. DXP, A; 0-0; 7. P4R, A5C; 8. A3R, CR2D; 9. D3C, C3C; 10. T1D, C3A; 11. P5D, C4R; 12. A2R, CxC+; 13. PxC, A4T; 14. T1CR, D2D; 15. T3C, P4AR; 16. P6D+, R1T; 17. PXPAD, DXP; 18. C5C, D1C; 19. PXP, PXP; 20. TxAI, RxT; 21. D3A+, R1C; 22. C7A, T3A; 23. CxT, CxC; 24. T7D!, T3A; 25. D4C, C3C; 26. AxC, PxA; 27. DXP, T8A+; 28. A1D, D1R; 29. T8D, T1A; 30. DxD+, y las negras abandonaron. (1-0)

Blancas: VAN DER WIEL

Negras: CHRISTIANSEN

DEFENSA CARO-KANN

1. P4R, P3AD; 2. P4D, P4D; 3. P5R, A4A; 4. C3AD, P3R; 5. P4CR, A3C; 6. CR2R, P4AD; 7. A3R, C2D; 8. P4TR, PXP; 9. AxP, P3A; 10. C4A, A2A; 11. PXP, CRXP; 12. D2R, D2R; 13. P5C, C5R; 14. 0-0-0, D3D; 15. D3R, CxC; 16. AxC, P4R; 17. A3T, A2R; 18. AxC+, DxA; 19. DXP, 0-0-0; 20. DXP, TR1A; 21. TR1R, A3D; 22. A5R, P5D; 23. C3D, A4T; 24. DxD+, TxD; 25. AxA, TxA; 26. T2D, T6A; 27. T4R, T6T; 28. P3C, P3TR; 29. C5R, PXP; 30. PXP, T8T+; 31. R2C, T7T; 32. T(4)xP, TxT; 33. TxT, TxP; 34. T4TR, A1R; 35. T8T, R1D; 36. C4C, Abandonan. (1-0)

Blancas: VAN DER WIEL

Negras: TIMMAN

DEFENSA CARO-KANN

1. P4R, P3AD; 2. P4D, P4D; 3. P5R, A4A; 4. C3AD, P3R; 5. P4CR, A3C; 6. CR2R, P4AD; 7. A3R, C3AD; 8. PXP, CXP; 9. C4D, P3TD; 10. P4A, C5A; 11. AxC, PxA; 12. P5A, PXP; 13. PXP, D2R; 14. R2D, 0-0-0; 15. PxA, PTXP; 16. D4C+, P4A; 17. DXP, D4R; 18. TD1AR, AxP; 19. TxP, TxP+; 20. TxT, DXT+; 21. R1A, D8T+; 22. C1D, A3D; 23. D6R+, R1C; 24. T5D, C3A; 25. TxA, T1R; 26. DXP, C5C; 27. A4A, R1T; 28. TxP+, Abandonan. (1-0)

Blancas: CHANDLER

Negras: TIMMAN

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. P4D, PXP; 3. P3AD, PXP; 4. CXP, P3R; 5. C3A, A4A; 6. A4AD,

C2R; 7. 0-0, 0-0; 8. A5CR, P3A; 9. A4A, C3C; 10. A3CR, C3A; 11. P3TD, C(3C)4R; 12. A2T, P3TD; 13. P4C, A2T; 14. P5C, CxC+; 15. DxC, C4R; 16. D2R, A4A; 17. P4TD, R1T; 18. R1T, PXP; 19. CXP, P3CD; 20. A3C, A2C; 21. TD1D, D2R; 22. P4A, C2A; 23. A4T, A3A; 24. T3D, P4C; 25. A1R, PXP; 26. TxPA, C4R; 27. T3T, T2A; 28. A3A, T1CR; 29. C4D, A2C; 30. C3A, C3C; 31. T4C, T1-2C; 32. D2C, R1C; 33. D2D, D3D; 34. C4D, AxC; 35. DxA, DxD; 36. AxD, P4A; 37. T5C, PXP; 38. A4A, P4D; 39. A5C, T2A; 40. AxP, T8A+; 41. A1C, P5D. Y las blancas abandonaron. (0-1)

Blancas: NUNN

Negras: HORT

GIUOCO PIANISSIMO

1. P4R, P4R; 2. A4A, C3AD; 3. C3AR, A4A; 4. P3A, C3A; 5. P3D, P3TD; 6. 0-0, P3D; 7. CD2D, 0-0; 8. A3C, A2T; 9. T1R, A3R; 10. C4A, P3T; 11. P4TD, P4CD; 12. C3R, D2D; 13. A2A, TR1R; 14. P4D, PXP; 15. CXP, CxC; 16. PxC, P3A; 17. P3T, D2A; 18. C1A, A2D; 19. P4CD, PXP; 20. A2C, D3C; 21. A3A, T2R; 22. C3C, T1-1R; 23. D3A, C2T; 24. C5A, AxC; 25. DxA, C1A; 26. TxP, C3R; 27. T1D, C2A; 28. A2C, D4C; 29. D3A, D4C; 30. T5T, P4D; 31. P5R, C3R; 32. TxPT, T1AD; 33. P3C, T2C; 34. D3D, P3C; 35. A3A, A3C; 36. R2T, A1D; 37. T1AR, D2R; 38. D3R, D1A; 39. P4A, C2C; 40. P5A, A4C; 41. D2R, CXP; 42. AxC, PxA; 43. P4T, A2R; 44. TxPAR, D2C; 45. T4A, R1T; 46. D3A, A1A; 47. T6A, T2-2A; 48. T2T, D2T; 49. P6R, A2C; 50. TxPA, TxT; 51. PXT, D3C; 52. T2AR, A1A; 53. A2D, R2T; 54. P5C, PXP; 55. DXP, D6D; 56. R3T, A2C; 57. A4C, Rinden. (1-0)

Blancas: CHRISTIANSEN

Negras: CHANDLER

DEFENSA CARO-KANN

1. P4R, P3AD; 2. P4D, P4D; 3. C2D, PXP; 4. CXP, A4A; 5. C3C, A3C; 6. P4TR, P3TR; 7. C3A, C2D; 8. P5T, A2T; 9. A3D, AxA; 10. DxA, D2A; 11. A2D, P3R; 12. 0-0-0, CR3A; 13. C4R, 0-0-0; 14. P3CR, C4A; 15. CxC, AxC; 16. P4AI, TR1R; 17. A3A, R1C; 18. D2R, A1A; 19. C5R, P4A; 20. PXP, AxP; 21. P4A, C1C; 22. R1C, P3A; 23. C6C, D3C; 24. TxT+, TxT; 25. T1D, TxT+; 26. DXT, R1A; 27. D2R, R2D; 28. P4CR, R1R; 29. D4R, D3D; 30. R2A, D2D; 31. P3T, P4T; 32. P5A, P4R; 33. C4A, P5T; 34. C6R, A1A; 35. A5T, C2R; 36.

A4C, R2A; 37. D3D, D1A; 38. D8D, Rinden.  
(1-0)

Blancas: BALASHOV

Negras: REE

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3R; 3. P4D, PXP; 4. CXP, C3AD; 5. C3AD, P3TD; 6. A2R, P3D; 7. 0-0, C3A; 8. A3R, A2R; 9. P4A, 0-0; 10. P4TD, D2A; 11. D1R, CxC; 12. AxC, P4R; 13. A3R, PXP; 14. AxPA, A3R; 15. D3C, R1T; 16. P5R, C1R; 17. A3D, PXP; 18. AxPR, A3D; 19. TD1R, AxA; 20. TxA, C3A; 21. TxCl, PXT; 22. D4T, P4A; 23. D6A+, R1C; 24. AxPA, AxA; 25. TxA, TR1D; 26. T5C+, R1A; 27. D7C+, R1R; 28. T5R+, R2D; 29. D4C+, Rinden.  
(1-0)

Blancas: VAN DER WIEL

Negras: SOSONKO

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PXP; 4. CXP, C3AR; 5. C3AD, C3A; 6. A5CR, P3R; 7. D2D, CxC; 8. DxC, A2D; 9. 0-0-0, D4T; 10. A2D, P3TD; 11. P3A, D4AD; 12. A3R, DxD; 13. AxD, P4CD; 14. P3TD, A3A; 15. P4CR, A2R; 16. P4TR, 0-0; 17. A2C, P4TD; 18. C2R, P5C; 19. PXP, PXP; 20. P3C!, C2D; 21. C3C, T7T; 22. R1C, T1-1T; 23. C2R, T7-4T; 24. A2C, P4R; 25. C3C, P3C; 26. C1A, P4D; 27. PXP, AxPD; 28. C3R, A3AD; 29. P5C, A4A; 30. C4A, T7T; 31. A3TR!, A5D?!; 32. TxA!, PXT; 33. AxC, AxA; 34. C6C, A3A; 35. CxT, TxC; 36. T1D, AxP; 37. TxP, T1C; 38. A1A, P4A; 39. PXP a.p., R2A; 40. A2D. Y el negro perdió por caída de bandera.  
(1-0)

Blancas: TAHL

Negras: VAN DER WIEL

APERTURA INGLES

1. P4AD, P3R; 2. C3AD, A5C; 3. P4R, P4AD; 4. C5C, C3AD; 5. P3TD, A4T; 6. P4CD!, PXP; 7. A2C, R1A; 8. P5R, CR2R; 9. C3AR, P3TD; 10. C6D, C4A; 11. A2R, CxC; 12. PxC, PXP; 13. TxP, A5C; 14. T3D!, A4A; 15. 0-0, P4TD; 16. D1T, P3A; 17. C5C!, P4R; 18. R1T, A5D; 19. P4A!, D3C; 20. A3AD, AxA; 21. DxA, R1C; 22. PXP, CXP; 23. C4R, P4T; 24. CXP+!, Rinden.  
(1-0)

Blancas: BALASHOV

Negras: SUNYE

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PXP; 4. CXP, C3AR; 5. C3AD, P3TD; 6. P4TD, P4R; 7. C3A, P3T; 8. A4AD, D2A; 9. A3C, A3R; 10. 0-0, CD2D; 11. C4T!, P4CR; 12. C5A!, C4A; 13. C3R!, CxA; 14. PxC, T1D; 15. A2D, A2C; 16. T1A, D1C; 17. CD5D, CxC; 18. PxC, A2D; 19. P4T, A3AR?!; 20. D3A, R2R?!; 21. A4C, P4C; 22. T6A!, Rinden. (1-0)

Blancas: HÜBNER

Negras: TAHL

RUY LOPEZ

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, P3TD; 4. AxC, PDxA; 5. 0-0, P3A; 6. P4D, A5CR; 7. PXP, DxD; 8. TxD, PXP; 9. T3D, A3D; 10. CD2D, C3A; 11. C4A, 0-0; 12. CDxP?, A4T!; 13. A4A?, AxC. Blancas rinden. (0-1)

Blancas: NIKOLIC

Negras: NUNN

INDIA DE REY

1. C3AR, P3CR; 2. P4D, A2C; 3. P3CR, C3AR; 4. A2C, 0-0; 5. 0-0, P3D; 6. P4A, C3A; 7. C3A, P3TD; 8. P3TR, T1C; 9. P4R, P4CD; 10. P5R, C2D; 11. PXP, PTXP; 12. C5C, PXP; 13. AxC, PXP; 14. CxPC, T3C; 15. C7T, P3T; 16. C3A, A3T; 17. T1R, C1C; 18. A4R, D2D; 19. P3C, P6D; 20. A3R, P4AD; 21. AxPA, DxC; 22. T1AD, T1D; 23. T3R, C2D; 24. AxT, DxA; 25. T6A, D2T; 26. TxA, DxD; 27. TxP, D3R; 28. A5D, D3AR; 29. A4A, P4R; 30. C2T, D3A; 31. T6D, D2C; 32. A6T, D2T; 33. A5C, DXP; 34. TxC, TxT; 35. AxT, A1A; 36. D5D, Rinden. (1-0)

Blancas: HORT

Negras: CHANDLER

DEFENSA CARO-KANN

1. P4R, P3AD; 2. P4D, P4D; 3. C2D, PXP; 4. CXP, A4A; 5. C3C, A3C; 6. P4TR, P3TR; 7. C3A, C2D; 8. P5T, A2T; 9. A3D, AxA; 10. DxA, P3R; 11. A2D, CR3A; 12. 0-0-0, A2R; 13. C4R, P4T; 14. R1C, CxC; 15. DxC, C3A; 16. D3D, D4D; 17. TD1R!, P4CD; 18. C5R, 0-0; 19. P4CR, P4A; 20. P5C, P5A; 21. D3CR, PXP; 22. AxPC, C5R; 23. TxCl, AxA; 24. DxA, P3A?!; 25. P6T!!, Rinden. (1-0)

## † Ha muerto el Profesor M. I. Johan BARENDREGT

(Por el M. N. HEBERT PEREZ,  
especial para «JAQUE»)

El pasado 2 de enero, a los 57 años de edad, dejó de existir el conocido M. I. holandés Prof. Johan BARENDREGT, distinguido catedrático, que tuvo su ciclo más brillante por los años 50 y a comienzos de los 60, llegando a considerársele por aquel entonces como uno de los mejores jugadores de Holanda.

Siempre se autodenominó «Maestro amateur». De tendencia «romántica», BARENDREGT realizó siempre un par de partidas brillantes en cada Torneo que tomaba parte. Sin embargo, nunca ganó un gran Torneo, debido un tanto a sus variables rendimientos. Entre sus famosas partidas, son memorables las que ganó a SLIWA (Marienbad, 1961), SZILAGYI (Amsterdam, 1966), BOTVINNIK (en el mismo Torneo), PORTISCH (Amsterdam, 1963), etc.

Otra faceta significativa del estilo del maestro BARENDREGT era la de sus originales variantes en las aperturas, habiendo realizado numerosos hallazgos en «variantes irregulares».

En homenaje a su memoria, reproduciremos dos de sus mejores partidas.

— IBM Amsterdam, 1966 —

**Blancas: BARENDREGT**

**Negras: BOTVINNIK**

**DEFENSA CARO-KANN**

1. P4R, P3AD; 2. C2R, P4D; 3. P5R, P4AD; 4. P4D, C3AD; 5. P3AD, A5C; 6.

SAN SEBASTIAN. — Juan Bautista Aranzabe ha sido elegido nuevo presidente de la Federación Guipuzcoana de Ajedrez. El resto de la Junta Directiva ha quedado compuesta como sigue: Vicepresidente: Pedro Pastor; Secretario: Juan Ignacio Lope; Tesorero: Alejandro Sánchez Martín; Vocales: Alfonso Cruz, Mikel Zubia, Fernando Jarilla, Lukas Iruretagoyena, José Antonio Munita y Santiago Jiménez; Adjunto: Francisco Javier Aznárez.

El nuevo domicilio de esta Federación es: c/ Santa María, 7 Bajo. TOLOSA (Guipúzcoa), y su teléfono 943-67.25.24.

Les deseamos los mejores éxitos.

P3A, A2D; 7. P6R, AxP; 8. PxP, C3A; 9. P4CD, P3CR; 10. A4A, A2C; 11. C4D, 0-0; 12. CxP, PxP; 13. A5R, A3T; 14. A3D, C2D; 15. A4D, P3A; 16. 0-0, A2A; 17. P4TD, P4R; 18. A2AR, P4A; 19. A6T, D2A; 20. C2D, TD1C; 21. T1C, TR1D; 22. D2A, A1A; 23. P4AR, PxP; 24. A4T, P3T; 25. AxT, TxP; 26. C3C, C3A; 27. D1A, P4C; 28. C4D, C5C; 29. A3D, A2C; 30. AxP, C6R; 31. A2A, CxT; 32. DxC, T1R; 33. T1R, TxT; 34. DxD, P4TD; 35. C5A, A1A; 36. D2R, R1T; 37. D2D, R1C; 38. D4D, D1D; 39. D5R, P5D; 40. DxD, D1R; 41. D4R, Rinden. (1-0)

— Competición de Clubs, 1967-68 —

**Blancas: TIMMAN**

**Negras: BARENDREGT**

**DEFENSA BENONI**

1. P4AD, P3CR; 2. C3AD, A2C; 3. P4D, P3D; 4. P4R, P4AD; 5. P5D, AxP+; 6. PxP, P4R; 7. PxP a.p., AxP; 8. P4A, D5T+; 9. P3C, D2R; 10. C3A, C3AR; 11. A3D, CxP; 12. AxP, A4A; 13. 0-0, AxP; 14. P5A, C3A; 15. P6A, AxP; 16. DxA, D3R; 17. T1C, 0-0; 18. T2A, TR1R; 19. A4A, D5R; 20. T1D, DxD; 21. TxP, C4T; 22. TxP, CxP; 23. TxT+, TxT; 24. P4C, T8D+; 25. R2C, T8TD; 26. T2A, T8CD; 27. R3C, T7C; 28. T1A, T7R; 29. R4T, P3TR; 30. AxP, TxP+; 31. R5C, C7D; 32. T4A, P5A; 33. A8A, T6T; 34. A5A, C6A+; 35. TxP, TxT; 36. A4D, R2D; 37. R6T, R3R; 38. R7C, T6D. Y el blanco abandonó. (0-1)

### IV TORNEO OPEN INTERNACIONAL DE LA VILLE D'ALES

L'Echiquier Cévenol d'Ales anuncia su cuarto torneo para las fechas 8 al 12 del presente mes de abril, con unos premios de 18.000 francos (algo más de 300.000 pesetas), por sistema suizo a ocho rondas y a la velocidad de 40 jugadas en dos horas. Además de otros premios habrá doce en metálico que comienzan con 85.000 pesetas para el primero.

Los interesados deben dirigirse a: Marcel Duvert - 54, Boulevard Gambetta - 30.100 ALES (Francia) - Teléfono (66) 86.06.11.

# ¡ Que vienen los ingleses !

(Por nuestro colaborador  
RONALD CAMARA)



En el último conflicto mundial, los comandos ingleses hicieron época y se volvieron famosos por la bravura al enfrentarse a las situaciones más difíciles y cumplir las misiones más arriesgadas. La expresión «The British are coming» pasó a ser sinónimo de acción rápida, falta de temor, y eficiencia para alcanzar el objetivo y expulsar a las fuerzas enemigas.

Este «esprit de corps» acaba de ser revivido, aunque aisladamente, en dos balnearios europeos distintos. En Niza, por la extremadamente peligrosa campaña que desde hace algún tiempo conduce contra las autoridades locales el consagrado escritor inglés Graham Greene, denunciando en sus vehementes artículos la tentacular corrupción existente en dicha ciudad veraniega. Agraciado con la más alta condecoración del gobierno francés, Greene devolvió públicamente la misma, como protesta por la impunidad de los hechos delictivos apuntados en sus candentes crónicas.

Y mientras Greene sigue con su batalla en Niza, un coterráneo suyo, en una lucha menos gloriosa y sin implicaciones de orden político-social, acaba de vencer en una difícil competición en el balneario holandés de Wijk aan Zee. El joven profesor de 26 años John Denis Martin NUNN ganó el fortísimo Torneo anual de ajedrez patrocinado por la empresa de aceros holandesa Hoogovens. A pesar de que en el cómputo final hubo de compartir el primer lugar con el soviético Yuri BALASHOV, por el coeficiente de desempate NUNN le arrebató el título de campeón.

Formado en Oxford, habiendo defendido su tesis en Matemáticas y conseguido el doctorado en dicha tradicional Universidad, NUNN, desde los cuatro años de edad, tiene una irresistible vocación ajedrecística, figurando actualmente entre los jugadores de más talento de la nueva generación. En 1980, cuando se proclamó campeón británico, concedió una interesante entrevista en la que resaltó que

su vida está repartida entre el Ajedrez y las Matemáticas, sintiendo por ambas un gran afecto e inclinación.

Recientemente, NUNN se licenció de sus funciones de profesor del Oriel College y pasó a dedicarse íntegramente a la práctica ajedrecística como un verdadero profesional. Las consecuencias de tan decidida actitud no se hicieron esperar y Caissa correspondió a esa preferencia, premiándole con el triunfo en uno de los Torneos más fuertes de la actualidad. Y a pesar de que concurrían al mismo varios de los ajedrecistas situados en los lugares altos del ranking mundial, como TIMMAN, HÜBNER, BALASHOV y TAHL, el joven G.M. inglés no se atemorizó y luchó con todas sus fuerzas, incluso en posiciones netamente inferiores. Esta característica suya se hizo ya evidente a través de sus afirmaciones, al considerar «al campeón mundial Emanuel LASKER como el mejor ajedrecista de todos los tiempos, por su férrea disposición de jugar siempre a ganar, incluso en posiciones que no tenían una justificación objetiva». Añadió también que «LASKER tenía la habilidad de hacer que sus adversarios cometieran errores».

Esos méritos pueden encontrarse igualmente en el estilo de NUNN, y una prueba de ello es la siguiente partida en la que derrotó al G.M. holandés Jan TIMMAN, actualmente el segundo en la lista de clasificación internacional.

## 44.º HOOGOVSNS SCHAAKTOERNOI

— Wijk aan Zee, 16 de enero de 1982 —

**Blancas: Jan TIMMAN**

**Negras: John NUNN**

**DEFENSA PIRC**

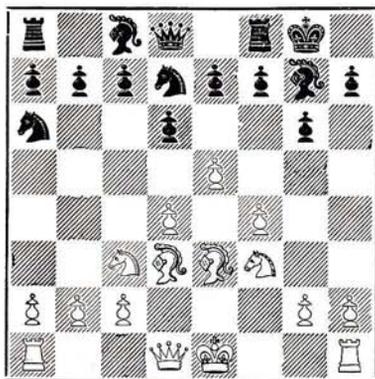
- |              |               |
|--------------|---------------|
| 1. P4R, P3D  | 3. C3AD, P3CR |
| 2. P4D, C3AR | 4. P4A, ...   |

El «ataque Austríaco» es uno de los sistemas más eficaces para combatir la Defensa Pirc y el propio NUNN lo resalta en su excelente libro «La Defensa Pirc

para los jugadores de Torneos».

4. ..., A2C  
 5. C3A, 0-0                      7. P5R, C2D  
 6. A3D, C3T!?                    8. A3R!, ...

En este momento, este lance representa un refuerzo que obliga a la revisión de toda la secuencia adoptada por NUNN. En su mencionado libro, el G.M. inglés no registra esta continuación.



8. ..., P4AD                      12. P6R, PxP  
 9. AxC, PxPD                    13. AxA, RxA  
 10. AxPD, PxP                   14. D4D+, C3A  
 11. PxP, PxA                    15. 0-0-0!, ...

El balance de la apertura es favorable a las blancas que, mediante el sacrificio temático de un peón, han creado serias debilidades en el flanco de rey negro.

15. ..., D2A                      16. TR1R, ...

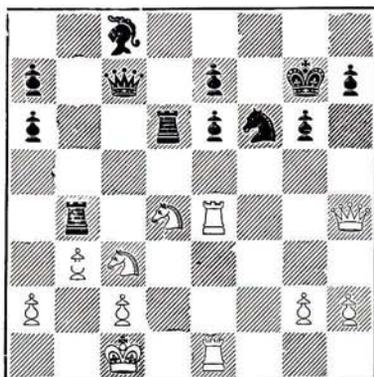
TIMMAN vuelve su atención hacia 6R. Una alternativa interesante era 16. P4CR!, intentando sacar provecho de la clavada del caballo.

16. ..., T1CD  
 17. T5R, T3C                    19. D4TR, D1C  
 18. T1-1R, T1D                20. C4D, T1-3D!

Incluso estando inferior, NUNN muestra su ánimo de oponer una defensa activa. Hubiera sido erróneo 20. ..., TxP? a causa de 21. TxP!, AxT; 22. CxA+, R1C; 23. CxT, T5C; 24. C6A!, con ventaja decisiva del blanco.

21. P3CD, T5C                  22. T5-4R!, D2A!?

Constatao que la captura 22. ..., CxT? hubiera sido fatal a causa de 23. DxPR+, R3T (o bien 23. ..., R1C; 24. CxC, con efectos fulminantes); 24. TxC, T3xC; 25. D8A+ seguido de mate, NUNN adopta una continuación que implica una pérdida de calidad. Como a fin de cuentas acaba teniendo éxito, esta decisión puede considerarse válida.



23. C5A+!, PCxC  
 24. D3C+, R2A                   26. R2C, D2D  
 25. TxT, A2C                    27. T4AD?!, ...

Planeando contestar a la invasión 27. ..., T7D con 28. T7A. No obstante, era mejor 27. T2R pues, además de cumplir con el mismo objetivo, defendía mejor el peón de 2C.

27. ..., A3A                      28. D5C?!, T5D!

Y de pronto surgen detalles tácticos: si ahora 29. TxT, DxT; 30. D3R (grave error sería 30. T1D? por 30. ..., DxC+ y negras ganan), DxD; 31. TxD, AxP y el final resultante sería prometedor para las negras.

29. P3C, TxT  
 30. PxT, D2C+                   31. R3T, ...

Después de 31. R1A sería muy fuerte 31. ..., D5C!.

31. ..., A5R                      33. D6T, P4T!  
 32. CxA, CxC                    34. DxPT+, R1A

Era desastroso 34. ..., R1R; 35. D8C+, R2D; 36. T1D+, C3D; 37. TxC+ y ahora, si 37. ..., RxT; 38. D8D+, R3A; 39. DxPT, mientras que si 37. ..., PxT?, entonces 38. D7A+, R3A; 39. DxD+, RxD; 40. P4T! y el blanco se impone.

35. D8T+, R2A                  36. D2C, ...

TIMMAN rechaza las tablas por repetición y prueba un final que juzga ventajoso.

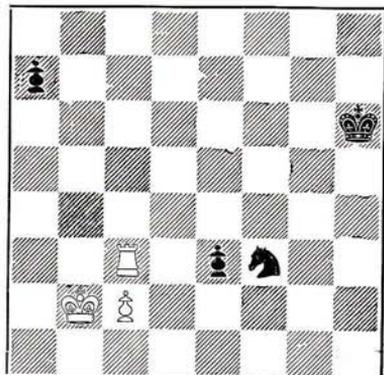
36. ..., D3A                      41. P4T!, P5T!  
 37. D4D, C3D!                  42. P5T, P6T  
 38. R2C, CxP+                  43. P6T, D7C+!  
 39. R1A, D5T!                   44. DxD, PxD+  
 40. D3A, DxPT                  45. R1C, P4R!

La partida entra en un final muy rico en detalles y, aunque técnicamente es de tablas, repleto de escollos.

46. T1T, R1C  
 47. P4C!, PxP                    50. T7C+, RxP  
 48. T1C, P5R!                   51. TxP, P6R  
 49. TxP+, R2T                   52. T7AD?!, ...

TIMMAN comienza a descuidarse y deja pasar la primera chance de entablar. El maestro uruguayo Roberto NAZARRI, en su excelente sección semanal en «El Día» de Montevideo, indica que después de 52. TxP!, R4C; 53. T4T, R4A; 54. TxC, P7R; 55. RxP, P8R=; 56. T3AD! se alcanzaba una posición clásica de tablas.

52. .... **C4R**  
 53. **T3A, C6A**            54. **RxP?**, ...



De nuevo recurrimos a los análisis del excampeón uruguayo, quien afirma que éste es el error decisivo de TIMMAN e indicando que lo correcto hubiera sido: 54. TxP, C7D+; 55. RxP, C5A+; 56. R3C, CxT; 57. P4A!, C4A!; 58. R4T, C2R; 59. R5T, R3C; 60. R6T, C1A; 61. R7C, P4T; 62. RxC, P5T; 63. P5A, P6T; 64. P6A, P7T; 65. P7A, P8T=D; 66. R7C, alcanzándose una conocida posición de tablas.

54. ...., **P7R**            55. **TxC, P8R=D**

En este caso, el final está ganado en virtud del peón negro de 2T.

- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| 56. <b>T3TD, D5C+</b> | 63. <b>T3TD, D5C+</b> |
| 57. <b>R2T, D4A</b>   | 64. <b>R2T, R4D</b>   |
| 58. <b>R2C, R4C</b>   | 65. <b>T3D+, R4A</b>  |
| 59. <b>T3CD, R5A</b>  | 66. <b>T3TD, D5A+</b> |
| 60. <b>T3D, R5R</b>   | 67. <b>R2C, R5C</b>   |
| 61. <b>T3TD, P4T</b>  | 68. <b>T3D, D5R</b>   |
| 62. <b>T3D, P5T</b>   | 69. <b>R2T, P6T!</b>  |

Las blancas abandonaron. Después de 70. T3C+, R5A; 71. R1C, D8R+; 72. R2T, D7D! y ganan.

¡Una partida antológica!  
 (0-1)

¡Ya está a la venta el TOMO I (C) de la Enciclopedia de Aperturas!

2.ª Edición corregida y aumentada en 144 páginas. En total, 492 páginas.

La lista de los colaboradores técnicos ha sido aumentada con los siguientes:

MAX EUWE (Holanda), MIROSLAV FILIP (Yugoslavia), EFIM GELLER, NIKOLAI KROGIUS y MARK TAIMANOV (U. R. S. S.), EDMAR MEDNIS (U. S. A.), NIKOLAI MINEV (Bulgaria), FRIDRIK OLAFSSON (Islandia) y DRAGAN VGRINOVIC (Yugoslavia).

La 1.ª Edición de esta obra se agotó en 1978 y se han tardado casi tres años de intensos estudios para realizar esta 2.ª Edición que es una verdadera joya.

También en Ediciones de la F.I.D.E. que edita Sahovski Informator y en el mismo formato que su antecesor.

**PEDIDOS A JAQUE.**



España y Portugal . . . . . Pts. 3.450,—  
 Extranjero (Vía superficie) . \$ USA 38,—  
 Extranjero (Vía aérea) . . . \$ USA 46,—

## NOTICIAS DE LATINOAMERICA

# Zenón FRANCO se impuso en el III Panamericano Superior

A su vez, Rodolfo GARBARINO hacía lo propio en el VII Juvenil

(Por JOSE M.ª LEDESMA, desde Chile)

A finales del pasado año se celebraron al mismo tiempo, en San Pedro de Jujuy (Argentina), el III Campeonato Panamericano Superior y el VII Juvenil.

En el primero de ellos se impuso, en una campaña impresionante, el paraguayo afinado desde hace algunos años en Buenos Aires, Zenón FRANCO, sacando 2 puntos de ventaja a sus inmediatos seguidores, jugadores de la talla del G.M. Miguel Angel QUINTEROS y los M. I. Javier CAMPOS y Jaime SUNYE. Esto le ha supuesto al jugador paraguayo, junto con otras destacadas actuaciones (recuérdese su continuado éxito en los Grand Prix), el haber dado un salto de más de 100 puntos en el Ranking de la F.I.D.E., situándose en los 2.505.

Destacada también la labor del mencionado M. I. chileno Javier CAMPOS, que mandó en la clasificación durante gran parte del Torneo, para verse desplazado a última hora, al caer en las dos rondas postreras frente a DEBARNOT y QUINTEROS.

La clasificación final quedó: 1.º Zenón FRANCO (Paraguay), 8½; 2.º Miguel Angel QUINTEROS (Argentina), 6½; 3.º Javier CAMPOS (Chile), 6½; 4.º Jaime SUNYE NETO (Brasil), 6½; 5.º Roberto DEBARNOT (Argentina), 5½; 6.º Roberto CIFUENTES (Chile), 5½; 7.º Antonio PALACIOS (Venezuela), 5; 8.º Herman Claudius VAN RIEMSDIJK (Brasil), 4; 9.º Jorge RUBINETTI (Argentina), 4; 10.º José NARVAEZ (Ecuador), 1½; 11.º Manuel DIENAVORIAN (Uruguay), 1½.

Vean seguidamente dos interesantes partidas de esta justa.

**Blancas: Zenón FRANCO**

**Negras: Roberto CIFUENTES**

INDIA DE DAMA

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AR, P3CD; 4. C3A, A2C; 5. P3TD, P4D; 6. PXP, CXP; 7. P3R, A2R; 8. A5C+, P3A; 9. A3D, 0-0; 10. P4R, CxC; 11. PxC, P4AD; 12. 0-0, C3A; 13. P5D, PXP; 14. PXP, C4T; 15. P4A, P4CD; 16. T1C, PXP; 17. AxPA, D2A; 18. A2T, TR1D; 19. A2D, A1AD; 20. T1R, C2C; 21. D4T, A4A; 22. D6A, T2D; 23. C5R, DxD; 24. PxD, TxA; 25. PxC, T1C; 26. C6A, AxT; 27. CxT, AxA; 28. C6A, T7C; 29. C4C!, PxC; 30. P8C=D+, A1A; 31. P4TD, A3R; 32. P4T, T7A; 33. T1D, T1A; 34. DxPT, P6C; 35. D6C, P3C; 36. P5TD, Abandonan. (1-0)

**Blancas: Miguel Angel QUINTEROS**

**Negras: Jaime SUNYE-NETO**

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PXP; 4. CxP, C3AR; 5. C3AD, P3TD; 6. A5CR, P3R; 7. P4A, D3C; 8. D2D, DXP; 9. T1CD, D6T; 10. P5R, PXP; 11. PXP, CR2D; 12. C4R, P3T; 13. A5C!?, PTRxA; 14. T3C, DXP; 15. D3A, C3AD; 16. AxC, PxA; 17. 0-0, CXP; 18. C2R, D5T; 19. DxC, D5A; 20. T3D, P4AR; 21. TxP, T2TD; 22. TxA+, Abandonan. (1-0)

En el Panamericano Juvenil se imponía por su parte el argentino Rodolfo GARBARINO, aventajando en un punto al chileno Bernardo TORO y al vencedor de la edición anterior, el también argentino Marcelo TEMPONE, quien era principal favorito a la hora de los vaticinios.

La clasificación en este Torneo fue la siguiente: 1.º R. GARBARINO (Argenti-

na), 10; 2.º B. TORO (Chile), 9; 3.º M. TEMPONE (Argentina), 9; 4.º H. A. MACHADO (Brasil), 9; 5.º A. GARCIA (Colombia), 7; 6.º J. REYES (Perú), 6½; 7.º P. RODAS (Guatemala), 6½; 8.º S. TRINDADE (Brasil), 6; 9.º F. SANTACRUZ (Paraguay), 4½; 10.º E. ALMADA (Uruguay), 4; 11.º M. SERRAT (Argentina), 3½; 12.º N. NAVAS (Venezuela), 2½; 13.º F. DELGADO (Ecuador), ½.

A continuación, una partida del vencedor.

**Blancas:** Rodolfo GARBARINO

**Negras:** Pablo RODAS

DEFENSA ALEKHINE

1. P4R, C3AR; 2. P5R, C4D; 3. P4D, P3D; 4. C3AR, P3CR; 5. P4A, C3C; 6. PXP, PAXP; 7. A2R, A2C; 8. P3TR, 0-0; 9. 0-0, P4R; 10. C3A, C3A; 11. A3R, C2R; 12. PXP, PXP; 13. A5A, A2D; 14. A6D, A3R; 15. P5A, C5A; 16. AxC, AxA; 17. T1R, P3A; 18. D4T, A3R; 19. TD1D, D1R; 20. D4R, T2A; 21. DXPd, C4D; 22. D6T, C5A; 23. C2R, P4C; 24. CxC, PCxC; 25. P4CD, A3T; 26. AxP!, A1AD; 27. D6D, A1A; 28. D4D, PxA; 29. TxP, A3R; 30. D4R, A4A; 31. TxD, AxD; 32. TxA5, P4TD; 33. P3T, Rinden. (1-0)

## Ivan MOROVIC,

### nuevo campeón chileno

En los salones del Club Chile de la capital chilena se celebró el Campeonato absoluto nacional en el que, tras dura y cerrada lucha entre los dos primeros clasificados, Iván MOROVIC y Hernán SALAZAR, finalmente se impuso el joven MOROVIC, en virtud a su victoria en la última ronda, en dramática partida y frente al otro candidato al título, decidiendo de este modo el Campeonato. En cualquier caso, quedó manifiesta la clara superioridad de ambos sobre el resto de contendientes.

Esta fue la clasificación final: 1.º Iván MOROVIC, 12½; 2.º Hernán SALAZAR, 12; 3.º Roberto CIFUENTES, 10½; 4.º Manuel ABARCA, 9½; 5.º Carlos ZAMORA, 9½; 6.º Gastón TOLOZA, 8; 7.º Fernando WACHTENDORF, 7½; 8.º Ricardo ARAYA, 7½; 9.º Mario ARAYA, 7½; 10.º David GODOY, 7½; 11.º Sergio CARPENTER, 7; 12.º César VELASQUEZ, 6½; 13.º Julio CORTES, 5; 14.º Carlos VARAS, 4; 15.º Ruperto SCHROEDER, 3½; 16.º Eduardo BOMBARDIERE, 2.

Veamos la capacidad del nuevo campeón en dos de sus producciones en este Campeonato.

**Blancas:** Roberto CIFUENTES

**Negras:** Iván MOROVIC

INDIA DE REY

1. P4D, C3AR; 2. C3AR, P3CR; 3. P4A,

A2C; 4. C3A, 0-0; 5. P4R, P3D; 6. A3R, CD2D; 7. C2D, C1R; 8. A2R, P4R; 9. PXP, CXP; 10. 0-0, C3AR; 11. P3TR, P3A; 12. D2A, T1R; 13. TD1D, D2A; 14. R1T, P3C; 15. P4CD, A2C; 16. T1A, TD1A; 17. D1C, D2R; 18. P5C, C4-2D; 19. PXP, AxP; 20. C5D, AxC; 21. PAXA, TxT; 22. TxT, C4A; 23. A5CD, T1D; 24. A3D, T1R; 25. A2A, P4TR; 26. P3A, CxPD; 27. AxC, C6A; 28. D3C, PDxA; 29. A3D, T1D; 30. T2A?, TxA. Blancas abandonan. (0-1)

**Blancas:** Iván MOROVIC

**Negras:** Sergio CARPENTER

SISTEMA RETI

1. C3AR, P4D; 2. P3CR, P4AD; 3. A2C, C3AD; 4. 0-0, C3A; 5. P4A, P3R; 6. P3C, A2R; 7. P3R, PXP; 8. PXP, D3C; 9. D3C, DxD; 10. PxD, 0-0; 11. P4D, T1D; 12. A2C, A2D; 13. C3A, A1R; 14. C5CD, T(1D)1A; 15. TR1D, P3TD; 16. C3A, T1D; 17. C4TD, PXP; 18. CXP, T(1T)1C; 19. CxC, AxC; 20. A5R, TxT+; 21. TxT, T1D; 22. TxT+, AxT; 23. C5A, AxÁ; 24. RxA, A2R; 25. CxPC, C5R; 26. P3A, C4A; 27. CxC, AxC; 28. A4D, A3D; 29. A6C, R1A; 30. P5A, A2R; 31. R1A, R1R; 32. P6A, A6T; 33. R2R, R2R; 34. A7A, A3D; 35. A5T, A4A; 36. P4CD, A3D; 37. R3D, P4T; 38. P4A, P3C; 39. R4A, P3A; 40. P5C, PXP+; 41. RXP, Abandonan. (1-0)



## Ecós del Torneo Internacional de Porz, 1981-82

# TAHL ataca de nuevo

(Por nuestros colaboradores, los  
G. M. Lubos KAVALEK y Mikhail TAHL)



Mikhail TAHL parece que trabaja a ráfagas. En buena forma, gana todavía casi todos los Torneos en los que participa, sean éstos fuertes o débiles.

Aunque su anterior entrenador (preceptor) KOBLENTZ le «etiquetó» como «jugador posicional», han sido las habilidades para el ataque de TAHL las que fascinaron a millones de aficionados.

De todas sus partidas, uno puede llegar a una conclusión cierta, pero se puede decir con bastante seguridad que en muchas de sus brillantes partidas su rey no ha sido tocado por sus oponentes. Cualquiera que jugase pasivamente contra

él, debía estar preparado para recibir algún castigo. No es ningún secreto entre los mejores jugadores del mundo que, jugando contra TAHL, uno dirigirá siempre parte de sus efectivos contra su rey. La espera puede ser costosa, como descubrió Tony MILES en el Torneo Internacional de Porz (República Federal Alemana).

La mayoría de las notas de la partida están basadas en comentarios del propio TAHL.

Veamos seguidamente el cuadro de clasificación (que no pudimos incluir en nuestra anterior entrega de «JAQUE») y la mencionada partida comentada.

### INTER - PORZ (Alemania Occidental), 1981 - 82 — Cat. 9.ª

N.º	NOMBRE	E.L.O.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	Total	Sonnen.
1.	Mikhail TAHL (U.R.S.S.)	2.560	—	1	1/2	1/2	1/2	1	1/2	1	1	1	1	1	9	
2.	Anthony MILES (Inglaterra)	2.565	0	—	0	1	1/2	1	1	1	1	1	1	1	8 1/2	
3.	Vlastimil HORT (Checoslovaq.)	2.595	1/2	1	—	1/2	1	1/2	1/2	1	1	1/2	1/2	1	8	
4.	Tomas GEORGADZE (U.R.S.S.)	2.515	1/2	0	1/2	—	1/2	1/2	1/2	1/2	1	1	1	1	7	
5.	Milorad KNESEVIC (Yugoslavia)	2.460	1/2	1/2	0	1/2	—	1/2	1/2	1	0	1/2	1	1	6	29
6.	Peter OSTERMEYER (R.F.A.)	2.415	0	0	1/2	1/2	1/2	—	1/2	1	1/2	1	1	1/2	6	26,5
7.	John VAN DER WIEL (Holanda)	2.470	1/2	0	1/2	1/2	1/2	—	0	1	1/2	1/2	1	1	5 1/2	
8.	Matthias GERUSEL (R.F.A.)	2.380	0	0	0	1/2	0	0	1	—	1	1	1/2	1	5	
9.	Bodo SCHMIDT (R.F.A.)	2.360	0	0	0	0	1	1/2	0	0	—	1/2	1/2	1	3 1/2	
10.	Helmut REEFSCHLÄGER (R.F.A.)	2.410	0	0	1/2	0	1/2	0	1/2	0	1/2	—	1	0	3	
11.	Peter DANKERT (R.F.A.)	2.380	—	—	1/2	—	0	—	1/2	1/2	1/2	—	—	1/2	2 1/2	
12.	Paul TRÖGER (R.F.A.)	2.335	0	0	0	0	0	1/2	0	0	0	1	1/2	—	2	

**Blancas: Mikhail TAHL**

**Negras: Anthony MILES**

**DEFENSA CARO-KANN**

- |              |               |
|--------------|---------------|
| 1. P4R, P3AD | 4. CxP, C2D   |
| 2. P4D, P4D  | 5. C3AR, CR3A |
| 3. C2D, PxP  | 6. C3C, ...   |

Aunque esta jugada ha sido menos popular que 6. CxP+, CxP; 7. C5R, a cualquier jugador de ataque le gusta tener el mayor número posible de piezas ligeras en el tablero (KAVALEK).

**6. ..., P3R**

**7. A3D, A2R**

Es difícil decir si con esta jugada MILES camina hacia el suicidio, pero resulta definitivamente pasiva. Más consecuente es luchar por liberarse con 7. ..., P4A, aunque después de 8. P3A, PxP; 9. CxP, A4A; 10. 0-0, TAHL pudo todavía producir una interesante partida de ataque contra FLESCHE en Lvov, 1981 (KAVALEK).

**8. D2R, 0-0**

**9. 0-0, ...**

Algún comentarista puede sugerir el plan a base de 9. A5CR seguido de 10.

0-0-0, pero TAHL pondrá primero a su rey en seguridad y luego pensará (KAVALEK).

9. ..., P3CD

TAHL cree que el negro debiera haber tomado el control de la casilla 5AR mediante 9. ..., D2A (KAVALEK).

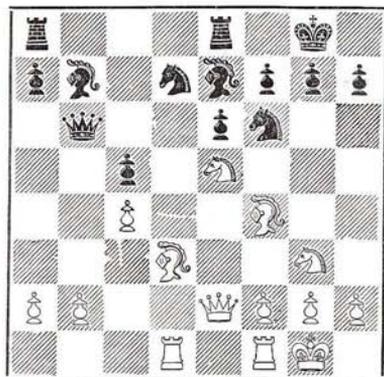
10. P4A, A2C      11. A4A, T1R

MILES encierra sus piezas aún más, y, cuando la torre blanca venga a la columna de dama, el negro tendrá que arriesgarse a tomar medidas más drásticas para liberarse. Este era el último momento para 11. ..., P4A con la idea de 12. PxP, AxP seguido de 13. ..., D2R (TAHL).

12. TD1D, P4A      13. PxP, PxP?!

Después de 13. ..., AxP; 14. C5R, D2R, el blanco puede ganar un peón mediante 15. CxC, CxC; 16. AxP+, RxA; 17. D3D+, R1C; 18. DxC, pero después de 18. ..., TD1D el negro puede tener buenas oportunidades de tablas debido a su pareja de alfiles. Más peligroso para el negro resulta 15. A5C (TAHL).

14. C5R, D3C?



Sólo por medio de 14. ..., P3C podría el negro evitar el sacrificio que ahora sigue, aunque de todos modos, después de 15. A5C el blanco estaría claramente mejor (TAHL).

15. AxP+, ...

Normalmente el sacrificio en 7TR va seguido de algo como C5C y D5T con mate. Yo estaba contento por haber encontrado una idea diferente relacionada con este sacrificio. Aunque tengo que admitir que

el fin (el mate) es el mismo, las piezas siguen diferentes trayectorias. Ahora, después de 15. ..., RxA; 16. TxC, el blanco gana un peón y el ataque se mantiene, por ejemplo 16. ..., CxT?; 17. D5T+, R1C; 18. DxP+, R2T; 19. C5T, ganando sin dificultades (TAHL).

15. ..., CxA      16. TxC, P3C

En el caso de 16. ..., C3A (o bien 16. ..., C1A); 17. C5T, CxT; 18. D4C, P4C; 19. CxC, D1D; 20. T1D, el blanco se impone, mientras que si 16. ..., P3A; 17. C6C, D3A, pierde después de 18. TxAD — a 18. ..., DxT sigue 19. DxP++ — (TAHL).

17. P4C!, ...

A veces el ajedrez tiene una extraña lógica: con el fin de invadir el ala de rey, el blanco tiene que realizar pequeñas rupturas en el ala de dama. El gol se produce al empujar a la dama negra fuera de la defensa de la sexta horizontal (TAHL).

17. ..., A1AD

Después de esto el ataque marcha por sí solo. Por supuesto, si 17. ..., DxP?, entonces 18. CxPC gana de inmediato, pero yo no estaba seguro de lo que podría haber elegido después de 17. ..., PxP; 18. P5A, D3T, porque el sacrificio de la dama resultaba tentador: 19. P6A!?, DxD; 20. PxA, D7C; 21. PxT=D, TxD; 22. TxA, P4C; 23. CxP, PxA; 24. C6T+, R1T; 25. C4R y mi intuición me decía que el negro debería recibir mate más pronto o más tarde. Por otra parte, sabía que mediante 19. D2A podría asegurarme una simple ventaja (TAHL).

18. PxP, DxP      19. C4R, D3C

Claro que a 19. ..., D6T sigue 20. T3D (TAHL).

20. D3A, D7C

En caso de 20. ..., AxT; 21. A3R gana (TAHL).

21. CxPA, D2CR

22. C6T+, R1T      23. T7A, ...

Y en esta posición en la que el negro no tiene ninguna jugada buena, MILES todavía jugó...

23. ..., T1A

Y después de...

24. TxAR

optó por el abandono.

( 1 - 0 )

# El sueco KARLSSON se impuso en el Zonal 2 (Europa Central)

**MUREY (Israel), clasificado también para los Interzonales**

Ha finalizado a principios de febrero, en la ciudad danesa de Randers, el Torneo Zonal 2, que abarca a los países escandinavos, Islandia, Islas Faroe, R.F.A., Austria, Suiza, Israel, Rodesia y Sudáfrica.

Los organizadores, dado que eran 22 los participantes, optaron por dividirlos en dos grupos. De cada grupo, clasificarían 4 para jugar la Final, de la que solamente los dos primeros tendrían plaza para los Interzonales.

Una vez confeccionados los grupos, por cierto de una forma un tanto desigual, se clasificaron para la fase final, por el grupo A: LOBRON (R.F.A.), GRÜNFELD (Israel), KAGAN (Israel) y TILLER (Noruega), quedando fuera jugadores de la talla de H. OLAFSSON (Islandia), ARNASON (Islandia), WEDBERG (Suecia), HOI (Dinamarca) y BIRNBOIM (Israel), mientras que por el grupo B pasaban a la final MUREY (Israel), BORIK (R.F.A.), SIGURJONSSON (Islandia) y KARLSSON (Suecia), quedando también fuera algunos conocidos: HELMERS (Noruega), RANTANEN (Finlandia) y GUTMAN (Israel).

Se disputó, pues, la fase final, en la que se destapó el sueco KARLSSON, que en la fase previa se limitó a jugar para clasificarse, venciendo ahora en solitario, con 5 puntos de 7 posibles, aventajando en medio punto al israelí MUREY y en uno al islandés SIGURJONSSON. Detrás, a medio punto del tercero, quedaban empatados GRÜNFELD, LOBRON y TILLER, y ya más retrasados, también empatados, pero tan sólo con 2 puntos, BORIK y KAGAN.

Veamos a continuación una selección de partidas de este Torneo.

**Blancas: ZÜGER (Suiza)**

**Negras: GRÜNFELD (Israel)**

INDIA DE REY

1. P4AD, C3AR; 2. P3CR, P3CR; 3. A2C, A2C; 4. C3AR, 0-0; 5. 0-0, C3A; 6. C3A, P3D; 7. P4D, P3TD; 8. P5D, C4TD; 9. C2D, P4A; 10. D2A, P4R; 11. P3C, C4T; 12. P4R, P4A; 13. PXP, PXP; 14. A2C, T1C; 15. TD1C, P4C; 16. A1TD, A2D; 17. PXP, PXP; 18. P4CD, PXP; 19. TXP, D1R; 20. D3D, C2C; 21. D2R, C4A; 22. P4TD, P5R; 23. CxPC, D3C!; 24. AxA, RxA; 25. T1-1C, C6D; 26. T1-3C, TD1A; 27. TxC, PXT; 28. DXP, TR1R; 29. C3AR, D3A; 30. CR4D, P5A; 31. A3A, PXP; 32. PTXP, T4R; 33. C7T, T1A; 34. C7-6A, A4A; 35. T7C+, R1T; 36. CxA, TxC; 37. A4C, CxP!; 38. AxT, CxA; 39. D3TR, T1C+; 40. R2T, C5T!.  
Blancas abandonan. (0-1)

**Blancas: HUSS (Suiza)**

**Negras: BORIK (R.F.A.)**

BENONI

1. P4D, C3AR; 2. C3AR, P4A; 3. P5D, P3CR; 4. C3A, A2C; 5. P4R, 0-0; 6. A2R, P3D; 7. 0-0, C3T; 8. T1R, C2A; 9. P4TD, P3C; 10. P3T, P3R; 11. PXP, PXP; 12. A5CR, P3TR; 13. AxC, AxA; 14. P5R!?, PXP; 15. A3D, A2CD; 16. D2R, C4D; 17. D4R, T2A; 18. CxP?!, CxC!; 19. DXP+, T2C; 20. DXP, D4D; 21. P3A, AxC; 22. PxC, TXP+!; 23. R1T, T7T+; 24. R1C, T8T+. Rinden blancas. (0-1)

**Blancas: WEDBERG (Suecia)**

**Negras: HOI (Dinamarca)**

DEFENSA PIRC

1. P4R, P3D; 2. P4D, C3AR; 3. C3AD, P3CR; 4. C3A, A2C; 5. P3TR, 0-0; 6. A3R, CD2D; 7. P5R, C1R; 8. A4AD, C3C; 9. A3C, P3A; 10. D2R, C2A; 11. T1D, C3-4D;

12. CxC, CxC; 13. A1A, P4TD; 14. P4TD, P3C; 15. A4AD, C2A; 16. 0-0, P4D; 17. A3D, A3TD; 18. AxA, TxA; 19. P4T, T1T; 20. P5T, D2D; 21. C4T, P4AD; 22. P4AR, P3R; 23. T3D, C3T?; 24. P5A!, PRxP; 25. CxPA!, PxP; 26. P6T, A3A; 27. D5T, R1T; 28. TxP, C5C; 29. T3-3AR, CxP; 30. TxA, CxP; 31. T2A, T1CR; 32. P6R!, CxP; 33. D5R, Rinden. (1-0)

**Blancas: KARLSSON (Suecia)**

**Negras: HUSS (Suiza)**

**APERTURA LARSEN**

1. C3AR, C3AR; 2. P3CD, P4D; 3. A2C, A5C; 4. P3R, CD2D; 5. P3D, P3R; 6. CD2D, A2R; 7. P3TR, A4T; 8. P4A, P3A; 9. P3T, P4T; 10. P4CR, A3C; 11. C4T, C4A; 12. CxA, PTxC; 13. P5C, C4T; 14. P4TR, PxP; 15. CxP, D4D; 16. T1CR, TD1D; 17. P4D, D5R; 18. T4C, D4A; 19. P3A, P4R; 20. CxP, A3D; 21. T1A, AxP; 22. TxP, A6C+; 23. R2R, D2D; 24. R2D, P3C; 25. T3A, 0-0; 26. R1A, A3D; 27. R1C, P4C; 28. T3D, D2R; 29. R2T, P4AD; 30. T4R, D2A; 31. PxP, AxP; 32. A5R, D3C; 33. D2A, TxT; 34. DxT, P5C; 35. D5C, D2T; 36. A4AD, PxP; 37. D6A, R2T; 38. A6D, AxA; 39. DxA, T1A; 40. T7R, D1C; 41. DxT, TxD; 42. AxP, T3C; 43. T6R, Rinden. (1-0)

**Blancas: ZÜGER (Suiza)**

**Negras: BIRNBOIM (Israel)**

**APERTURA INGLESA**

1. P4AD, P4R; 2. P3CR, P3AD; 3. A2C, P4D; 4. PxP, PxP; 5. P4D, P5R; 6. C3AD, C3AD; 7. P3A, P4A; 8. C3T, C3A; 9. A5C, A3R; 10. C4A, A2A; 11. AxP, PxA; 12. 0-0, D4T; 13. P3R, A3D; 14. PxP, PxA; 15. C5T, 0-0-0; 16. TxP, TR1A; 17. C7C, R1C; 18. D3C, D5C; 19. DxP, CxD; 20. C5A, A2A; 21. T1AR, A4TR; 22. TxT, TxT; 23. C7R, TxT+; 24. RxT, A2A; 25. A3T, A1D; 26. C5A, A3R; 27. P4C, C6D; 28. C1D, A2AD; 29. R1C, C8R; 30. A2C, R1A; 31. P3TR, R1D; 32. R2A, C6D+; 33. R1A, R2D; 34. P3T, R3A; 35. R2R, R4C; 36. R2D, R5T; 37. A1A, A4T+; 38. P4C, A3C; 39. C6D, R6C; 40. CxPC, A2AD. Y el negro abandonó sin esperar respuesta. (1-0)

**Blancas: KAGAN (Israel)**

**Negras: LOBRON (R.F.A.)**

**DEFENSA SICILIANA**

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3R; 3. P4D, PxP; 4. CxP, P3TD; 5. A3D, P3CR; 6. P4AD, A2C; 7. C2R, C3AR; 8. CD3A, 0-0; 9. 0-0, C3A; 10. A4A, P4D; 11. PRxP, PxP; 12. P5A, T1R; 13. C4T, A3R; 14. P3TD, C2D; 15. T1A, T1AD; 16. P4CD, C2-4R; 17. C6C, T2A; 18. C3A, T2-2R; 19. A1C, P5D; 20. C4R, P3T; 21. C6D, T1A; 22. T1R, P4C; 23. A2D, P4A!; 24. P4A, PxP; 25. AxP5, C3C; 26. A2D, CD4R; 27. D5T, P6D; 28. P3T, P5A; 29. T1A, P6A!; 30. PxP, T5A!; 31. AxPD, T5T; 32. AxP, TxD; 33. AxT, C6D; 34. T3A, AxT; 35. AxA, C5A; 36. R2T, CxA; 37. T1C+, R2T; 38. P4A, CxP; 39. C4R, C4T; 40. T2C, AxP; 41. T2D, D1AR. Blancas abandonan. (0-1)

**Blancas: MUREY (Israel)**

**Negras: TILLER (Noruega)**

**DEFENSA FRANCESA**

1. P4R, P3R; 2. P4D, P4D; 3. C3AD, A5C; 4. P5R, P4AD; 5. D4C, C2R; 6. C3A, CD3A; 7. P3TD, D4T; 8. A2D, PxP; 9. CRxP, CxC; 10. DxC, C3A; 11. D4C, A1A; 12. C5C, D1D; 13. 0-0-0, CxP?!; 14. D3C, P3A; 15. P4A, C3A; 16. P5A, P4R; 17. D3AR, D2D; 18. A3R, P5D; 19. A4AD, A4A; 20. TR1R, P3TD; 21. AxP!, AxA; 22. CxA, CxC; 23. TxP, DxT; 24. D5T+, R1D; 25. T1D, DxT+; 26. RxD, P4CD; 27. D7A, A2D; 28. A6R, T2T; 29. DxPC, T1R; 30. DxP+, R1A; 31. A5D, Rinden. (1-0)

**Blancas: KARLSSON (Suecia)**

**Negras: LOBRON (R.F.A.)**

**APERTURA INGLESA**

1. P4AD, P4R; 2. P3CR, C3AD; 3. A2C, P3CR; 4. C3AD, P3D; 5. P3R, A2C; 6. CR2R, P4TR; 7. P3TR, P5T; 8. P4CR, P4A; 9. PxP, AxP; 10. P3D, D2D; 11. C5D, C1D; 12. P4D, P5R; 13. P3A, PxP; 14. AxP, P3A; 15. P4R, AxPT; 16. C2-4A, A3R; 17. CxA, CxC; 18. A4C, PxP; 19. PRxP, AxP; 20. AxP, D2C; 21. D4T+, R1D; 22. A5C+, R2A; 23. 0-0-0, AxP+; 24. R1C, A3A; 25. D5T+, P3C; 26. D4T, P3T; 27. D6A+, R1C; 28. A7D, DxP; 29. DxP, AxP; 30. DxP+, Rinden. (1-0)

# I Torneo Internacional Postal de la Revista "Jaque"



(Por el M. I. (ICCF) José María Lanz)



Un mes más sin incidencias reseñables en nuestro Torneo Postal. Y la verdad es que nos gustaría continuar así sin preambulos en nuestra sección aunque solo sea por aquello de que la mejor actuación de un árbitro es pasar desapercibido.

Vamos pues con las incidencias:

**GRUPO I:** Ortiz de Urbina 0 García Corada.

**GRUPO II:** Moraleda pierde por primera vez con Gisbert por tiempo. Ruiz Ureta 1 Espi.

**GRUPO III:** De la Cruz 1 López Roldán, Ros.

**GRUPO IV:** Bernabé 0 Rodríguez Heredia; De Miguel 1 Ríos.

**GRUPO V:** Espejo pierde por primera vez con Sospedra por tiempo.

**GRUPO VI:** Sokolowski 1 González Haro; González Haro 0 Sánchez Martínez; Sokolowski 0 Lahoz, Sánchez Cobo.

**GRUPO VII:** Vila 0 López Peñalver; Pastor 0 Valdés; Tarazaga 1 Vila; López Peñalver 1 Magallón, Tarazaga, Alegre; Vila 1/2 Valdés; Ragel 1/2 Pastor; Alegre 1/2 Llagaria.

## GRUPO I

PARTIDA N.º 110

ORTIZ DE URBINA 0 GARCIA CORADA

1. C3AR, C3AR; 2. P3CR, P4D; 3. A2C, P4A; 4. 0-0, C3A; 5. P3R, A5C; 6. P3TR, A4T; 7. P4CR, A3C; 8. C4T, P3R; 9. CxA, PTxC; 10. P3C, A3D; 11. A2C, A2A; 12. P3AD, D3D; 13. P4AR, P4CR; 14. P4D, PxA; 15. PRxP, P4CR; 16. A1A, C5R; 17. AxC, PxA; 18. R2C, 0-0-0; 19. A3R, T2T; 20. C2D, PxD; 21. PxD, T1-T; 22. CxP, D4D; 23.

D3A, TxP; 24. C3C, PxP; 25. AxP, AxA; 26. DxD, TxC+; 27. R2A, T7T+; 28. D2C, T7xD+; 29. R1R, T6R+; 30. R1D, T6D+; 31. R1R, A7D+; 32. R1D, A5C+; 33. R1A, A6T+; 34. R1C, T7C+; 35. R1A, TxPC+; 36. Rinden.

## GRUPO II

PARTIDA N.º 111

RUIZ URETA 1 ESPÍ

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. P4D, PxA; 4. A4AD, A4A; 5. P3A, C3A; 6. PxA, A5C+; 7. C3A, CxPR; 8. 0-0, AxC; 9. P5D, A3A; 10. T1R, C2R; 11. TxC, P3TD; 12. P6D, PxA; 13. C5C, D4T; 14. DxP, AxC; 15. AxA, DxA; 16. T1-R, 0-0; 17. TxC, P3CR; 18. T8R, D3T; 19. AxPA+, RxA; 20. T1-7R+, R1C; 21. D5D+, R1T; 22. D5R+, R1C; 23. TxT+, DxT; 24. T8R, DxT; 25. DxD+, R2C; 26. D7R+, R1C; 27. P4TR, P4TR; 28. R2T, P4CD; 29. D4R, T1C; 30. DxP+, R1A; 31. D6D+, Rinden.

## GRUPO III

PARTIDA N.º 112

DE LA CRUZ 1 LOPEZ ROLDAN

1. P4AD, C3AR; 2. C3AD, P3R; 3. P4R, P4A; 4. P5R, C1C; 5. C3A, C3AD; 6. P4D, PxA; 7. CxP, CxP; 8. C4-5C, P3TD; 9. C6D+, AxC; 10. DxA, P3A; 11. A3R, C2A; 12. D3C, P3CR; 13. P4TR, C2R; 14. A3D, C4R; 15. 0-0-0, CxA+; 16. TxC, C4A; 17. D3T, CxA; 18. DxC, P4TR; 19. C5D, P4CD; 20. P5A, T2TR; 21. T1R, R2A; 22. C6C, T2T; 23. DxP+, PxD; 24. TxD, A2C; 25. T7D+, R1C; 26. TxT, RxT; 27. TxP, AxP; 28. TxP, R2C; 29. T6D, T2AD; 30. P4C, P4C; 31. PxA, P5T; 32. C5D, AxC; 33. TxA, R3C; 34. P4A, T2TR; 35. T6D+, R4T; 36. P6C, T2CR; 37. P5A, P6T; 38. T1D, R4C; 39. T1A, P7T; 40. R2D, P8T=D; 41. TxD, RxA; 42. T1CR, Rinden.

PARTIDA N.º 113

DE LA CRUZ 1 ROS

1. P4AD, C3AR; 2. C3AD, P3R; 3. P4R, P4A; 4. P5R, C1C; 5. C3A, C3AD; 6. P4D, PxA; 7. CxP, CxP; 8. C4-5C, P3A; 9. A3R, P3TD; 10. C6D+, AxC; 11. DxA, C2A; 12. D3C, P3CR; 13. P4TR, C2R; 14. A3D, P4D; 15. P5T, P5D; 16. PxA, CxP;

17. AxC, PTxA; 18. TxT+, CxT; 19. 0-0-0, P4R; 20. C4R, A4A; 21. D4T, AxC; 22. DxA, D2A; 23. D5D, C2A; 24. A2D, T1A; 25. D6R+, R1A; 26. P3CD, R2C; 27. R2C, T1R; 28. A4C, C4C; 29. D4C, D1A; 30. D2R, T5T; 31. P3A, D1D; 32. P3C, D1TR; 33. PxT, Rinden.

#### GRUPO IV

##### PARTIDA N.º 114

###### BERNABE 0 RODRIGUEZ HEREDIA

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3CR; 3. C3AD, A2C; 4. P4R, P3D; 5. P4A, 0-0; 6. P3TR, P4A; 7. P5D, P3R; 8. PxP, AxP; 9. A2R, T1R; 10. D3D, C3A; 11. A3R, C4TD; 12. C5D, AxC; 13. PRxA, CxPA; 14. DxC, TxA; 15. P5A, C5R; 16. Rinden.

##### PARTIDA N.º 115

###### DE MIGUEL 1 RIOS

1. C3AR, P4D; 2. P3CR, C3AR; 3. A2C, A4A; 4. 0-0, P3A; 5. P3D, P3TR; 6. CD2D, P3R; 7. P3C, A2R; 8. A2C, CD2D; 9. P4A, 0-0; 10. P3TD, P4TD; 11. D2A, T1A; 12. P4R, PxPR; 13. PxP, A2T; 14. D3A, P4R; 15. TD1D, D2A; 16. CxP, C4A; 17. C4C, C3R; 18. CxC+, AxC; 19. P5R, A2R; 20. C4R, P3CD; 21. P4A, TR1D; 22. C6D, T1C; 23. P5AR, C4A; 24. CxP, TxT; 25. TxT, RxC; 26. P6R+, R1R; 27. DxD, CxPR; 28. PxC, A4A+; 29. R1A, DxD; 30. AxD, R2R; 31. A3T, Rinden.

#### GRUPO V

##### PARTIDA N.º 116

###### RODRIGUEZ PEREZ 0 FERNANDEZ

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PxP; 4. CxP, C3AR; 5. C3AD, P3TD; 6. A4AD, P3R; 7. A3C, P4CD; 8. P4A, A2C; 9. P3TR, A2R; 10. AxP, PxA; 11. CxPR, D2D; 12. Abandona.

#### GRUPO VI

##### PARTIDA N.º 117

###### SOKOLOWSKI 1 GONZALEZ HARO

1. P4AD, C3AR; 2. C3AD, P3R; 3. P3CR, A2R; 4. A2C, P3A; 5. P4D, P4D; 6. P3C, 0-0; 7. P4TR, CD2D; 8. C3A, PxP; 9. PxP, P4A; 10. 0-0, PxP; 11. CxP, C4R; 12. C4R, CxP; 13. P3R, CxC; 14. AxC, P4A; 15. A2CR, T1C; 16. D3C, C4T; 17. D2A, A2D; 18. A2D, P4R; 19. A5D+, R1T; 20. C6R, AxC; 21. AxA, C3A; 22. AxP, TxA; 23. DxD, DxA; 24. TR1D, D7R; 25. T7D, D5A; 26. TxP, T1AR; 27. D7D, T1D; 28. D7A, D4A; 29. T1-1C, P3TR; 30. P4T, R2T; 31. T7-5C, D3D; 32. T7C, D4A; 33. P5TD, CxP; 34. TxP, DxD; 35. TxD, A3D; 36. T2A, T1CD; 37. TxT, AxT; 38. T5A, Rinden.

##### PARTIDA N.º 118

###### GONZALEZ HARO 0 SANCHEZ MARTINEZ

1. P4R, P3D; 2. P4D, C3AR; 3. C3AD, P3CR; 4. P4A, A2C; 5. C3A, 0-0; 6. A2R, P4A; 7. PxP, D4T; 8. 0-0, DxDPA+; 9. R1T, C3A; 10. D1R, A2D; 11. A3D, D4TD; 12. A2D, P3TD; 13. P5R, PxP; 14. C4R, D2A; 15. PxP, CxP; 16. C3xC, CxC; 17. A4AR, AxC; 18. DxC, AxA; 19. TxA, A3A; 20. D3R, P4R; 21. T4TR, TD1D; 22. T1R, TR1R; 23. D3C, D4T; 24. D3R, T5D; 25. A4R, AxA; 26. TxA, TxT; 27. DxD, P4A; 28. D4AD+, R2C; 29. T1D, T1D; 30. Rinden.

##### PARTIDA N.º 119

###### SOKOLOWSKI 0 LAHOSZ

1. P4AD, P4R; 2. C3AD, C3AR; 3. P3CR, A5C; 4. A2C, 0-0; 5. D3C, AxC; 6. PCxA, P3A; 7. C3A, P5R; 8. C5C, P4D; 9. 0-0, CD2D; 10. P3D, P3TR; 11. C3T, PxPD; 12. PAXP, PxPR; 13. T1R, PxP; 14. TxP, C4A; 15. D2A, P3CD; 16. A3R, A2C; 17. T1D, T1A; 18. A4D, C3R; 19. C4A, CxC; 20. PxC, D3D; 21. D5A, C5R; 22. AxPCR, CxPAD; 23. AxC, TxA; 24. AxP, AxA; 25. TxA, D3AD; 26. P4TR, T8A+; 27. R2T, T8A; 28. D4R, D3A; 29. P5A, R2T; 30. P3A, D8T; 31. P4A, D3A; 32. R2C, T8TD; 33. D7R, T1CR+; 34. R2A, D2C; 35. R3R, D6C+; 36. R4D, DxDPA+; 37. T4R, T8D+; 38. R4A, D8AD+; 39. R3C, T6C+; 40. R4T, D7A+; 41. Rinden.

##### PARTIDA N.º 120

###### SOKOLOWSKI 0 SANCHEZ COBO

1. P4AD, P4R; 2. C3AD, C3AR; 3. P3CR, A5C; 4. A2C, 0-0; 5. C3A, T1R; 6. 0-0, P5R; 7. C4D, AxC; 8. PDxA, P3CD; 9. A4A, P3D; 10. P4CD, A2C; 11. P3R, CD2D; 12. P4C, C4R; 13. P5CR, C3-2D; 14. D2R, C6D; 15. P5C, C2-4R; 16. D5T, C4xP; 17. A3T, C7D; 18. TR1D, CxA; 19. PxC, C6A+; 20. CxC, P3C; 21. D6T, PxC; 22. A4C, D2R; 23. P3TR, D1A; 24. DxD+, RxD; 25. T3D, P3TD; 26. PxP, TxP; 27. P4A, T7R; 28. P4TD, A3A; 29. T3A, TxPT; 30. TxT, AxT; 31. TxP, T7A; 32. P5AR, TxP4; 33. P6A, P4D; 34. T3R, T5R; 35. T3D, P5D; 36. R2C, P4A; 37. T3T, P4C; 38. A1D, AxA; 39. Rinden.

#### GRUPO VII

##### PARTIDA N.º 121

###### VILA 0 LOPEZ PEÑALVER

1. P4R, P3R; 2. P4D, P4D; 3. C2D, P4AD; 4. PRxP, PRxP; 5. CR3A, P3TD; 6. A2R, C3AD; 7. 0-0, P5A; 8. T1R, A2R; 9. P4TD, C3A; 10. C1A, 0-0; 11. C3C, A3D; 12. P3A, T1R; 13. D2A, A5CR; 14. A5C, P3T; 15. AxC, DxA; 16. C1A, A5A; 17. P3CD, C4T; 18. PxP, CxP; 19. D3C, D3A; 20. P3T, A4A; 21. C4T, A2D; 22. D2A, D3A; 23. C3A, TD1A; 24. C1-2D, CxC; 25. CxC, DxD; 26. C3A, DxD; 27. D1C, P4CD; 28. PxP, AxPC; 29. AxA, TxT+; 30. CxT, PxA; 31. D5A, P3C; 32. D1C, A4R; 33. Rinden.

##### PARTIDA N.º 122

###### PASTOR 0 VALDES

1. P4AD, C3AR; 2. C3AD, P4R; 3. P3CR, A5C; 4. A2C, 0-0; 5. P4R, AxC; 6. PCxA, T1R; 7. C2R, P3CD; 8. P4D, A2C; 9. P5D, P3D; 10. A3R, C5C; 11. A2D, C2D; 12. P3TR, C5-3A; 13. A5C, A3T; 14. P4A, AxP; 15. PxP, TxP; 16. A4A, T1R; 17. D4D, P4CD; 18. A5C, P3TR; 19. AxC, CxA; 20. T1AR, CxPD; 21. T5A, C2R; 22. T5T, C3A; 23. D2D, P4D; 24. 0-0, PxP; 25. D4A, D2R; 26. C4D, D6T+; 27. Rinden.

##### PARTIDA N.º 123

###### TARAZAGA 1 VILA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PxP; 4. CxP, C3AR; 5. C3AD, P3TD; 6. A4AD, P3R; 7. 0-0, P4CD; 8. A3C, A2R; 9. P4A, 0-0; 10. P5R, PxP; 11. PxP, C3-2D; 12. T1R, D3C; 13. R1T, C3AD; 14. CxPR, PxC; 15. AxP+, R1T; 16. AxA, A2C; 17. A3R, A4A; 18. AxA, DxA; 19. C4R, D2R; 20.

P6R, C4R; 21. D6D, C3C; 22. DxD, CxD; 23. C6D, A4D; 24. C7A+, R1C; 25. P3TD, T2T; 26. TD1D, T1C; 27. C6D, T1AR; 28. T1AR, T2-1T; 29. T7A, TxT; 30. CxT, T1AR; 31. R1C, A5R; 32. T6D, T1T; 33. P3A, C4A; 34. T6C, P3T; 35. C6D, CxC; 36. TxC, R1A; 37. P4TD, R2R; 38. T6C, PxP; 39. AxP, A4D; 40. A7D, T2T; 41. P3CD, P4TD; 42. P4A, A5R; 43. P4CR, P3C; 44. R2A, T2C; 45. TxT, AxT; 46. R3R, Rinden.

PARTIDA N.º 124

LOPEZ PEÑALVER 1 MAGALLON  
 1. P4R, P3R; 2. P4D, P4D; 3. P5R, P4AD; 4. P3AD, C3AD; 5. C3A, D3C; 6. P3TD, P5A; 7. P3CR, P3A; 8. Pxp, CxPA; 9. A2C, A3D; 10. 0-0, 0-0; 11. D2R, R1T; 12. C5R, AxC; 13. PxA, C2D; 14. A3R, D4T; 15. P4A, C4A; 16. C2D, A2D; 17. C3A, A1R; 18. C4T, C2R; 19. P5A, Pxp; 20. P4CR, A3C; 21. A5C, D2A; 22. AxC, DxA; 23. CxA+, PxC; 24. AxP, C6D; 25. P4C, CxPR; 26. Pxp, D4C+; 27. R1T, TxP; 28. TxT, DxT; 29. AxPC, T1AR; 30. A2C, D4C; 31. T1CR, T5A; 32. A5D, D3A; 33. T3C, D4A; 34. T3R, T7A; 35. DxT, Rinden.

PARTIDA N.º 125

LOPEZ PEÑALVER 1 TARAZAGA  
 1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, Pxp; 4. CxP, P3TD; 5. C3AD, C3AR; 6. A5CR, P3R; 7. D2D, C3A; 8. 0-0-0, P3T; 9. A3R, C5CR; 10. CxC, PxC; 11. A5A, P4D; 12. AxA, RxA; 13. P3TR, C3A; 14. P4A, P3C; 15. P4CR, R2C; 16. D4D, D2A; 17. Pxp, P4A; 18. D4A, T1D; 19. A2C, T1CD; 20. P3T, D3C; 21. C4T, D4C; 22. DxD, TxD; 23. Pxp, TxT+; 24. TxT, AxP; 25. T6D, T4T; 26. C6C, P5A; 27. T6A, T4CD; 28. CxP, C1R; 29. C6D, CxC; 30. TxC, P4TD; 31. T4D, T4AD; 32. R2D, T5A; 33. TxT, AxT; 34. R3A, A4C; 35. P4C, Rinden.

PARTIDA N.º 126

LOPEZ PEÑALVER 1 ALEGRE  
 1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, P3TD; 4. A4T, C3A; 5. 0-0, P4CD; 6. A3C, A2R; 7. T1R, P3D; 8. P3A, 0-0; 9. P3TR, C1C; 10. P4D, CD2D; 11. CD2D, T1R; 12. AxP+, R1T; 13. C5C, A2C; 14. C6R, D1A; 15. AxT, CxA; 16. C1A, C1-3A; 17. C3C, C3C; 18. C5C, D1R; 19. P3C, T1D; 20.

C5A, T2D; 21. P5D, A1AR; 22. D2R, P3A; 23. P4AD, P3T; 24. C6R, D2A; 25. CxA, DxC; 26. D3R, D1D; 27. P5A, PDxP; 28. DxPA, Pxp; 29. Pxp, CDxP; 30. TxP, C1C; 31. A3R, C4-3A; 32. T1R, C5R; 33. D6C, D1T; 34. A4D, C5-3A; 35. CxPT, CxC; 36. T5T, CxT; 37. DxC+, R1C; 38. DxC, T2AR; 39. AxP, RxA; 40. T6R, A5R; 41. D5R+, Rinden.

PARTIDA N.º 127

VILA 1/2 VALDES  
 1. P4R, P4D; 2. Pxp, C3AR; 3. P4D, CxP; 4. P4AD, C3C; 5. C3AR, A5C; 6. P5A, C3-2D; 7. A5CR, P3TR; 8. A4T, C3AD; 9. A5CD, AxC; 10. DxA, CxPD; 11. DxPC, CxA; 12. DxC, T1CD; 13. D6A, P4C; 14. C3T, PxA; 15. C5C, TxC; 16. DxT, D1T; 17. P6A, C3A; 18. D7C, D1D; 19. DxPT, P3R; 20. 0-0, P6T; 21. TR1D, A3D; 22. P3CR, C5C; 23. D4D, T1C; 24. P4C, C4R; 25. D3A, D5T; 26. T1R, DxPCD; 27. DxD, C6A+; 28. R1T, AxD; 29. T3R, Tablas.

PARTIDA N.º 128

RAGEL 1/2 PASTOR  
 1. P4R, P3R; 2. P4D, P3D; 3. C3AR, C3AR; 4. C3A, P4A; 5. Pxp, Pxp; 6. Dx+D+, RxD; 7. A5CR, A2R; 8. 0-0-0+, A2D; 9. C5R, R1R; 10. P3A, P3TR; 11. A4A, P3T; 12. A2R, C4T; 13. A3R, A4CR; 14. AxA, PxA; 15. P3CR, C3AR; 16. P3TD, C3A; 17. C3D, P3CD; 18. A1A, R2R; 19. A2C, P5A; 20. C2A, TD1D; 21. P4CR, C4R; 22. P3T, C3C; 23. C2R, C5T; 24. TR1C, CxA; 25. TxC, A5T; 26. T2-1C, Tablas.

PARTIDA N.º 129

ALEGRE 1/2 LLAGARIA  
 1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3R; 3. P4D, Pxp; 4. CxP, C3AR; 5. C3AD, P3TD; 6. P5R, C1C; 7. A2R, A5C; 8. A2D, C2R; 9. C4R, AxA+; 10. DxA, 0-0; 11. P4TR, CD3A; 12. C6A+, R1T; 13. C4C, CxC; 14. DxC, C4A; 15. D4AR, P4D; 16. P5T, D4T; 17. P4C, D2A; 18. T1AD, D6A+; 19. R1A, D5D; 20. DxD, CxD; 21. P6T, CxA; 22. Pxp+, Rxp; 23. RxC, A2D; 24. T6T, TD1A; 25. TD1TR, T1TR; 26. R2D, T5A; 27. C6A, A5T; 28. P3AD, P5D; 29. TxP+, TxT; 30. TxT+, R3C; 31. T3T, Pxp+; 32. TxP, TxP; 33. R3R, A3A; 34. Tablas.

## VI Open Internacional Villa de Benidorm

Del 17 al 25 del presente mes de abril se celebrará el citado torneo, cuyos premios ascienden a 255.000 pesetas. Se jugará por sistema suizo a 9 rondas y parece que la organización cuenta ya con dos G.M. y cinco M.I. Los participantes pueden estar alojados en el Hotel Beni-

cactus por 1.300 pesetas en pensión completa.

Los derechos de inscripción son 2.000 pesetas, en cuya cifra se incluye la cena de clausura.

Para mayor información llamar de 3 a 7 a D. Delfín Burdió - Teléfono 965 - 20.15.33.

# Las Palmas, en primera línea: Será sede de uno de los tres Interzonales

La Federación Internacional de Ajedrez (F.I.D.E.) ha concedido de manera oficial al ajedrez canario, y con él al español, la organización de uno de los tres torneos más importantes del mundo que se celebrarán a partir de mediados de agosto en Las Palmas de Gran Canaria, Moscú y México respectivamente, y que servirán de base para, junto con KORCHNOI y HÜBNER, calificar a los próximos candidatos a la corona mundial que ostenta KARPOV.

Sensacional éxito de la Federación Canaria al obtener la organización de un Interzonal —desde 1970 que se jugó en Palma de Mallorca y en el que el legendario Bobby FISCHER comenzó su gran sprint por el título mundial que luego conseguiría en Islandia, no se había jugado esta prueba en España—, posiblemente como compensación a la «faena de aliño» que la F.I.D.E. le hiciera a la afición canaria y española con el match KARPOV-KORCHNOI. De cualquier modo, todo un acierto la organización de esta prueba que «obliga» a entidades y aficionados de nuestro país a la máxima colaboración posible a fin de conseguir la mayor brillantez y relieve.

Sin conocer en este momento cómo se distribuirán los 42 participantes (en grupos de 14 jugadores) y como consecuencia a «quienes veremos» en Las Palmas, ofrecemos un avance de urgencia de los clasificados hasta el momento en los Torneos Zonales celebrados cuando escribimos estas líneas, además de los jugadores con «rating» superior a 2.600 puntos y que son los siguientes: Jan TIMMAN, Garry KASPAROV, Lajos PORTISCH, Boris SPASSKY, Alexander BELJAVSKY, Henrique Costa MECKING, Mikhail TAHL, Bent LARSEN, Ulf ANDERSSON, Tigran PETROSIAN, Ljubomir LJUBOJEVIC y Lev POLUGAIEVSKY, quienes, de acuerdo con la nueva reglamentación de la F.I.D.E., están directamente clasificados, en una medida que, dicho sea de paso, consideramos muy acertada para aumentar la fuerza de los Interzonales.

Veamos pues, ahora, los clasificados en los distintos Torneos Zonales:

**Zona 1** (Europa Oeste) — 3 plazas — a decidir entre NUNN, STEAN, MESTEL (Inglaterra) y VAN DER WIEL (Holanda).

**Zona 2** (Europa Central) — 2 plazas — KARLSSON (Suecia) y MUREY (Israel).

**Zona 3** (Europa Este) — 5 plazas — RIBLI, SAX (Hungría) y SUBA (Rumanía), y las otras 2 plazas a decidir entre GHEORGHIU (Rumanía), PINTER, LUKACS (Hungría) y SZNAPIK (Polonia).

**Zona 4** (U. R. S. S.) — 5 plazas — PSARKHIS, ROMANISHIN, TUKMAKOV y los M. N. (!!) GAVRIKOV y AGZAMOV.

**Zona 5** (U. S. A.) — 3 plazas — BROWNE, SEIRAWAN y CHRISTIANSEN (en el mini-torneo de desempate entre KAVALEK, CHRISTIANSEN y RESHEVSKY finalizaron todas las partidas en tablas, por lo que, en virtud al mejor resultado obtenido por CHRISTIANSEN en el Campeonato U.S.A., al vencer a RESHEVSKY y entablar con KAVALEK mientras que entre ellos entablaron su partida, ha quedado clasificado el arriba mencionado CHRISTIANSEN).

**Zona 6** (Canadá) — 1 plaza — IVANOV.

**Zona 7** (Centroamérica y el Caribe) — 2 plazas — G. GARCIA y A. RODRIGUEZ (Cuba).

**Zona 8** (Sudamérica) — 3 plazas — Pendiente de celebrarse el Torneo Zonal.

**Zona 9** (Asia Oeste) — 1 plaza — KOUATLY (Libano).

**Zona 10** (Asia Este y Oceanía) — 2 plazas — Sin noticias de este Torneo Zonal.

**Zona 11** (Zona Mediterránea) — 2 plazas — VELIMIROVIC v HULAK (Yugoslavia), este último clasificado tras vencer a CEBALO por 2½-1½ en el match de desempate, celebrado en Zagreb.

**Zona 12** (Africa) — 1 plaza — BOUAZIZ (Túnez).

**Nota:** Los jugadores indicados en la Zona 4 (U.R.S.S.) los hemos tomado de la clasificación de la Liga Superior, pues no tenemos noticia de que se haya disputado ningún otro Torneo con carácter Zonal.

# La próxima olimpiada en Lucerna



(Por nuestro corresponsal en Suiza,  
ENRIQUE GARCIA)

La bellísima ciudad suiza de Lucerna se prepara a celebrar, del 30 de octubre al 17 de noviembre de este año, la olimpiada de ajedrez (o campeonato mundial por equipos) para mujeres y hombres. El costo total de este evento, según Ottavio Bovo —jefe de redacción del diario local «Luzerner Nachrichten» y quien tiene a cargo el ramo de información y propaganda de la justa— se aproxima a los dos millones de francos suizos (o sea casi 100 millones de pesetas). Un tercio de esa suma lo aporta la publicidad. Un ejemplo: la principal cadena helvética de supermercados, la «Migros», pagará 300.000 francos (15 millones de pesetas). Habrá una central con todas las facilidades para los periodistas asistentes que se estima fluctuarán entre 500 y 600, de los cuales el 50 % permanecerá en Lucerna durante todo el desarrollo de los juegos. A diferencia de Malta, las federaciones extranjeras no tendrán que aportar gastos distintos a los de transporte hasta Suiza —ida y regreso— y viáticos: la organización de la olimpiada correrá con lo relativo a alojamiento y alimentación. Quienes conocen Suiza —y especialmente Lucerna— saben que la movilización individual no causa problema ninguno: todo es pequeño, cualquier desplazamiento se puede efectuar con rapidez. Todos los participantes serán alojados en las proximidades del salón de juego.

El programa definitivo es el siguiente: Inauguración y primera ronda el sábado 30 de octubre, con rondas sucesivas el 31 del mismo mes y el 1 y 2 de noviembre. El miércoles 3 será día libre y un gran acto festivo será celebrado en

honor de los participantes. Del 4 al 9 de noviembre tendrán lugar 6 rondas más, siendo el miércoles 10 nuevamente libre. Las últimas 4 rondas, para un total de 14, se jugarán consecutivamente del 11 al 15 de noviembre. El martes 16 se llevará a efecto la sesión de clausura. Otros actos previstos, un torneo de la prensa el 10 de noviembre, día también en el cual se ofrecerá una recepción a los delegados al Congreso de la F.I.D.E. que se efectuará aquí entre el 11 y el 17 de noviembre en el Hotel Schweizerhof.

Otros detalles de interés (si bien algunos son conocidos por haberse dado en olimpiadas anteriores): los equipos constan de 4 jugadores y 2 reservas para el renglón masculino y de 3 jugadoras y 1 reserva para el femenino. Si se piensa en entrenadores y analistas, puede contarse con unos 1.200 participantes para la ciudad a orillas del hermoso lago de los Cuatro Cantones. Los lugares atractivos no faltan y pueden ser descubiertos con sólo pasearse por la ciudad, si bien podemos señalar el «Museo del Transporte», el mejor del mundo en su género, o la excursión al monte Pilatos en las cercanías, las travesías en vaporcitos con paradas en típicos pueblos circundantes de Suiza central y que pueden hacerse casi a cualquier hora. Las conexiones por tren con el resto del país son también permanentes, y ciudades como Zurich, Basilea, Zug, Olten, Biel, Berna, Neuchâtel están muy próximas. Igual podría decirse de las regiones de lengua italiana y reto-romanche o del pequeño principado de Liechtenstein. Los asisten-

tes, en resumen, no tendrán por qué aburrirse.

Continuando con el aspecto netamente ajedrecístico, Suiza, en tanto que país sede, podría participar con dos equipos si el número de países asistentes es impar. Los cuatro primeros tableros del equipo principal ya se conocen: el subcampeón mundial Viktor KORCHNOI, el rumano residente en Basilea y maestro internacional Charles PARTOS, el actual campeón nacional Hanz WIRTHENSON y el ex campeón mundial juvenil Werner HUG, ambos también maestros internacionales.

El local de juego es un antiguo salón de fiestas que ha sido habilitado especialmente a efectos de la olimpiada, luego de estar seguros del espacio y las facilidades con que debía contarse.

Uno de los artistas suizos más conocidos es el lucernés Hans Erni. Precisamente entre las atracciones que brinda la ciudad están su taller y sus obras.

Erni ha aceptado colaborar con la fiesta ajedrecística grabando una medalla (que será puesta a la venta en oro, plata, bronce y dentro de una ventanilla plástica en un tipo de sobre con sellos de primer día) y una placa, trabajo ceramista, que será también puesta en venta libre. Posteriormente podremos ofrecerles un anticipo gráfico de esta producción especial de Erni, pintor, muralista, escultor, ceramista, activista en varias ramas del deporte y, a los 73 años, una especie de leyenda viviente para su región. Más adelante también, y a medida que se vayan produciendo las diferentes conferencias de prensa convocadas por el comité organizador y en las que «JAQUE» estará presente, iremos trasladando a nuestros lectores los detalles que vayamos conociendo. Si te interesa lo relacionado con la próxima olimpiada de ajedrez, amigo lector, tienes una cita en las páginas de esta revista.

## EKSPRES SAHOVSKI BILTEN

Publicación yugoslava de periodicidad quincenal. Formato 17 X 24 cms.

Cada número está dedicado a un Torneo de Categoría 8.<sup>a</sup> como "mínimo" y condensa todas las las partidas del mismo. Hecho a imprenta, no tiene paginaje fijo, ya que depende de la cantidad de participantes y la calidad de las partidas. Sistema algebraico con figuritas.

No sabemos exactamente la cantidad de ejemplares que salen al año pero se calculan entre 18 y 25. Ello depende de la cantidad de torneos celebrados.

Tampoco es fija la cantidad mensual por las mismas causas.

Un mes pueden salir cinco ejemplares y otros meses uno o ninguno.

Por éstos motivos la suscripción anual tampoco será fija, aunque sí podemos adelantar que para los suscriptores, el ejemplar saldrá exactamente a 100 Pts. haciendo a fin de año la liquidación final.

Distribuye en exclusiva para España y sus suscriptores: REVISTA JAQUE.

Suscripción 1.982 (18 a 25 ejemplares) Pts 2.000.-

Extranjero: Via Superficie DOLARES 22.- VIA AEREA DOLARES 30.

Ejemplar suelto: Pesetas 120.-

! Solicite un ejemplar sin compromiso !



# ZUÑIGA (Perú) y THORSTEINS (Islandia), vencedores del "Peón de Oro de Brasil"

## El islandés se impuso en el match de desempate

Dirigido por Amancio DE CARVALHO y actuando como árbitro principal el conocido M. I. brasileño Herman Claudius VAN RIEMSDIJK, se celebró en Río de Janeiro entre el 2 y el 19 de enero pasado la primera edición del Torneo Internacional Juvenil, que han dado en llamar «El Peón de Oro de Brasil», en el que se dieron cita 16 jugadores, representando a 11 países, que disputaron el Trofeo por sistema de liga.

La ausencia de figuras de relevancia a nivel internacional propició que la lucha quedara abierta a prácticamente la mitad de los participantes, cara al triunfo final.

Finalmente y tras dura pugna, quedaban empatados en la cabeza de la tabla el peruano ZUÑIGA y el islandés THOR-

STEINS, con mejor Sonnen por parte del primero. No obstante, en virtud de lo previsto en el Reglamento del Torneo, hubieron de disputar un match de desempate, previsto en principio a 4 partidas, para dilucidar el primer puesto.

No hubo necesidad de que se disputara la 4.ª partida de este match de desempate porque, con toda autoridad, THORSTEINS se imponía en las 3 primeras por un claro 2½ - ½, lo que le hacía erigirse en vencedor del Torneo.

Buenas las actuaciones del árabe SAEED y del americano DLUGY, mientras que se esperaba quizá más del representante británico WELLS, quien sorprendió sobre todo por la rapidez de su juego.

Veamos el cuadro final de clasificación y una selección de partidas.

### TORNEO INTERNACIONAL «EL PEON DE ORO DE BRASIL» — RIO DE JANEIRO, 1982

N.º	NOMBRE	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	Total	Sonnen.
1.	J. ZUÑIGA (Perú) .....	—	1	0	½	0	1	1	1	1	0	1	1	1	½	1	1	11	74
2.	K. THORSTEINS (Islandia)	0	—	½	1	½	1	½	½	1	1	1	0	1	1	1	1	11	73,5
3.	S. SAEED (Emir. Arabes) .	1	½	—	½	½	0	1	1	0	1	1	½	1	½	1	1	10½	71,25
4.	M. DLUGY (U.S.A.) .....	½	0	½	—	1	1	0	½	1	1	0	1	1	1	1	1	10½	68,25
5.	S. TRINDADE (Brasil) ....	1	½	½	0	—	0	1	½	½	1	1	1	0	1	1	1	10	65,25
6.	I. WELLS (Inglaterra) ....	0	0	1	0	1	—	½	1	1	0	1	1	1	1	½	1	10	64,75
7.	A. CORREA (Brasil) .....	0	½	0	1	0	½	—	0	1	½	1	½	1	1	1	1	9	
8.	H. LUTZ (R.F.A.) .....	0	½	0	½	½	0	1	—	½	1	0	½	½	½	1	1	7½	46,25
9.	I. SOUZA (Brasil) .....	0	0	1	0	½	0	0	½	—	1	½	½	1	½	1	1	7½	43,5
10.	T. DARCYL (Argentina) .	1	0	0	0	0	1	½	0	0	—	0	1	1	½	1	1	7	42,25
11.	S. ZAKIC (Yugoslavia) ...	0	0	0	1	0	0	1	½	1	—	½	0	1	1	1	1	7	38,75
12.	C. PATERSON (Brasil) ...	0	1	½	0	0	0	½	½	½	0	½	—	½	½	½	1	6	38,25
13.	M. BRAITT (Brasil) .....	0	0	0	0	1	0	0	½	0	0	1	½	—	1	1	1	6	30,75
14.	A. KUZNEKOV (Canadá) .	½	0	½	0	0	0	0	½	½	½	0	½	0	—	½	1	4½	
15.	G. CARVALHO (Brasil) ...	0	0	0	0	0	½	0	0	0	0	0	½	0	½	—	1	2½	
16.	A. BETTSAK (Panamá) ...	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	—	0	

Blancas: THORSTEINS

Negras: ZUÑIGA

INDIA DE REY

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3CR; 3. C3AD,

A2C; 4. P4R, P3D; 5. P3A, 0-0; 6. A3R, P4R; 7. P5D, P3A; 8. A3D, PXP; 9. PAXP, C4T; 10. CR2R, P4A; 11. PXP, PXP; 12. D2D, P3TD; 13. 0-0, C2D; 14. R1T, CD3A; 15. A5CR?!, D1R; 16. P4A, P5R; 17. A2A,

R1T; 18. TD1R, P4C; 19. C1D, C2D; 20. C4D, C3C; 21. P4CR?, C5A; 22. D3A, D2A!; 23. C3R, PxP; 24. CxC, PxC; 25. DxP, A2C; 26. C6A, AxC; 27. DxA, P3T; 28. A4TR, TD1C; 29. DxPD, TxP; 30. AxP, P6C!; 31. PxP, CxP+; 32. AxC, D4T+; 33. R1C, T1CR; 34. T2A, A5D; 35. R1A, D6T+; 36. A2C, TxT+!; 37. AxT, DxA+; 38. R2R, DxA+; 39. R3R, T6C+; 40. R4R, DxT+; 41. R5A, D8C+. Blancas rindieron. (0-1)

**Blancas: ZUÑIGA**

**Negras: DARCYL**

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PxP; 4. CxP, C3AR; 5. C3AD, P3TD; 6. P4TD, P4R; 7. C3C, A2R; 8. A5CR, A3R; 9. AxC, AxA; 10. C5D, C2D; 11. P5T, A4C; 12. A4A, T1AD; 13. D2R, 0-0; 14. P4T?, A3T; 15. T4T, C3A; 16. C6C, AxA; 17. TxA, TxT; 18. DxT, C4T; 19. P3C, P3C; 20. 0-0, R1T; 21. T1D, P4A; 22. C5A?, CxP! 23. PxP, A5A; 24. T3D, C7R+; 25. R1A, C8A; 26. T1D, DxP; 27. TxC, D8T+; 28. R2R, DxT; 29. C6R, D7D+; 30. R1A, A6R!; 31. D2R, TxP; 32. DxD, AxD; 33. C4AD, A3T; 34. CxPD, T3A; 35. C8D, A1A. Y las blancas abandonaron. (0-1)

**Blancas: WELLS**

**Negras: THORSTEINS**

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PxP; 4. CxP, C3AR; 5. C3AD, P3R; 6. A3R, A2R; 7. A2R, P3TD; 8. P4A, D2A; 9. 0-0, 0-0; 10. R1T, P4CD; 11. P5R?!, C1R; 12. PxP, CxP; 13. P5A?!, P5C; 14.

C4T, P4R; 15. C3C, CxP; 16. A1C, D3A; 17. C6C, A2C; 18. T3A, C5T; 19. D1AR!?, CxT; 20. AxC, P5R; 21. C5T, D2A; 22. CxA, DxP; 23. AxP?!, DxA; 24. T1R, D2C; 25. CxT, A5T!; 26. A5A, AxT; 27. AxT, RxA; 28. DxA, C3A!; 29. D4R, DxC; 30. DxPT, D1D; 31. P3TR, D8D+; 32. R2T, D3D+; 33. R1T, C5D; 34. D8T+, R2R; 35. DxP, D5A. Blancas abandonan. (0-1)

**Blancas: ZUÑIGA**

**Negras: LUTZ**

DEFENSA PIRC

1. P4R, P3CR; 2. P4D, A2C; 3. C3AR, P3D; 4. A3R, C3AR; 5. C3A, 0-0; 6. P3TR, P3C; 7. A3D, A2C; 8. D2D, P4A; 9. P5D, T1R; 10. 0-0-0, P3TD; 11. A6T, A1T; 12. C5CR, P4C; 13. P4A, P5A; 14. A2R, D4T?; 15. P5R, P5C; 16. D3R!!, PxC; 17. P6R, PxP+; 18. R1C, AxP; 19. TxA, DxT; 20. A3A, T1A; 21. AxD, CxA; 22. PxP+, TxP; 23. D6R, Rinden. (1-0)

**Blancas: ZUÑIGA**

**Negras: CORREA**

DEFENSA PIRC

1. P4R, P3D; 2. P4D, P3CR; 3. P4AR, A2C; 4. C3AR, C3AR; 5. C3A, 0-0; 6. A3D, C3A; 7. A3R?!, C5CR; 8. A1C, P4R; 9. PDxP, PxP; 10. P3TR, C3A; 11. PxP, C4TR?; 12. A2T!, A3T; 13. C5D, C2R; 14. C6A+, CxC; 15. PxC, C3A; 16. P5R, T1R; 17. 0-0, D4D; 18. D1R, C5D; 19. D4T!, CxC+; 20. TxC, A1A; 21. D4AR, A3R; 22. R1T, TD1D; 23. A1C, D4T; 24. A4D, A4D; 25. A3A, D3C; 26. T3C, P4A; 27. T1AR, D2A; 28. P4TR, P5A; 29. A5A!, P4CD; 30. P5T, P5C; 31. PxP, PAXP; 32. P6R!!, Rinden. (1-0)

**ULTIMA HORA.** — A los pocos días de finalizado este Torneo, el 25 de enero, fallecía el joven representante británico en el mismo, Ian WELLS, a los 17 años de edad, después de haber sufrido un accidente mientras se bañaba en la playa de Copacabana.

Este muchacho, que a tan temprana edad poseía ya el título de M. F., contaba en su palmarés el haber ganado el Lloyds Bank Internacional de 1980 y la importante victoria en el match que disputó en noviembre del 79 al G. M. soviético KOTOV, cuando contaba por tanto tan sólo 15 años, por el tanteo de 2-1.

Desde estas líneas queremos rendir un homenaje a su memoria, reproduciendo una de sus victorias frente al G. M. KO-

TOV. ¡Descanse en paz, Ian WELLS!

**Blancas: Ian WELLS**

**Negras: Alexander KOTOV**

DEFENSA CARO-KANN

1. P4R, P3AD; 2. P4D, P4D; 3. C2D, PxP; 4. CxP, A4A; 5. C3C, A3C; 6. C3A, C2D; 7. A3D, CR3A; 8. 0-0, P3R; 9. T1R, A3D; 10. C5A, AxC; 11. AxA, 0-0; 12. A3D, P4A; 13. P3A, PxP; 14. CxP, C4R; 15. A2A, D3C?; 16. D2R, C3C; 17. A5C, C4D; 18. P4TR, A5A; 19. AxA, CRxA; 20. D4R, P4A; 21. D3A, DxP; 22. P3C, P4R?; 23. PxP, P5R; 24. D2R, DxPA; 25. C6R, D3AR; 26. CxT, CxP; 27. D3R, DxP; 28. A3C+!, R1T; 29. C6R, C6T+; 30. R2C, P5A; 31. DxC, P6A+; 32. R2T, DxP+; 33. R1T, Rinden. (1-0)

## NOTICIAS NACIONALES

Han finalizado los Campeonatos de Cataluña por equipos, correspondientes a la presente temporada 1981-82, que han arrojado los resultados finales siguientes:

### DIVISIONES REGIONALES

**1.ª división:** 1.º U.G.A., 9½; 2.º Vulca, 9; 3.º Español, 7; 4.º Barcelona, 7; 5.º La Lira, 6; 6.º Fomento, 6; 7.º Tarrasa, 6; 8.º Barcinona, 5½; 9.º Sabadell, 4; 10.º Gerona, 2½; 11.º Reus D., 2½; 12.º Seat, 1, bajando a 2.ª división los 3 últimos clasificados.

**2.ª división - Grupo 1.º:** 1.º Congreso, 11; 2.º San José, 8½. - **Grupo 2.º:** 1.º Catalonia, 9; 2.º Tarragona, 9. Ascienden a 1.ª división Congreso y Catalonia, decidiéndose la 3.ª plaza entre San José y Tarragona.

### PROVINCIA DE BARCELONA

#### 1.ª categoría

**Grupo 1.º:** 1.º Cornellá, 8½; 2.º Igualada, 8; 3.º Caixa Pensions, 8.

**Grupo 2.º:** 1.º San Andreu, 10; 2.º Condal, 10.

**Grupo 3.º:** 1.º Torrenegra, 9½; 2.º Mataró, 8.

Ascienden a 2.ª división regional los 2 primeros de cada grupo.

#### 2.ª categoría

**Grupo 1.º:** 1.º Padró Cornellá, 8½; 2.º Colón «B», 8½.

**Grupo 2.º:** 1.º Granollers «B», 8½; 2.º Castelldefells, 8; 3.º Seat «B», 8.

**Grupo 3.º:** 1.º Vich, 9½; 2.º Vulca «C», 8½.

**Grupo 4.º:** 1.º U.G.A. «C», 10; 2.º Hortense «B», 8½; 3.º Malgrat, 8½; 4.º Cerd. Mataró, 8½.

**Grupo 5.º:** 1.º Club 7 a 9, 10½; 2.º Catalán, 9.

#### 3.ª categoría

**Grupo 1.º:** 1.º Londres Lleifa, 9½.

**Grupo 2.º:** 1.º Martorell, 9½; 2.º Tarrasa «C», 9½.

**Grupo 3.º:** 1.º Esplugas «A», 10½.

**Grupo 4.º:** 1.º Avinyo, 9.

**Grupo 5.º:** 1.º Sedeta «A», 9½.

NOTA. — No se han recibido las clasificaciones de los Campeonatos de Gerona, Lérida y Tarragona.

## SEGUN LO PREVISTO, EL OSCAR MUNDIAL PARA KARPOV, EL NACIONAL PARA RIVAS Y EL CATALAN PARA MARTIN

Como ya es tradicional, a principios de febrero se realizaron en El Corte Inglés de Barcelona, bajo su patrocinio y promovidas por la A.I.P.E. (Asociación Internacional de Prensa de Ajedrez), las votaciones para la concesión de los Oscar: Mundial, Nacional y Catalán, en base a las actuaciones del pasado año y en las que participaron 116 periodistas representantes de 37 países.

Una vez más, los periodistas de ajedrez coincidieron en que el Oscar mundial debía ir a manos del campeón Anatoly KARPOV. Pero veamos los resultados de las votaciones, que en algunos casos —como por ejemplo por las diferencias entre KARPOV, TIMMAN y KORCHNOI— resultan altamente significativos.

### OSCAR MUNDIAL

1.º	KARPOV	1.253	puntos
2.º	TIMMAN	1.117	»
3.º	KORCHNOI	1.038	»
4.º	TAHL	922	»
5.º	KASPAROV	740	»
6.º	ANDERSSON	549	»
7.º	CZESHKOVSKY	452	»
8.º	PORTISCH	395	»
9.º	BELJAVSKY	394	»
10.º	CHRISTIANSEN	334	»

### OSCAR NACIONAL

1.º	RIVAS	89	puntos
2.º	FERNANDEZ	74	»
3.º	BELLON	63	»
4.º	MARTIN	63	»
5.º	MEDINA	62	»
6.º	OCHOA	48	»
7.º	SANZ	43	»
8.º	GALLEGO	41	»
9.º	VEHI	32	»
10.º	CORRAL	27	»

### OSCAR CATALAN

1.º	MARTIN	392	puntos
2.º	FERNANDEZ	333	»
3.º	BELLON	325	»
4.º	MATEU	294	»
5.º	MEDINA	278	»
6.º	VEHI	259	»
7.º	PABLO	179	»
8.º	OCHOA	177	»
9.º	POMAR	139	»
10.º	PARES	107	»

# NOTICIAS DE LA F. E. D. A.



Efectivamente, a la vez que salía en nuestra anterior entrega un «Editorial» en el que «nos metíamos» con la FEDA, nos llegaban las últimas circulares remitidas por la misma a todas las Federaciones provinciales, así que en este número nos toca aquello de «donde dije digo...» y ofrecerles a continuación, como esperábamos el mes pasado, la lista de los más destacados del Ranking español. Pero, para que Vdes. mismos hagan comparaciones y saquen las conclusiones más jugosas, les ofrecemos las listas de la FEDA y de la FIDE (ésta referida a jugadores españoles), a partir de los 2.300 puntos.

## Ratinglist - FIDE

1. Jesús DIEZ DEL CORRAL (G.M.)	2.475
2. Manuel RIVAS (M.I.)	2.470
3. Ricardo CALVO (M.I.)	2.420
4. José Luis FERNANDEZ (M.I.)	2.405
5. Juan Manuel BELLON (G.M.)	2.400
6. Arturo POMAR (G.M.)	2.400
7. Fco. Javier OCHOA (M.I.)	2.390
8. Angel MARTIN (M.I.)	2.380
9. Augusto MENVIELLE	2.370
10. José GARCIA PADRON (M.I.)	2.360
11. Antonio MEDINA (M.I.)	2.355
12. Javier SANZ (M.I.)	2.355
13. Luis GONZALEZ MESTRES	2.350
14. Ramón OLTRA	2.350
15. Fernando VISIER (M.F.)	2.350
16. Mario GOMEZ	2.345
17. Alejandro PABLO	2.345
18. Ernesto PALACIOS	2.340

19. Rafael GONZALEZ MAZA	2.335
20. Víctor VEHI	2.335
21. José HERNANDO	2.330
22. José PISA	2.330
23. Jesús M.ª DE LA VILLA	2.305
24. José GARRIGA	2.300
25. LEONTXO GARCIA	2.300

## Ranking de la FEDA

1. Manuel RIVAS (M.I.)	2.480
2. Angel MARTIN (M.I.)	2.450
3. Jesús DIEZ DEL CORRAL (G.M.)	2.445
4. Francisco GALLEGO	2.410
5. Juan Manuel BELLON (G.M.)	2.395
6. Ricardo CALVO (M.I.)	2.390
7. José Luis FERNANDEZ (M.I.)	2.385
8. Mario GOMEZ (M.N.)	2.365
9. Javier SANZ (M.I.)	2.345
10. Alejandro PABLO (M.N.)	2.345
11. Arturo POMAR (G.M.)	2.340
12. Fernando VISIER (M.F.)	2.330
13. Fco. Javier OCHOA (M.I.)	2.320
14. Antonio MEDINA (M.I.)	2.315
15. Xavier MATEU	2.315
16. Augusto MENVIELLE (M.N.)	2.310
17. Víctor VEHI	2.310
18. Ernesto PALACIOS (M.N.)	2.305
19. Domingo MERINO (M.N.)	2.300

Ahí queda ese 4.º puesto en el Ranking nacional alcanzado por el guipuzcoano Paco GALLEGO, nada menos que con 2.410 puntos, y ni siquiera aparece en el listado de la FIDE! ¿Hay alguien que pueda explicar esto?

## EL C. A. INCA, CAMPEON DE BALEARES

En la villa balear de Alayor, bajo la organización del Centro Cultural, se celebró a finales de enero el Campeonato de Baleares por Equipos, cuya clasificación fue así: 1.º C. A. Inca, 9 puntos; 2.º Círculo Artístico de Ciudadela, 8,5; 3.º C. Cultural Alayor, 4; y 4.º C. A. Ibiza, 2,5. Es de destacar que el C. A. Inca alineó en sus filas a seis campeones individuales de Baleares.

## NUEVA JUNTA DIRECTIVA EN LA FEDERACION ORENSANA

Tras las elecciones celebradas en diciembre pasado, la nueva Junta Directiva de esta Federación quedó compuesta así:

Presidente: José Enrique Rodríguez. Vicepresidente: Manuel Belmonte. Tesorero: Francisco J. Garea. Secretario: Juan José Gil. Vocales: David BALTAR, Marcos Lorenzo DURAN y Rafael Outomuro.

# Los cubanos A. RODRIGUEZ y G. GARCIA clasificados para los Interzonales

Se celebró entre el 11 de octubre y el 2 de noviembre del pasado año el Torneo Zonal de Centroamérica y del Caribe (Zona 7), disputándose en dos grupos en las ciudades cubanas de Bayamo y Manzanillo, con 13 y 14 jugadores respectivamente.

En el grupo «A» venció en solitario Guillermo GARCIA, con 10,5 puntos de 12 posibles, aventajando en medio punto al colombiano ZAPATA y al mejicano FREY, mientras que en 4.º lugar quedaba el máximo candidato a la clasificación para los Interzonales, Jesús NOGUEIRAS, el más joven G.M. cubano, dado su elevado rating y sobre todo sus últimas brillantes actuaciones; quedó a dos puntos del vencedor, que a su vez fue el único que finalizó invicto en este grupo.

En el grupo «B» se impuso igualmente en solitario el otro G.M. cubano participante, Amador RODRIGUEZ, merced a sus 10 puntos de 12 posibles, aventajando en medio punto al M.I. colombiano CUARTAS, en uno a su compatriota PINAL, en uno y medio al también M.I. ecuatoriano VERDUGA y en dos puntos al excampeón cubano VELIZ. En este grupo se retiró después de la cuarta ronda, tras haber cosechado sendos «ceros», el jamaicano EWBANK.

Veamos un par de partidas de los vencedores.

**Blancas: G. GARCIA (Cuba)**

**Negras: K. FREY (México)**

DEFENSA TARRASCH

1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3R; 3. C3AR, P4A; 4. PxPD, PRxP; 5. P3CR, C3AD; 6. A2C, C3A; 7. 0-0, A2R; 8. PxP, AxP; 9.

A5C, 0-0; 10. C3A, P5D; 11. AxC, DxA; 12. C5D, D1D; 13. C2D, T1R; 14. T1A, A3C; 15. C4AD, A5C; 16. T1R, A4AD; 17. P3TD, P3TD; 18. D2D, T1AD; 19. P4C, A2T; 20. D4A, A3R; 21. D6D, A1C; 22. DxD, TDxD; 23. C5-6C, A2A; 24. C4T, R1A; 25. C5A, A1A; 26. CxPT, PxP; 27. AxC, T2R; 28. C2D, P6D; 29. PxP, TxP; 30. TxT, RxT; 31. A4R, TxP; 32. TxA+, R1D; 33. T3A, T7T; 34. R2C, P4A; 35. A6A, T7C; 36. R3A, T7D; 37. R3R, T7C; 38. P4TR, P3C; 39. A5D, P3T; 40. T6A, A2C; 41. TxPC, Rinden. (1-0)

**Blancas: A. RODRIGUEZ (Cuba)**

**Negras: S. GONZALEZ (Colombia)**

RUY LOPEZ

1. P4R, P4R; 2. C3AR, C3AD; 3. A5C, A4A; 4. 0-0, C5D; 5. CxC, AxP; 6. P3A, A3C; 7. P4D, P3AD; 8. A4T, P3D; 9. D3D, C2R; 10. A5CR, P3A; 11. A3R, 0-0; 12. C2D, R1T; 13. A3C, C3C; 14. TD1D, P4AR; 15. PDxP, CxP; 16. AxA, PxP; 17. D4D, P5A; 18. C4A, D4C; 19. P3A, CxC; 20. AxP, P4CD; 21. A3C, T3A; 22. T2D, T3TR; 23. R1T, D5T; 24. D1C, P4A; 25. P3TD, A3R; 26. AxA, TxP; 27. T1-1D, D2R; 28. T5D, T1AR; 29. P4CD, P3CD; 30. D1A, T3T; 31. DxP, D5T; 32. P3T, D7A; 33. D7D, T3C; 34. T5-2D, D6R; 35. P4A, PxP; 36. PxP, P3T; 37. D4T, T6C; 38. D2A, D6T; 39. TxP, DxPC; 40. P5R, T4C; 41. D2R, D6A; 42. T8D, R1C; 43. P6R, T4R; 44. P7R, T1R; 45. TxT+, R2A; 46. D2AR, RxT; 47. D4T, TxP; 48. D5T+, T2A; 49. D5C+, R1A; 50. T8D+, R2R; 51. T8R+, R3A; 52. D6A+, R4C; 53. D5D+, R3C; 54. P4T, T4A; 55. T6R+, T3A; 56. P5T+, R2T; 57. D4R+, P3C; 58. T7R+, Rinden. (1-0)

# Se celebró en Rumanía el fuerte Torneo Zonal 3 (Cat. 10.º)

## Ganó cómodamente el húngaro RIBLI

A mediados del pasado mes de febrero finalizaba en la ciudad rumana de Herkulesbad el Torneo Zonal correspondiente a Europa del Este (Zona 3), que reúne a los representantes de los siguientes países: Hungría, Bulgaria, Checoslovaquia, Rumanía, Polonia y República Democrática Alemana.

Los organizadores reunieron a 12 G.M. y 10 M.I. para hacerles disputar un maratónico Torneo por el tradicional sistema de liga, sin recurrir al más cómodo sistema elegido en los Zonales 1 y 2 (de los que también damos cuenta en este número) de separar previamente a los participantes en dos grupos. El Torneo arrojó un promedio Elo de 2.485 puntos, con lo cual alcanzaba la categoría 10.ª, nada desdeñable sobre todo si tenemos en cuenta el carácter zonal y el elevado número de jugadores reunidos.

Al final, según lo previsto, se impuso con facilidad el G.M. húngaro Zoltan RIBLI, aventajando en dos puntos a sus inmediatos seguidores, su compatriota SAX y el rumano SUBA, ambos también clasificados para los Interzonales. No obstante, en ningún momento se vio inquietado en su primer puesto, que mantuvo a lo largo de todo el evento.

Para las otras dos plazas que dan el pasaporte para disputar los Interzonales, quedaron empatados a continuación, ya a 3,5 puntos del vencedor, el rumano Florin GHEORGHIU, los húngaros PINTER y LUKACS y el polaco A. SZNAPIK, quienes deberán disputar, en fechas que señale la F.I.D.E., un nuevo Torneo que dilucide las citadas dos plazas para el Interzonal.

Veamos la clasificación final del Torneo y una interesante selección de partidas.

	Elo	Puntos
1. RIBLI (Hungría) .....	2.590	15,5
2. SAX (Hungría) .....	2.550	13,5

3. SUBA (Rumanía) .....	2.500	13,5
4. GHEORGHIU (Rumanía) .	2.550	12
5. PINTER (Hungría) .....	2.520	12
6. LUKACS (Hungría) .....	2.470	12
7. SZNAPIK (Polonia) .....	2.440	12
8. FTACNIK (Checoslovaq.) .	2.560	11,5
9. I. FARAGO (Hungría) .....	2.485	11,5
10. AMBROZ (Checoslovaq.) .	2.430	11,5
11. CSOM (Hungría) .....	2.465	10,5
12. RADULOV (Bulgaria) .....	2.505	9,5
13. JANSÁ (Checoslovaquia). .	2.475	9,5
14. W. SCHMIDT (Polonia) ...	2.485	9,5
15. MEDUNA (Checoslovaq.).	2.490	9,5
16. GEORGIEV (Bulgaria) ....	2.465	9,5
17. INKIOV (Bulgaria) .....	2.495	9
18. SPIRIDONOV (Bulgaria) .	2.440	9
19. CIOCALTEA (Rumanía) ...	2.460	8,5
20. VELIKOV (Bulgaria) .....	2.470	8,5
21. M. PAVLOV (Rumanía) ...	2.405	7
22. GHINDA (Rumanía) .....	2.425	6

**Blancas: CIOCALTEA (Rumanía)**

**Negras: RIBLI (Hungría)**

**DEFENSA SICILIANA**

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PXP; 4. CxP, C3AR; 5. C3AD, P3TD; 6. A3R, P3R; 7. P4TD?!, P3CD; 8. P4A, A2C; 9. A3D, CD2D; 10. D2R, P3C; 11. 0-0, A2C; 12. C3C, 0-0; 13. TD1D, D2A; 14. P3T, TR1R; 15. D2A, C4A; 16. P5R?!, PXP; 17. PXP, CR5R!; 18. AxCR, CxA; 19. CxC, AxC; 20. AxP, DxPA!; 21. C5A, DxP+; 22. TxD, A4D; 23. C7D, TD1A!; 24. P4CD?, T5A; 25. T4D, T1-1AD; 26. P5T, T8A+; 27. R2T, T8R; 28. T4-4AR?, T1-8A; 29. TxP, T8T+; 30. R3C, T6A+; 31. R4T, AxPC!; 32. TxA+, RxT; 33. TxA, T8xP+; 34. R4C, TD6A!; 35. T2AR, P4T+; 36. R5C, T(6T)6C+. Y el blanco abandonó. (0-1)

**Blancas: SUBA (Rumanía)**

**Negras: SAX (Hungría)**

**APERTURA INGLESA**

1. P4AD, P4R; 2. P3CR, P3AD; 3. P4D,

PxP; 4. DxP, P4D; 5. C3AR, C3A; 6. A2C, PxP; 7. Dx+., RxD; 8. 0-0, CD2D; 9. T1D, R1R; 10. CD2D, C3C; 11. C5R, A3R; 12. CxP3!, A4D; 13. C5T, AxA; 14. RxA, T1A; 15. C3A, CD4D; 16. CxPC, T2A; 17. C5T, A5C; 18. P4R!, C3C; 19. A4A, T1AD; 20. C7C, CxP?; 21. P3TD, A2R; 22. T1R, P4C; 23. C4D!, Rinden. (1-0)

**Blancas:** MEDUNA (Checoslovaquia)

**Negras:** INKIOV (Bulgaria)

INDIA DE DAMA

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AR, P3CD; 4. A4A, A2C; 5. P3R, A5C+; 6. CR2D, 0-0; 7. P3TD, A2R; 8. C3AD, P4A; 9. P5D, P3D; 10. P4R, P4R; 11. A3R, A1A; 12. A2R, C1R; 13. A4C!, C2D; 14. P4TR!, P3TD; 15. D2R, T1C; 16. P4T, C2A; 17. P3CR, T1R; 18. R1A!, C3A; 19. AxA, DxA; 20. R2C, D2D; 21. A5C, C5C; 22. C1A, P3A; 23. A2D, P4A; 24. P3A, C3A; 25. PxP, DxPA; 26. P4CR, D3C; 27. P5TR, D2A; 28. C3C, C2D; 29. C5A, C3A; 30. C4R, CxC; 31. PxC, A1A; 32. P5C, P4C; 33. P6C!, PxPC; 34. PTRxP, DxP+; 35. R2A, Rinden. (1-0)

**Blancas:** GEORGIEV (Bulgaria)

**Negras:** RIBLI (Hungria)

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PxP; 4. CxP, C3AR; 5. C3AD, P3TD; 6. A5CR, P3R; 7. P4A, D3C; 8. D2D, DxP; 9. C3C, D6T!; 10. AxC, PxA; 11. A2R, C3A; 12. 0-0, A2D; 13. A5T, A2C; 14. P5A, 0-0; 15. T3A, C2R; 16. T1-1AR, TD1A; 17. R1T, PxP; 18. PxP, P4D; 19. T1R, R1T; 20. P3T, D5C; 21. C4D, T5A; 22. T3D, CxP; 23. T1CD, D4A; 24. TxP, TxC4; 25. TxT, C6C+; 26. R1C, P4A. Blancas abandonan. (0-1)

**Blancas:** SAX (Hungria)

**Negras:** JANSÁ (Checoslovaquia)

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3R; 3. P4D, PxP; 4. CxP, C3AD; 5. C3AD, P3TD; 6. CxC, PCxC; 7. A3D, P4D; 8. 0-0, C3A; 9. T1R, A2R; 10. P5R, C2D; 11. D4C, P3C; 12. P3CD, T1CD; 13. C4T, C4A; 14. A6T, CxA; 15. PxC, T5C; 16. D3C, P4C; 17. A7C, T1CR; 18. A6A, AxA; 19. PxA, DxP; 20. TD1A, R1A; 21. TxPA, A2C; 22. T7A, D5A; 23. C5A, A1T; 24. T7T, A3A; 25. D3T, D7D; 26. D6T+, R1R; 27. TxP+, Rinden. (1-0)

**Blancas:** SZNAPIK (Polonia)

**Negras:** RADULOV (Bulgaria)

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, C3AD; 3. P4D, PxP; 4. CxP, C3A; 5. C3AD, P3D; 6. A5CR, P3R; 7. D2D, P3TD; 8. 0-0-0, P3T; 9. A3R, CxC; 10. AxC, P4CD; 11. P4A, A2R; 12. A3D, A2C; 13. D2R, D4T; 14. P5R, PxP; 15. PxP, C4D; 16. TR1A, CxC; 17. AxC, DxP; 18. P4T, 0-0; 19. T6A!?, TR1D; 20. D4C, P5C!; 21. AxPC, D8T+; 22. R2D, TxA+!; 23. RxT, T1D+; 24. A6D, DxP; 25. TxPR, A1AD. Blancas abandonaron. (0-1)

**Blancas:** RIBLI (Hungria)

**Negras:** FTACNIK (Checoslovaquia)

APERTURA INGLESA

1. P4AD, C3AR; 2. C3AD, P4A; 3. C3A, P4D; 4. PxP, CxP; 5. P4R!, C5C; 6. A5C+, C1-3A; 7. P4D, PxP; 8. P3TD, D3C; 9. AxC+, PxA; 10. PxC, PxC; 11. PxP, A3T; 12. C5R, T1D; 13. D4T, A4C; 14. D2T, P3R; 15. DxPT, DxP; 16. TxP, A2R; 17. P4AD, AxP+; 18. R2R, A4A; 19. T2T, P3A; 20. PxA, PxC; 21. PxP, T1AR; 22. A3R, AxA; 23. RxA, T1CD; 24. R3D, T1A; 25. T1AD, T2AR; 26. T5A, T2-2A; 27. T6T, R2R; 28. R4A, R3D; 29. R5C, T1C+; 30. T6C, T1TD; 31. T2A, T2-2T; 32. T2D+, R2A; 33. T7D+, R1A; 34. TxT, TxT; 35. T6T, Rinden. (1-0)

**Blancas:** LUKACS (Hungria)

**Negras:** JANSÁ (Checoslovaquia)

DEFENSA GRÜNFIELD

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3CR; 3. C3AD, P4D; 4. PxP, CxP; 5. P4R, CxC; 6. PxC, A2C; 7. A4AD, 0-0; 8. C2R, P4A; 9. 0-0, C3A; 10. A3R, A2D; 11. T1C, T1A; 12. A3D, C4T; 13. P5D, P4A; 14. PxP, ADxP; 15. P4AD, D2D; 16. AxA, TxA; 17. D2A, P3C; 18. C4A, C2C; 19. C6R, C1D; 20. CxA, RxC; 21. A1A, R1C; 22. A2C, C2C; 23. TD1R, T1-1A; 24. T2R, C3D; 25. T1-1R, T1-2A; 26. P3TR, T5A; 27. D3A, T5D; 28. D3CR, TxPAD; 29. D5R, T3A; 30. D5C, C2A; 31. D3C, T5-5A; 32. TxP, D3D; 33. T8R+, R2C; 34. T8-6R, DxP; 35. DxT, Rinden. (1-0)

**Blancas:** SZNAPIK (Polonia)

**Negras:** PAVLOV (Rumania)

DEFENSA SICILIANA

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, P3D; 3. P4D, PxP; 4. CxP, C3AR; 5. C3AD, P3CR; 6.

A2R, A2C; 7. 0-0, 0-0; 8. R1T, P3TD; 9. P4TD, C3A; 10. C3C, A3R; 11. P4A, C4TD; 12. P5A, AxC; 13. PxA, D3C; 14. T3T!, TD1A; 15. A3D, P3R; 16. A5CR, TD1R; 17. A2A!, D4A; 18. P5R!, PxPR; 19. AxC, AxA; 20. C4R, D2R; 21. CxA+, DxC; 22. PxC, D1D; 23. PxA+, TxP; 24. TxT, Dx+; 25. AxD, RxT; 26. A5T+, R2R; 27. AxT, RxA; 28. P4CD, C3A; 29. P5C, PxB; 30. PxB, C5C; 31. T3R, R2R; 32. TxP, R3D; 33. T5T, P4R; 34. R1C, Rinden. (1-0)

Blancas: SCHMIDT (Polonia)

Negras: SAX (Hungría)

INDO-BENONI

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P4A; 3. P5D,

P3R; 4. C3AD, PxB; 5. PxB, P3D; 6. P4R, P3CR; 7. C3A, A2C; 8. A2R, 0-0; 9. 0-0, T1R; 10. C2D, CD2D; 11. P4TD, C4R!; 12. D2A, P4CR!; 13. C4A, CxC; 14. AxC, C5C; 15. T3T, C4R; 16. A5C, T1A; 17. P4A, PxB; 18. AxP, C3C!; 19. A3C, P4TR!; 20. C2R, P5T; 21. A1R, P3T; 22. A4A, A2D; 23. P5T, D2R; 24. C4A, TD1R; 25. CxC, PxC; 26. TxT+, AxT!; 27. A3D, A2C; 28. A2A, P6T!; 29. P5R?!, D4C; 30. A3C, AxP; 31. AxPC, A5D+; 32. R1T, T1AR!; 33. T3AR, TxT; 34. PxB, D6R. Blancas abandonan. (0-1)

## Se inició el 37.º Campeonato Yugoslavo

(Por nuestro corresponsal ENRIQUE GARCIA)

Cuando esta edición de «JAQUE» salga de prensa, el campeonato nacional yugoslavo habrá finalizado. En nuestro próximo número podremos facilitar, por lo tanto, amplia información al respecto. No obstante, podemos avanzar ya algunos datos interesantes sobre esta 37.ª convocatoria. Participan 10 de los 29 grandes maestros con que cuenta el país, 5 maestros internacionales, un maestro F.I.D.E. y dos maestros nacionales. Estos últimos están brindando una actuación muy honrosa: BARLOV ocupa el tercer puesto en la clasificación general luego de jugadas siete rondas, y HRESC está mejor situado que algún nombre bien conocido. Otra nota de interés: la participación de LJUBOJEVIC —quien ha encabezado la tabla desde el comienzo— y del veteranísimo GLIGORIC.

Corridas siete de las 17 rondas a jugarse, la posición era la siguiente:

1.º G. M. LJUBOJEVIC (2.600 puntos Elo), 5,5; 2.º G. M. IVKOV (2.480), 5; 3.º M. N. BARLOV (2.405), 4,5; 4.º G. M. GLIGORIC (2.535), 4 (1); 5.º G. M. MARJANOVIC (2.515), 4; 6.º-10.º G. M. PARMA (2.485), M. I. RUKAVINA (2.450), M. I. CEBALO (2.495), G. M. NIKOLIC (2.385) y M. I. CVITAN (2.430), 3,5; 11.º G. M. VELIMIROVIC (2.500), 3 (1); 12.º-14.º G. M. IVANOVIC

(2.485), M. I. DIZDAR (2.380) y M. N. HRESC (2.265), 3; 15.º G. M. RAJKOVIC, 2,5 (1); 16.º G. M. VUKIC (2.465), 2 (1); 17.º-18.º M. I. KELECEVIC (2.390) y M. F. SINES (2.355 y único resultado parcial «lógico» hasta el momento), 2.

Las sorpresas han estado a cargo de CVITAN (quien ha batido a dos de los fuertes aspirantes al título: MARJANOVIC y VELIMIROVIC); pero sobre todo de BARLOV, quien, tras iniciar el torneo con una derrota ante el líder, venció en fila india a tres grandes maestros: VUKIC, NIKOLIC e IVANOVIC.

A continuación ofrecemos algunas partidas y un final que causó sensación.

Blancas: LJUBOJEVIC

Negras: BARLOV

(Primera ronda)

DEFENSA BENONI

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P4AD; 3. P5D, P3R; 4. C3AD, PxB; 5. PxB, P3D; 6. P3CR, P3CR; 7. A2C, A2C; 8. C3AR, 0-0; 9. 0-0, T1R; 10. C2D, P3TD; 11. P4TD, CD2D; 12. P3TR, T1C; 13. C4A, C3C; 14. C3T, A2D; 15. P4R, C1A; 16. D3D, P4CD; 17. PxB, PxB; 18. CRxB, AxP; 19. CxA, C2D; 20. C3A, C4R; 21. D2A, D3C; 22. T3T, C5A??; 23. D4T!, Rinden. (1-0)

**Blancas: GLIGORIC**

**Negras: CVITAN**

(Cuarta ronda)

**DEFENSA BENONI**

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P4A; 3. P5D, P3R; 4. C3AD, PXP; 5. PXP, P3D; 6. C3A, P3CR; 7. A4A, P3TD; 8. P4TD, A2C; 9. P4R, A5C; 10. A2R, 0-0; 11. 0-0, AxC; 12. AxA, T1R; 13. T1R, D2A; 14. P5R! (la visión mediata y el estilo que hicieron de GLIGORIC un jugador a nivel de campeón mundial, se pone de relieve en esta partida); 15. P6D!, D3C?; 16. P5T!, D5C; 17. T4T, DxPC; 18. A2D, P5A (devolviendo); 19. TxPA, C3A?; 20. AxC, PxA; 21. TxPA, D6T; 22. D4T, DxD; 23. CxD, A1A; 24. C6C, TD1D; 25. A4C, T3R; 26. T1D, P4T; 27. R1A, R2C; 28. R2R, P4C; 29. C4A, T1T; 30. T7A, R3C; 31. A3T, C5R; 32. T3D, T1D; 33. P7D, AxA; 34. TxA, C3A; 35. C6C, C4D??; 36. T8A,

**Rinden. (1-0)**

**Blancas: DIZDAR**

**Negras: KELECEVIC**

(Quinta ronda)

**SISTEMA RETI**

1. C3AR, C3AR; 2. P3CR, P3R; 3. A2C, P4D; 4. 0-0, A2R; 5. P4A, 0-0; 6. P3C, P4A; 7. A2C, C3A; 8. P3R, P3CD; 9. C3A, PXP; 10. PXP, A2C; 11. D2R, T1A; 12. C1R, T2A; 13. P4A, T2D; 14. T1D, D1T; 15. P3D, TR1D (termina la «procesión» de las torres, impuesta por la posición); 16. P4C, C5CD; 17. T2A, C1R; 18. P3TD, C3AD; 19. C3A, A3A; 20. P5C, AxC; 21. AxA, C3D; 22. TR1A, C4A; 23. A3T, T1R; 24. R2A, D1D; 25. T1CR, D2R; 26. A4CR, D1A; 27. P4TR, C3D; 28. P5T, P4C; 29. P6T, P3C; 30. A7C, D2R; 31. A6A, D1A; 32. A7C, D2R; 33. A6A, D1A; 34. PXP, CXP; 35. C2T, D3D; 36. D2C, C3-5D; 37. C3A, CxC??; 38. A7R!, Rinden. (1-0)

## CAMPEONATO EUROPEO POR EQUIPOS

(De nuestro corresponsal en Suiza,  
ENRIQUE GARCIA)

El primer campeonato europeo por equipos celebró la final en Baden, cerca de Viena, en 1957. Las finales posteriores se celebraron en Oberhausen (R.F.A.) 1961, Hamburgo 1965, Kapfenberg (Austria) 1970, Bath (Inglaterra) 1973, Moscú 1977 y Skara (Suecia) 1980. En todas venció la Unión Soviética, que queda así clasificada para la próxima final de Yugoslavia en 1983.

En la actualidad seis grupos deben definir en su interior los demás finalistas. La composición de éstos es la siguiente:  
Grupo 1: Egipto, Bulgaria, Yugoslavia, España.

Grupo 2: Francia, Hungría, Gales.

Grupo 3: Holanda, Austria, Polonia.

Grupo 4: Dinamarca, Noruega, Checoslovaquia.

Grupo 5: Inglaterra, Islandia, Suecia.

Grupo 6: Alemania Federal, Israel, Suiza.

Del grupo primero clasifican los dos primeros puestos y de los demás sólo el ganador. La semifinal del grupo 6 se encontrará en plena celebración (28 de marzo al 2 de abril) cuando el lector tenga en sus manos esta revista. En efecto, Lucerna, sede de las próximas olimpiadas de escaques y trebejos y que ya organizará un zonal y el match entre «MECKIÑO» y POLUGAIEVSKY, se ofreció y fue aceptada para llevar a cabo esta contienda, en la que Suiza participa por segunda vez con intenciones de repetir su hazaña de 1973, cuando clasificara por primera vez para la final. El torneo se juega a doble ronda en los salones del Hotel Nacional, entre las 14 y las 19 horas. En nuestra próxima edición informaremos ampliamente sobre el desarrollo y resultados de esta importante justa ajedrecística.

# PINTER y KORCHNOI en el Grupo A, y Angel MARTIN

## en el B, vencedores en el Torneo del

### “Banco di Roma”

Prácticamente al cierre del presente número nos llega esta noticia, en una extensa colaboración del M.I. Angel MARTIN, que ofreceremos con la debida amplitud en nuestra próxima entrega. Entretanto les adelantamos la clasificación del Torneo en los dos grupos y dos partidas con breves notas de nuestro colaborador, el citado M.I. Angel MARTIN.

**Grupo «A»:** 1.º/2.º PINTER (Hungría) y KORCHNOI (Suiza), 7; 3.º MARIOTTI (Italia), 5½; 4.º/5.º MAROVIC (Yugoslavia) v BENKO (U.S.A.), 4½; 6.º TATAI (Italia), 4; 7.º/8.º ROBATSCH (Austria) y ZICHICHI (Italia), 3½; 9.º SOOS (R.F.A.), 3; 10.º UNZICKER (R.F.A.), 2½.

**Grupo «B»:** 1.º MARTIN (España), 7; 2.º RIGO (Hungría), 6; 3.º BOUAZIZ (Túnez), 5½; 4.º IANNACONE (Italia), 5; 5.º/6.º MESSA y TASSI (Italia), 4½; 7.º/8.º HESS (R.F.A.) y PASSEROTTI (Italia), 3½; 9.º SIBILIO (Italia), 3; 10.º PAN- GRAZZI (Italia), 2½.

**Blancas:** PINTER

**Negras:** MAROVIC

GAMBITO DE DAMA ACEPTADO

1. C3AR, P4D; 2. P4D, P3AD; 3. P4A, C3A; 4. C3A, PxP; 5. P3R (las principales alternativas son 5. P4TD, A4A; 6. P3R, P3R; 7. AxP, A5C; 8. 0-0, 0-0; 9. D2R con ligera ventaja blanca, o bien 5. P4R!?, P4CD; 6. P5R, C4D; 7. P4TD); 5. ..., P4CD; 6. P4TD, P5C; 7. C1C, A3T; 8. D2A, P3R; 9. CD2D! (la línea 9. AxP, AxA; 10. DxA, D4D; 11. CD2D, CD2D; 12. D2R, C5R no da más que igualdad); 9. ..., A2R; 10. AxP, AxA; 11. CxA, CD2D; 12. 0-0, P4A; 13. P3CD, 0-0; 14. A2C, T1A; 15. TR1D, D2A; 16. TD1A, TR1D; 17. D1C, P3TR; 18. P3T, D2C; 19. CR5R, C4D (mejor era

19. ..., PxP); 20. D4R, P4A (más sólida y mejor hubiera sido 20. ..., C2-3A); 21. D3A, PxP; 22. AxP, CxC; 23. AxC, A1A; 24. T3D, T2D; 25. T1-1D, T1-1D; 26. P4C!, P3C (en caso de 26. ..., PxP; 27. DxP, D3A; 28. P4R con clara ventaja); 27. PxP, PCxP; 28. R2T, A2C (o bien 28. ..., R2T; 29. P4R, C2R; 30. C6D); 29. T1C, R1A (si 29. ..., R2T seguiría igualmente 30. D5T); 30. D5T, C3A; 31. AxC, D2A+; 32. P4A, AxA; 33. DxP+, A2C; 34. TxA!, TxT; 35. DxA+ y el negro perdió por tiempo. (1-0)

**Blancas:** KORCHNOI

**Negras:** ROBATSCH

APERTURA INGLESA

1. P4AD, C3AR; 2. C3AD, P3R; 3. P4R, P4D; 4. PAXP, PxP; 5. P5R, C5R (tanto 5. ..., P5D; 6. PxC, PxC; 7. D2R+, A3R; 8. PDxP como 5. ..., CR2D; 6. P4D, P4AD; 7. C3A, C3AD; 8. A5CD! dan ventaja al blanco); 6. C3A, C3AD (interesante es 6. ..., A4AR!; 7. D3C, C4A!; 8. DxPD, C3A; 9. A5C, DxD; 10. CxD, 0-0-0); 7. A5C, A4A (una jugada dudosa. Parece mejor 7. ..., A2R; 8. D4T, C4A; 9. AxC+, R1A); 8. P4D, A3C; 9. A3R, 0-0; 10. D3C, A4AR (tampoco es bueno 10. ..., CxC; 11. PxP y el alfil de 3C estaría fuera de juego, pero puede jugarse 10. ..., A3R); 11. DxP (es famosa la osadía de KORCHNOI para tomar peones); 11. ..., C5C; 12. DxP, C7A+; 13. R2R, TDxD; 14. TD1D, P3AR? (mala, aunque de todas formas las negras no tienen nada por el peón entregado); 15. CxC!, AxC; 16. P6R!, P3A; 17. AxP (tampoco estaba mal 17. P7R); 17. ..., AxA; 18. P7R, A4C+; 19. R2D, A4T+; 20. RxC, T1A+; 21. R1C, TR1R; 22. P5DI, TxP; 23. P6D, T2D; 24. T5D y negras abandonaron. (1-0)

# Un poco de bla, bla, bla



(Por el M.I. JAAN ESLON,  
especial para «JAQUE»)

Durante mi pasado viaje a Suecia me entrevistaron, y una de las preguntas fue la siguiente: «¿Hay más jugadores fuertes en España que en Suecia?». Dije que un encuentro entre ambos países con pocos tableros (cuatro a diez) podría resultar más o menos igualado, pero con más tableros vencerían los suecos. Sin embargo no podía dar una buena explicación a mis afirmaciones. Me resultaba un poco extraño, porque en España hay 38 millones de habitantes y muchos torneos, en Suecia 8 millones de habitantes y pocos torneos. No obstante digo que hay más ajedrecistas fuertes allá que aquí. También MARTIN y MIRALLES se quejaron del nivel alto de los jugadores en el «open» de Estocolmo cuando jugaron allí en el 78/79. No era posible empezar el torneo con tres o cuatro victorias fáciles, lo que suele ocurrir en los torneos abiertos aquí. Grande fue mi sorpresa cuando en el «JAQUE» del mes pasado leí que en Suecia hay 33.100 ajedrecistas con ficha federativa y en España solamente 13.000. Esto da cierta razón a mi afirmación de que hay más jugadores fuertes en Suecia que en España. De la masa sale la calidad. En la Unión Soviética hay tanto como 4.360.000 jugadores con ficha federativa. No es extraño que dominen el mundo ajedrecístico: de ese montón de jugadores tiene que salir algo bueno. Claro que disfrutan de otras circunstancias favorables para que salgan buenos jugadores. No organizan tantos torneos internacionales, pero compiten mucho entre sí. Buenos entrenadores cuidan bien a las promesas, y «last but not least», el gobierno sostiene el ajedrez económicamente y lo considera como una importante función social. Resulta curiosa la opinión del gran maestro holandés Hans REE: «En los países dictatoriales se propaga tanto el ajedrez para que la gente no piense demasiado. Les dan una cultura que no tiene consecuen-

cias. El contacto verdadero de la vida se pierde y no puede resultar peligroso. Sí, sí, el ajedrez es como opio para la gente.»

Hace ya tiempo que «la escuela soviética» no me convence. Ellos mismos, en sus libros, hacen mucha gala de esa escuela. Hablan de la creatividad, tenacidad, voluntad, firmeza, etc., etc., del hombre (jugador) soviético. A los jugadores extranjeros dan adietivos como «conceptos vulgares» (SMYSLOV, al referirse a tan notable jugador como PILLSBURY), el «dogmatismo» de STEINITZ y TARRASCH. Esos jugadores han sido elogiados por Robert FISCHER, y el libro de TARRASCH, «Trescientas partidas de ajedrez», fue recomendado por ALEKHINE. No, si hay muchos jugadores, torneos y buena organización, saldrán los grandes maestros en cualquier país, sea en el «paraíso socialista» o en el «occidente decadente».

Volvamos a Suecia y España. En los cinco años que estoy aquí he visto pocos verdaderos clubs. Ahora me refiero en primer lugar a Valencia, porque resido aquí y sé más o menos cómo es el ambiente ajedrecístico, pero sospecho que en el resto de España no es muy diferente (me refiero al ajedrez). Tomamos como ejemplo el club «Gambito». Su local de juego es un bar, Casa Utiel. Seguramente existen cientos de clubs que tienen como local un bar corriente donde entra toda clase de gente. Voy a describir cómo es «mi» club, y creo que muchos otros clubs, para no decir la mayoría, son semejantes. Por las mañanas la Casa Utiel es como un bar cualquiera. Sobre las tres o cuatro de la tarde empiezan a acudir miembros del club. Pronto todo el local está lleno de humo. No porque hay muchos ajedrecistas, sino porque el bar está lleno de otra gente que no tiene nada que ver con el ajedrez. Algunos empiezan a disputar partidas rápidas, muy a menudo «a cinco pavos».

Partidas serias apenas se ven nunca. Lo curioso es que normalmente sólo hay tres o cuatro tableros en marcha, aunque hay presentes más miembros del club. ¿Qué hacen los otros? En otras mesas se oye un interminable ruido «tac, tac-tac, tac». Este ruido surge de la colocación de las fichas de un juego que se llama dominó. Divertido juego, pero ¿no estamos en un club de ajedrez? Pues con el dominó muchos miembros del club pasan más tiempo que jugando al ajedrez. Para un recién venido, este lugar podría parecer un club de dominó. El bar se cierra sobre las diez y el que quiere seguir jugando tiene que buscar otro lugar.

Ahora voy a describir cómo es el club de mi ciudad natal, Falköping. Otros clubs son iguales y, como hay pocos bares en Suecia, no hay lugar para el ajedrez en ellos. Los miembros del club en Falköping tienen alquilado un local para todo

el año. Para pagar sus gastos organizan loterías, reciben cuotas de los socios y contribuciones de la municipalidad por cada miembro. El club está abierto dos días a la semana, pero si alguien quiere jugar más es posible adquirir llaves. La gente empieza a venir alrededor de las siete de la tarde y la hora de cierre no existe. El último cierra la puerta y ya está. Casi siempre hay algún torneo en marcha, y si no, se organizan torneos de partidas rápidas. Con estas condiciones los padres ya no se asustan si sus niños llegan tarde a casa. Saben que están en un buen lugar y que hacen algo beneficioso.

Creo que el ajedrez español no se va a mejorar solamente por haber más torneos, sino que hay que mejorar el ambiente en los clubs y, sobre todo, ocuparse de los jóvenes. 13.000 jugadores en un país tan grande me parece una cifra ridícula.

## A mayor abundamiento...

(Por JOSE M.<sup>a</sup> GONZALEZ)

Mi colaborador M.I. JAAN ESLON, de nacionalidad sueca, con muchos años en nuestro país, casado con una encantadora española y esperando un hijo que será valenciano, me envía una colaboración que titula «UN POCO DE BLA, BLA, BLA», que viene a poner el dedo en la llaga de algunos de los males de nuestro ajedrez. «Mejorar el ambiente de los Clubs y Federaciones Regionales y, sobre todo, ocuparse de los jóvenes.» Efectivamente, está demostrado que el ajedrez español no se va a mejorar solamente por haber más torneos, pues, desde hace muchos años, quizás seamos uno de los países de Europa donde más torneos se celebran y el resultado está a la vista.

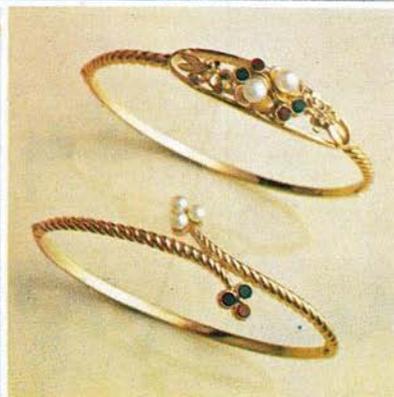
Hace muy pocos días se ha celebrado en nuestro país un importante torneo, situado a 11 kilómetros del pueblo más cercano y a más de 40 kilómetros de una capital importante. Se trataba de un regio hotel de cinco estrellas, pero situado en

un pequeño monte sin adecuados medios de comunicación y donde rara vez había más de una docena de espectadores. No sé cuánto habrá costado este torneo, sin duda bastante, pero de lo que estoy seguro es de que no ha habido compensación si se pretendía crear afición a nivel escolar o juvenil, que es de donde podremos tener un futuro.

La ayuda a los Clubs a través de sus Federaciones respectivas y una promoción juvenil a otros niveles y con otras fórmulas de las empleadas hasta la fecha, podrían ser la base de lo que apunta mi colaborador.

Habitualmente no nos hacemos eco en «JAQUE» de las opiniones de nuestros colaboradores, porque pienso que cada uno es dueño de emitir sus opiniones, siempre que sean de interés general y no falten al respeto de nadie. En este caso, me permito felicitar al M.I. ESLON por sus valiosas opiniones.

Joyas y Perlas  
**MAJORICA**



N  
1  
2  
3  
A  
B  
F  
I  
I  
1  
9  
8  
2  
J  
A  
C  
U  
E